

BIDRAG TILL FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK.

I.

B.

SJÖFART.

—

25.

FINLANDS SJÖFART PÅ RYSSLAND OCH UTRIKES ORTER
ÅR 1905.

HELSINGFORS. 1907.

73.5
BIDRAG TILL FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK. I. B: 25.

[*Merentulokset*]

FINLANDS SJÖFART

PÅ RYSSLAND OCH UTRIKES ORTER

Å R 1905.



HELSINGFORS,

KEJSERLIGÄ SENATENS TRYCKERI.

1907.

Innehåll.

	Sid.
Inledning	1.
Berättelse för år 1905	3.

Tabeller.

Anmärkningar	2.
------------------------	----

I. Finlands handelsflotta.

Handelsflottans bestånd den 31 december 1905:

1. Fartygens hemort inom de skilda tullkammardistrikten	3.
2. Fartygens ålder inom de olika dräktighetsgrupperna	9.
3. Fartygen grupperade efter deras dräktighet	10.

II. Sjöfartsrörelsen.

4. Totalöfversikt af sjöfarten mellan Finland och utlandet år 1905	12.
--	-----

Öfversikt af i handelssyfte till Finland ankomna och från Finland afgångna fartyg af minst 19 registertons dräktighet år 1905:

5. Fartygens nationalitet	14.
6. Fartygens afgångs- o. destinationsländer	16.
7. Fartygens nationalitet fördelad efter afgångs- och destinationsländerna	18.
8. Fartygens afgångs- och destinationsländer fördelade på de olika tullkammardistrikten	22.
9. I utländsk handelssjöfart inom de skilda tullkammardistrikten klarerade fartyg år 1905:	
A. Sjöfarten förmedlad genom fartyg af minst 19 registertons netto dräktighet	26.
B. Sjöfarten förmedlad genom fartyg under 19 registertons dräktighet	94.

Table des matières.

	Pag.
Observations préliminaires	1.
Compte-rendu de l'année 1905	3.

Tableaux.

Observations	2.
------------------------	----

I. Marine marchande de Finlande.

La marine marchande au 31 Décembre 1905:

1. Situation, par lieux d'origine, de la marine marchande	3.
2. Âge des navires dans les divers catégories de tonnage	9.
3. Situation, par catégories de tonnage, de la marine marchande	10.

II. Mouvement de la navigation.

4. Résumé général de la navigation extérieure en 1905	12.
---	-----

Mouvement de la navigation commerciale en Finlande pendant l'année 1905 (Navires de 19 tonneaux et au-dessus):

5. Navigation par pavillons	14.
6. Navigation par puissances	16.
7. Pavillons des navires par pays de provenance et de destination	18.
8. Pays de provenance et de destination par les différents districts de douane	22.
9. Navires déclarés dans les divers districts de douane pour navigation extérieure en 1905:	
A. Navires de 19 tonneaux et au-dessus	26.
B. Navires au-dessous de 19 tonneaux	94.

	Sid.		Pag.
10. Tabell öfver de fartyg, som under år 1905 anlöpt finska hamnar för ordres eller trängande orsak eller ock klarerat i annat syfte:		10. Tableau des navires entrés dans les ports finlandais en 1905 par ordre ou par force majeure ainsi que ceux déclarés en douane pour autre but:	
A. Anlöpning för ordres eller trängande orsak	98.	A. Par ordre ou par force majeure	98.
B. Bärgningsångfartyg	103.	B. Navires à vapeur de sauvetage	103.
11. Jämförande tabell öfver fartygsklareringar i utländsk sjöfart, verkställda vid de finska tullanstalterna åren 1903—1905:		11. Tableau comparatif des navires de la navigation extérieure, déclarés en douane pendant les années 1903—1905:	
A. Inklarerade fartyg	104.	A. Navires entrés, déclarés	104.
B. Utklarerade fartyg	106.	B. Navires sortis, déclarés	106.
12. Klareringar uti inländsk sjöfart år 1905	108.	12. Navires déclarés en douane pour le cabotage pendant l'année 1905.	108.
13. Seglotionstiden i Finlands hamnar åren 1903—1905	109.	13. Durée de la navigation dans les ports de Finlande pendant les années 1903—1905	109.
14. Strandningsbändelser och haverier vid Finlands kuster år 1905	110.	14. Indication des avaries et échouements survenus sur les côtes de Finlande pendant l'année 1905	110.

Förkortningar:

i. = inklarerering.	s. = segelfartyg.
n. = netto.	u. = utklarerering.
reg.-ton. = registerton.	å. = ångfartyg.

Rättelser:

Tabeller: Sid. 74 kol. 20 rad 6 uppifrån står: 1; läs: 91.

Inledning.

Finlands sjöfartsstatistik för år 1905 är beträffande såväl insamlandet och bearbetningen af uppgifter som uppställningen af tabeller i hufvudsak upprättad enligt samma plan, som tjänat till efterrättelse under föregående år. I likhet med statistiken för år 1904 har i Tabell 11, hvari framställs en jämförelse af vid finska tullanstalter under senast förflutna tre år verkställda fartygsklareringar, observerats blott i utländsk sjöfart skedda klareringar jämte det de uti inländsk sjöfart skedda klareringarna bortlämnats, emedan fartyg i inländsk sjöfart äro klareringskyldiga endast i vissa fall, och dessa klareringar sålunda icke lämna en exakt bild af den inländska sjöfarten å skilda orter. En tabell öfver i inländsk sjöfart verkställda klareringar publiceras särskildt (Tabell 12) och är den uppställd på samma sätt som förut.

Bland de år 1905 utkomna författningarna beröra följande Finlands sjöfart:

18 Maj. Angående fastställande af nya förteckningar öfver lotsfördelningarna och lotsplatserna i landet;

21 Juni. Angående motorbåtar för passagerarebefordran;

5 Oktober. Angående Kermajärvi—Joutsenvesi kanalleds upplåtande till allmän trafik.

Af Tullstyrelsen år 1905 utfärdade sjöfartsärenden berörande cirkulär innefatta bl. a. särskilda, delvis redan under föregående år gällande föreskrifter om passagerareångfartyg, som förmedla regelbunden trafik emellan S:t Petersburg och Viborg samt vid Saima rattendrag belägna orter, lättnader vid märkerullas upprättande för finska och ryska samt utländska fartyg, om fartygsprovision, om utfärdandet af pass för fartyg, om transport af oplomberadt kollygods, om lättnader vid fartygs utklarering till Ryssland, om transport af oförtulladt gods, om transport af förtulladt gods samt angående provisionsartiklar å lastfartyg.

Årsberättelse.

1. Öfversikt.

Finlands handelsflotta har år 1905 ökats från en dräktighet af 346,2 tusen registerton till en dräktighet af 352,3 tusen registerton, en ökning således af 6,1 tusen registerton, medan tontalet för i utländsk sjöfart klarerade fartyg, 7 670,4 tusen registerton, med 575,0 tusen registerton understiger motsvarande tal för nästföregående år. Utvecklingen af Finlands sjöfart under de senaste tio åren framgår ur följande tabell, hvori upptagits handelsflottans bestånd vid hvarje års utgång, skildt för segel- och skildt för ångfartyg, äfvensom dräktigheten af hvarje år i utländsk sjöfart klarerade fartyg, likaledes skildt för segel- och skildt för ångfartyg:

År.	Handelsflottans bestånd vid årets utgång:			Fartygsklareringar i ut- ländsk sjöfart:		
	segel- fartyg.	ång- fartyg.	summa.	segel- fartyg.	ång- fartyg.	summa.
	1 000 registerton.					
1896	233,9	32,5	265,8	1 512,9	4 176,4	5 689,3
1897	248,8	35,1	283,9	1 564,2	4 359,1	5 923,3
1898	271,8	41,1	312,9	1 543,7	4 909,6	6 453,3
1899	271,3	47,0	318,3	1 441,4	5 399,4	6 840,8
1900	283,7	49,3	333,0	1 466,9	5 018,4	6 485,3
1901	290,7	45,9	336,6	1 445,6	4 795,1	6 240,7
1902	287,7	45,9	333,6	1 523,2	5 132,7	6 655,9
1903	285,5	55,0	340,5	1 659,9	6 429,0	8 088,9
1904	289,5	56,7	346,2	1 610,2	6 735,2	8 345,4
1905	297,8	54,5	352,3	1 664,0	6 006,4	7 670,4

2. Handelsflottan.

Flottans bestånd och ökning. Finlands handelsflotta, d. v. s. saltsjöflottan, hvartill räknas alla fartyg af minst 19 reg.-tons dräktighet, som trafikerade saltsjön eller därmed i segelbar förbindelse stående vattendrag, bestod vid utgången af år 1905 af 2 536 segelfartyg med en sammanlagd dräktighet af 297 758 registerton och 357 ångfartyg med en dräktighet af tillsammans 54 556 registerton eller inalles af 2 893 fartyg med en sammanlagd dräktighet af 352 314 registerton. Antalet och dräktigheten af år 1905 till handelsflottan tillkomna och därifrån afförda fartyg utgjorde:

	segelfartyg:		ångfartyg:		summa:	
	antal:	reg.-ton:	antal:	reg.-ton:	antal:	reg.-ton:
Tillkomna	111	15 651	22	2 306	133	17 957
Afförda	40	7 425	9	4 413	49	11 838
Ökning eller minskning	+ 71	+ 8 226	+ 13	- 2 107	+ 84	+ 6 119

Af handelsflottans hela tontal vid närmast föregående års utgång utgör ofvan upptagna ökning af 6 119 registerton cirka 1,8 %; skildt för segelfartyg utgör öknigen cirka 2,8 % och för ångfartyg minskningen cirka 3,7 %. År 1904 ökades tontalet af Finlands handelsflotta med cirka 1,7 %; skildt för segelfartyg utgjorde ökningen 1,4 % och för ångfartyg 2,1 %. — Den iögonfallande minskningen i tontalet för ångfartygen år 1905 finner sin förklaring däri att under året flere stora ångfartyg försåls till utlandet medan samtidigt jämförelsevis få nya ångfartyg anskaffats.

Tillkomna fartyg; i eget land nybyggda och från utlandet inköpta. Af de år 1905 till handelsflottan tillkomna segelfartyg voro 96 med en sammanlagd dräktighet af 8 296 reg.-ton nybyggda i eget land och 13 med en dräktighet af tillsammans 7 255 reg.-ton inköpta från utlandet. Af ångfartygen voro i hemlandet nybyggda 16 fartyg med en sammanlagd dräktighet af 807 registerton; 3 ångfartyg med en dräktighet af tillsammans 1 198 reg.-ton voro inköpta från utlandet. Hvad dessa tvänne olika anskaffningssätt beträffar är sålunda antalet i eget land byggda såväl segel- som ångfartyg betydligt större än antalet från utlandet inköpta, men tagas de på olika sätt anskaffade fartygens tontal i betraktande, finner man att större såväl segel- som ångfartyg i allmänhet anskaffas från utlandet och endast mindre fartyg byggas i eget land. Under de sistförflutna 10 åren har antalet och tontalet af i eget land nybyggda och från utlandet inköpta segel- och ångfartyg samt deras tontal såväl sammanlagdt som i medeltal för hvarje fartyg varit följande:

Å r.	Segelfartyg.						Ångfartyg.					
	Nyb. i eget land.			Ink. från utlandet.			Nyb. i eget land.			Ink. från utlandet.		
	Antal.	Tontal.		Antal.	Tontal.		Antal.	Tontal.		Antal.	Tontal.	
		Summa.	I me- deltal.		Summa.	I me- deltal.		Summa.	I me- deltal.		Summa.	I me- deltal.
1896	86	7 659	89	30	10 005	334	9	385	43	9	6 643	738
1897	82	7 525	92	29	19 337	667	11	1 033	94	5	2 242	448
1898	105	7 329	70	28	12 270	438	14	996	71	12	6 280	523
1899	137	11 214	82	25	20 747	830	20	3 597	180	2	1 476	738
1900	149	10 982	74	25	12 382	495	20	1 027	51	4	1 472	368
1901	141	10 225	73	21	14 922	710	19	1 129	59	1	452	452
1902	85	6 055	71	5	3 343	669	7	348	50	1	361	361
1903	87	7 345	84	18	9 475	526	13	882	68	8	8 042	1 005
1904	140	13 438	96	13	3 304	254	23	1 541	67	1	534	534
1905	96	8 296	86	13	7 255	558	16	807	50	3	1 198	399

Afförda fartyg; förolyckade och till utlandet försälda. Af ur handelsflottan år 1905 afförda fartyg hade 12 segelfartyg med en sammanlagd dräktighet af 2 481 reg.-ton och 1 ångfartyg om en dräktighet af 481 reg.-ton förolyckats, 16 segelfartyg med en sammanlagd dräktighet af 2 364 reg.-ton och 1 ångfartyg om 69 reg.-ton slopats eller kondemnerats, äfvensom 9 segelfartyg om tillsammans 2 401 reg.-tons dräktighet och 7 ångfartyg med en dräktighet af tillsammans 3 865 reg.-ton försälds till utlandet.

Dräktigheten af år 1905 förolyckade segelfartyg motsvarar cirka 0,9 % af segelfartygsflottans totala dräktighet vid närmast föregående års utgång, hvadan det förlidna året i detta afseende varit betydligt gynnsammare för den finska handelsflottan än närmast föregående år, då motsvarande procenttal utgjorde 2,4 %. Såsom redan nämnts förolyckades under det förlidna året 1 ångfartyg, hvars dräktighet motsvarade cirka 0,8 % af ångfartygsflottans hela dräktighet vid närmast föregående års utgång. År 1904 förolyckades icke ett enda ångfartyg. — Under de senaste 10 åren har antalet och tontalet af såsom förolyckade ur handelsflottan afförda segel- och ångfartyg samt deras förhållande till totala tontalet varit följande:

År.	Segelfartyg.			Ångfartyg.		
	Antal.	Tontal:		Antal.	Tontal:	
		reg.-ton.	% af segelfart. totala ton-tal.		reg.-ton.	% af ångfart. totala ton-tal.
1896	17	5 682	2,5	1	52	0,2
1897	11	5 969	2,6	1	70	0,2
1898	14	5 620	2,3	—	—	—
1899	20	6 329	2,3	2	1 383	3,4
1900	26	5 072	1,9	—	—	—
1901	21	9 182	3,2	1	754	1,5
1902	26	6 873	2,4	1	87	0,0
1903	18	4 740	1,6	2	993	2,2
1904	29	6 949	2,4	—	—	—
1905	12	2 481	0,9	1	481	0,8

Antalet och tontalet af till utlandet försålda finska handelsfartyg har under de senast förflutna 10 åren varierat på följande sätt:

År.	Segelfartyg.			Ångfartyg.		
	Antal.	Tontal:		Antal.	Tontal:	
		Summa.	I medeltal.		Summa.	I medeltal.
1896	46	6 387	139	4	339	85
1897	6	2 797	466	2	680	340
1898	6	2 691	449	1	163	163
1899	16	6 053	378	2	326	163
1900	12	5 763	480	3	478	159
1901	12	5 669	472	6	3 571	595
1902	8	5 340	668	5	687	137
1903	12	5 076	423	2	203	102
1904	10	4 565	457	1	395	395
1905	9	2 401	267	7	3 863	552

Sammanlagda dräktigheten af de till utlandet försålda ångfartygen stiger under förlidet år till större belopp än under något af de senaste tio åren, hvarjämte äfven deras medeldräktighet är större än under något annat år med undantag af år 1901. — De vid landets mekaniska verkstäder för utländsk räkning byggda fartyg, hvilka icke tillhört Finlands handelsflotta, äro icke upptagna bland de till utlandet försålda ångfartygen.

Andra förändringar i handelsflottans bestånd. De i handelsflottans bestånd år 1905 inträffade smärre förändringar, hvilka icke ingå i här ofvan framhållna.

siffror, bero antingen på ombyggnad eller ommätning eller också på skeppsregistrets komplettering.

Ångfartyg och segelfartyg i handelsflottan. Ångfartygen hafva på senare tider uti Finlands handelsflotta vunnit en allt större betydelse i bredd med segelfartygen. År 1905 gör från denna allmänna riktning en afvikelse, beroende på den redan förut nämnda försäljningen af ångfartyg. Den under de senaste 10 åren uti ifrågavarande afseende skedda utvecklingen belyses närmare af följande procenttal, hvilka utvisa huru stor del af handelsflottans totala dräktighet under skilda år belöper sig på segel- och ångfartyg:

	segelfartyg:	ångfartyg:
år 1896	87,8 % -	12,2 % -
» 1897	87,7 »	12,3 »
» 1898	86,9 »	13,1 »
» 1899	85,2 »	14,8 »
» 1900	85,2 »	14,8 »
» 1901	86,4 »	13,6 »
» 1902	86,2 »	13,8 »
» 1903	83,8 »	16,2 »
» 1904	83,6 »	16,4 »
» 1905	84,5 »	15,5 »

I fall dock afseende fästes vid fartygens egentliga transportförmåga, bör ångfartygens betydelse uppskattas högre än ofvannämnda procenttal utvisa. Med afseende å transportförmåga kan 1 registerton af ångfartygs dräktighet anses motsvara cirka 3 registerton af segelfartygs dräktighet. Genom att i enlighet härmed reducera hela handelsflottans tontal till segelfartygstön erhålles följande bild af förhållandet mellan segel- och ångfartyg i Finlands handelsflotta under de senast förflutna 10 åren:

Å r.	Segelfartyg.		Ångfartyg.		Summa.	
	Register- ton.	%	Segelfar- tygstön.	%	Segelfar- tygstön.	%
1896	233 314	70,5	97 554	29,5	330 868	100,0
1897	248 809	70,3	105 309	29,7	354 118	100,0
1898	271 824	68,8	123 129	31,2	394 953	100,0
1899	271 338	65,8	141 024	34,2	412 362	100,0
1900	283 677	65,7	148 116	34,3	431 793	100,0
1901	290 700	67,8	137 844	32,2	428 544	100,0
1902	287 742	67,6	137 616	32,4	425 358	100,0
1903	285 463	63,4	165 057	36,6	450 520	100,0
1904	289 532	63,0	169 989	37,0	459 521	100,0
1905	297 758	64,5	163 668	35,5	461 426	100,0

Handelsflottan tillhörande pråmar. Vid indelning af handelsflottan i segel- och ångfartyg fästes intet afseende därå att ett visst slag af fartyg, pråmarna, hvilka sakna all själfständig rörelseförmåga, egentligen icke äro att hänföra till någotdera af dessa slag. De i skeppsregistret intagna pråmarna äro likväl i statistiken fortsättningsvis upptagna som segelfartyg, men de förtjäna numera att äfven särskildt uppmärksammas. Å därtill lämpliga farvatten, isynnerhet å Ladoga, men också å Saima-vattendragen och äfven vid saltsjökus- ten hafva pråmarna under senare tider betydligt ökats. Deras växande betydelse i Finlands handelsflotta under de senaste 10 åren framgår ur följande sammanställning:

Å r.	Summa segel- fartyg. Reg.-ton.	Däraf pråmar.	
		Reg.-ton.	%
1896	233 314	9 499	4,1
1897	248 809	10 460	4,2
1898	271 824	12 895	4,7
1899	271 338	15 658	5,8
1900	283 677	20 517	7,2
1901	290 700	22 314	7,7
1902	287 742	24 299	8,4
1903	285 463	27 559	9,7
1904	289 532	31 275	10,8
1905	297 758	33 385	11,2

Af pråmar, hvilkas totala dräktighet vid utgången af år 1905 stigit till 33 385 reg.-ton, funnos 16 297 reg.-ton vid saltsjön, motsvarande cirka 7,1 % af tontalet för hela segelflottan vid saltsjön, 14 832 reg.-ton å Ladoga, motsvarande cirka 56,9 % af hela segelflottan å Ladoga, samt 2 256 reg.-ton å Saima-vattendragen, motsvarande cirka 5,5 %, af dessa vattendrags hela segelflotta.

Fartygens storlek. Beträffande fartygens storlek har Finlands handelsflotta på senaste tid i allmänhet förändrats sålunda att medeldräktigheten för segelfartyg minskats, medan ångfartygens medelstorlek för närvarande synes hålla sig någorlunda oförändrad med endast obetydlig växling under olika år. Under tioårsperioden 1896—1905 har fartygens medeldräktighet varit följande:

	Segelfartyg:	Ångfartyg:	Samtliga fartyg:
år 1896	136 reg.-t.	159 reg.-t.	138 reg.-t.
» 1897	139 »	161 »	141 »
» 1898	143 »	174 »	147 »
» 1899	134 »	180 »	140 »
» 1900	130 »	172 »	135 »
» 1901	127 »	154 »	130 »
» 1902	123 »	152 »	126 »
» 1903	121 »	171 »	127 »
» 1904	117 »	165 »	123 »
» 1905	117 »	153 »	122 »

Tydligare framgår handelsflottans utveckling uti ifrågavarande afseende, om fartygen indelas i några storleksgrupper. Beträffande segelfartygen observeras härvid — lämnande å sido Ladoga och Saima-vattendragens mindre betydande flottor — att mindre fartyg, om en dräktighet under 200 registerton, betydligt ökats, medelstora, 200—799 registerton, minskats och större åter ökats, hvarvid den sistnämnda gruppens ökning är jämförelsevis störst. Antalet till den största gruppen hörande fartyg är likväl så litet, att de icke ens ökade kunnat uppväga den inverkan på medeldräktigheten, som ökningen af de mindre fartygens grupp och minskningen af de medelstoras åstadkommit. Följande tabell belyser närmare storleken af saltsjöflottans segelfartyg gruppvis under de senaste tio åren:

Å r.	Fartyg om 19 — 199 reg.-ton.		Fartyg om 200—799 reg.-ton.		Fartyg om minst 800 reg.-ton.	
	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.
1896	1 081	59 572	292	108 963	31	34 554
1897	1 137	62 781	293	111 020	38	44 311
1898	1 203	66 824	278	122 146	39	46 576
1899	1 270	71 206	258	97 707	49	59 437
1900	1 391	78 053	246	93 080	55	65 550
1901	1 463	82 611	236	90 965	56	66 295
1902	1 507	84 905	234	90 247	52	61 074
1903	1 499	83 389	220	84 064	51	60 380
1904	1 573	90 166	206	77 235	50	59 265
1905	1 604	92 858	207	77 130	51	61 016

Hvad ångfartygens storlek vidkommer är isynnerhet ökningen af de stora fartygen märkbar. År 1896 funnos i Finlands handelsflotta 5 ångfartyg om en dräktighet öfver 1 000 registerton, år 1905 hade antalet vuxit till 12. Det största ångfartyget mätte år 1905 2 045 registerton, det största segelfartyget 2 154 registerton.

Fartygens hemorter; städernas och landskommunernas flottor. Vid utgången af år 1905 funnos i landets städer 886 segelfartyg, hvilkas dräktighet utgjorde sammanlagdt 122 001 registerton, och 271 ångfartyg med en sammanlagd dräktighet af 49 826 registerton. I landskommunerna funnos 1 650 segelfartyg med en sammanlagd dräktighet af 175 757 registerton och 86 ångfartyg med en dräktighet af inalles 4 730 registerton. Af segelfartygen funnos sålunda mera i landskommunerna än i städerna; i de förra funnos 59,0 % af segelfartygens totala dräktighet, i de senare 41,0 %. Ångfartygens tontal var däremot betydligt större i städerna än i landskommunerna; i de förra funnos 91,3 % af ångfartygens totala dräktighet, i de senare 8,7 %.

Ökningen af segel- och ångfartygens tontal i städerna och i landskommunerna under den senast förflutna tioårsperioden synes af följande tabell:

	Segelfartyg:		Ångfartyg:	
	i städer:	i landskommuner:	i städer:	i landskommuner:
år 1905 reg.-ton	122 001	175 757	49 826	4 730
» 1896 »	95 562	137 752	31 017	1 501
Ökning {	reg.-ton	26 439	38 005	18 809
{	%	27,7	27,6	60,6
				3 229
				215,1

De skilda vattendragens flottor. På de skilda vattendragen fördelades Finlands handelsflotta vid utgången af år 1905 sålunda, att å orter vid saltsjön funnos 1 862 segelfartyg med en sammanlagd dräktighet af 231 004 registerton och 215 ångfartyg med inalles 46 056 registertons dräktighet; 151 segelfartyg med en sammanlagd dräktighet af 26 088 registerton och 12 ångfartyg med 893 registertons dräktighet funnos å orter vid Ladoga sjö; 523 segelfartyg med en dräktighet af 40 666 registerton och 130 ångfartyg om tillsammans 7 607 registertons dräktighet, funnos å Saimen och därtill hörande vattendrag.

Under tioårsperioden 1896–1905 har dräktigheten af segelflottan vid saltsjön ökats med 27 915 reg.-ton eller med cirka 13,7 % af dräktighetstalet för år 1896, och ångfartygsflottan med 17 303 registerton eller 58,5 %. Segelflottan å Ladoga har ökats med 13 936 reg.-ton eller med 114,7 % och ångfartygsflottan med 350 reg.-ton eller 64,5 %. Saima-vattendragens segelflotta har däremot ökats med 22 593 registerton eller 125,0 % och ångfartygsflottan med 4 685 registerton eller 160,3 %. Segelflottan vid saltsjön har sålunda vuxit jämförelsevis

litet, under det att Ladoga och Saima segelflottor mer än fördubblats och dräktighetstalet för ångfartygen å samtliga vattendrag kännbart ökats. Vid närmare granskning af handelsflottan för de skilda åren under ifrågavarande tidsperiod framgår, att segelflottan vid saltsjön varit störst år 1901, hvarefter dess tontal årligen minskats, tills det förlidna året återigen visar en ökning. Tontalen för sagda fartygsgrupp hafva under de senaste tio åren varit:

år 1896	203 089 reg.-t.	år 1901	239 871 reg.-t.
» 1897	218 112 »	» 1902	236 226 »
» 1898	235 546 »	» 1903	227 833 »
» 1899	228 350 »	» 1904	226 666 »
» 1900	236 683 »	» 1905	231 004 »

Hvad åter beträffar segelflottans ökning i synnerhet å Ladoga men äfven i viss mån å Saima-vattendragen, är att märka att prämar, för hvilka i det föregående redogjorts, vid dessa vatten under senaste tid tillkommit jämförelsevis mera än vid saltsjön.

Flottorna i de skilda länen. På de skilda länen fördelades Finlands handelsflotta vid utgången af år 1905 på följande sätt:

		Segelfartyg:	Ångfartyg:	Summa:
Uleåborgs län	reg.-ton	2 006	417	2 423
Vasa län	»	5 352	6 807	12 159
Åbo o. Björneborgs län	»	146 558	7 300	153 858
Nylands län	»	15 550	28 180	43 730
Viborgs län	»	100 411	5 229	105 640
Kuopio län	»	10 485	3 322	13 807
S:t Michels län	»	17 396	3 301	20 697
Hela landet reg.-ton		297 758	54 556	352 314

Betydligt öfverlägsna öfriga län äfven vid saltsjökusten äro hvad handelsflottan beträffar Åbo och Björneborgs, Nylands och Viborgs län, hvilka vid utgången af år 1905 hade en segelflotta uppgående till sammanlagdt 262 519 registerton, hvilket motsvarade cirka 88,2 % af hela landets segelflotta, och en ångfartygsflotta om tillsamman 40 709 registerton eller cirka 74,6 % af hela landets ångfartygsflotta. Men då flottorna i de olika länen i mycket olika proportion omfatta segel- och ångfartyg, böra de skilda länen flottor riktigare jämföras med hvarandra sålunda att tontalet för ångfartyg enligt förut angifven beräkningsgrund förvandlas till segelfartygstön. Flottorna i förenämnda tre län jämförda med hvarandra samt i förhållande till hela landets flotta vid utgången af år 1905 och tio år tidigare eller vid utgången af år 1896 ställa sig då på följande sätt:

L ä n.	1896.		1905.	
	Segelfartygston.	% af hela landets flotta.	Segelfartygston.	% af hela landets flotta.
Åbo och Björneborgs län	151 090	45,7	168 458	36,5
Nylands län	65 695	19,9	100 090	21,7
Viborgs län	58 460	17,7	116 098	25,2

Utvecklingen under tioårsperioden framträder här likadan den redan tidigare framgått vid granskning af flottans fördelning på de olika vattendragen. Den märkbara nedgången sedan år 1896 af procenttalet för Åbo och Björneborgs län tyder på att segelfartygen i saltsjöflottan jämförelsevis litet ökats. Det ökade procenttalet för Nylands län härleder sig af ångfartygsflottans tillväxt och den ännu mer märkbara ökningen i procenttalet för Viborgs län föranledes främst af den genom pråmarnas ökning uppståndna tillväxten af segelflottan men äfven af ökningen af ångfartygsflottan.

Segelfartygstontalet för ifrågavarande tre län år 1896, sammanlagdt 275 245, motsvarade cirka 83,2 % af segelfartygstontalet för hela landet. År 1905 motsvarade sammanlagda segelfartygstontalet för dessa län, tillsamman 384 646, cirka 83,4 % af hela flottans segelfartygstontal.

3. Sjöfartsrörelsen.

Fartygsklareringar år 1905. Totalantalet fartygsklareringar i Finlands hamnar år 1905 utgjorde 30 740 med ett motsvarande dräktighetstal af sammanlagdt 7 748 400 registerton. Då antalet klareringar år 1904 var 31 545 med ett motsvarande dräktighetstal af 8 453 875 registerton, understeg antalet klareringar under senaste år med 805 och dräktighetstalet med 705 475 registerton motsvarande tal för närmast föregående år. Det klarerade tontalet har sålunda år 1905 minskats med cirka 8,3 %; år 1904 ökades detsamma med 3,1 %.

Af samtliga klareringar verkställdes år 1905 för fartyg i utländsk sjöfart 29 192 (29 736 år 1904) och i rent inländsk sjöfart 1 548 (1 909) klareringar. Motsvarande dräktighetstal voro: i utländsk sjöfart 7 670 362 (8 345 388) registerton och i inländsk sjöfart 78 038 (108 487) registerton. — Då de i rent inländsk sjöfart verkställda fartygsklareringarna icke lämna någon exakt bild af den inländska sjöfarten och dess utveckling, enär fartygen i denna sjöfart

endast i vissa fall äro klareringsskyldiga, tages i det följande till tals endast den utländska sjöfarten, hvare fartygen i regel städse äro klareringsskyldiga.

Den utländska sjöfarten; direkt utländsk och kombinerad in- och utländsk sjöfart. De i utländsk sjöfart verkställda klareringarna hafva, såsom redan nämnts, år 1905 såväl till antalet som tontalet minskats från närmast föregående år. Tontalets minskning, 675 026 registerton, motsvarar cirka 8,1 % af närmast föregående års tontal. Under de sistförflutna 10 åren har det i utländsk sjöfart klarerade tontalets ökning (+) eller minskning (--) i procent af det under närmast föregående år klarerade tontalet varierat på följande sätt:

år 1896	+ 9,2 %	år 1901	— 3,8 %
» 1897	+ 4,1 »	» 1902	+ 6,7 »
» 1898	+ 9,0 »	» 1903	+ 21,5 »
» 1899	+ 6,0 »	» 1904	+ 3,2 »
» 1900	— 5,2 »	» 1905	— 8,1 »

Af det i utländsk sjöfart år 1905 klarerade tontalet klarerades 7 581 154 registerton i handelssyfte och 89 203 registerton af trängande orsak eller i annat än handelssyfte. Af det i handelssyfte klarerade tontalet falla 4 908 808 registerton på direkt utländsk sjöfart, hvarmed afses fartygsresorna mellan afgangshamnen i utlandet och den första finska ankomsthamnen eller resorna mellan den sista finska afgangshamnen och destinationshamnen i utlandet, samt 2 672 346 registerton på kombinerad in- och utländsk sjöfart, hvarmed förstås de resor, som från utländsk hamn anlända eller dit destinerade fartyg efter den första finska ankomsthamnen eller före den sista finska afgangshamnen gjort mellan skilda orter i Finland. Under närmast föregående år klarerades i den utländska handelssjöfarten inalles 8 280 570 registerton, hvaraf 5 360 650 registerton i direkt utländsk samt 2 919 920 registerton i kombinerad in- och utländsk sjöfart, medan det för trängande orsak eller i annat syfte klarerade tontalet var 61 818 reg-ton. Det i direkt utländsk handelssjöfart klarerade tontalet har sålunda år 1905 minskats med cirka 8,4 % af motsvarande tal för närmast föregående år, det i kombinerad in- och utländsk sjöfart klarerade tontalet likaledes minskats med cirka 8,5 %, men det af trängande orsak eller i annat syfte klarerade tontalet ökats med cirka 37,6 %. År 1904 voro motsvarande procenttal: direkt utländsk handelssjöfart 7,8 % ökning, kombinerad in- och utländsk handelssjöfart 2,2 % minskning och af trängande orsak eller i annat syfte verkställda klareringar 51,4 % minskning.

I hvilken mån minskningen af Finlands utländska sjöfart år 1905 motsvarar verklig minskning i transportbehovet, däröfver lämna tillgängliga sjöfartsstatistiska uppgifter icke tillräcklig belysning. Men ehuru väl landets utländska varuomsättning i sin helhet senaste år utvisar en icke alldeles obe-

tydlig ökning och således ej heller skulle förutsätta en mindre liflig sjöfart, bör dock märkas att trävaror, för hvilkas transport en mycket stor del af det i utländsk sjöfart klarerade tonnaget användes, under senaste år afsändts till utlandet mindre än närmast föregående år.

Lastade och barlastade fartyg. Förhållandet emellan lastade och barlastade fartyg i direkt utländsk handelssjöfart gestaltar sig år 1905 på följande sätt. Af inkommande fartyg voro 6 382 med en dräktighet af tillsamman 993 251 registerton lastade och 5 245 om sammanlagdt 1 474 049 registerton barlastade. Enligt dräktighetstalet voro sålunda under senaste år af inkommande fartyg cirka 40,3 % lastade och 59,7 % barlastade. Då motsvarande procenttal närmast föregående år voro 41,6 och 58,4 %, anlände jämförelsevis mera fartyg år 1905 toma för att athämta last från Finland. Af utgående fartyg voro år 1905 lastade 9 091 med en sammanlagd dräktighet af 2 269 473 registerton och barlastade 2 021 fartyg om 172 035 registerton, och utgjorde tontalet för utgående lastade fartyg sålunda cirka 93,0 % och för i barlast utgående 7,0 % af hela utgående fartygstontalet. Närmast föregående år voro motsvarande procenttal 92,2 och 7,8 %.

Segel- och ångfartygen i Finlands utländska sjöfart. Samma utvecklingsriktning, som i afseende å segel- och ångfartygens inbördes förhållande visar sig i Finlands handelsflotta, att nämligen ångfartygen vinna allt större betydelse i bredd med segelfartygen, har på senaste tider i allmänhet varit rådande äfven beträffande de fartyg, som förmedla landets utländska sjöfart. År 1905 gör likväl i detta afseende ett undantag. Af totala i direkt utländsk sjöfart klarerade tontalet år 1905 falla på segelfartyg 1 404 319 registerton eller cirka 28,6 % och på ångfartyg 3 504 489 registerton eller 71,4 %. Under de senaste 10 åren hafva motsvarande procenttal varit:

	segelfartyg:	ångfartyg:
år 1896	38,2 %	61,8 %
» 1897	36,4 »	63,6 »
» 1898	34,9 »	65,1 »
» 1899	31,2 »	68,8 »
» 1900	31,8 »	68,2 »
» 1901	31,9 »	68,1 »
» 1902	31,2 »	68,8 »
» 1903	29,3 »	70,7 »
» 1904	26,2 »	73,8 »
» 1905	28,6 »	71,4 »

Storleken af fartyg i Finlands utländska sjöfart. Vid jämförelse af siffror, hvilka belysa de klarerade segel- och ångfartygens antal och deras

tontal, finner man att af de fartyg, som förmedla Finlands utländska sjöfart, ångfartygen med afseende å medeldräktigheten äro mycket större än segelfartygen. Genom att jämföra de skilda årens medeldräktighetstal, finner man att fartygens storlek i allmänhet vuxit; i synnerhet äro de nu för tiden använda ångfartygen större än förut använda. I medeltal kommer på hvarje i direkt utländsk sjöfart år 1905 klarerad segelfartyg en dräktighet af cirka 93 registerton och på hvarje ångfartyg cirka 463 registerton, under det att medeldräktigheten för samtliga klarerade fartyg är cirka 216 registerton. Under de sista 10 åren hafva dessa medeltal varit:

		segelfartyg:	ångfartyg:	samtliga fartyg:
år 1896	reg.-t.	88	401	170
» 1897	»	88	405	176
» 1898	»	86	405	176
» 1899	»	85	448	193
» 1900	»	89	436	195
» 1901	»	82	427	182
» 1902	»	91	420	197
» 1903	»	92	446	210
» 1904	»	95	476	232
» 1905	»	93	463	216

Olika nationaliteters fartyg i Finlands utländska sjöfart. De olika nationaliteternas delaktighet vid förmedlandet af Finlands utländska sjöfart under de sistförflutna fem åren framgår af följande tabell, hvori upptagits de till Finland såväl med last som i barlast ankomna minst 19 registerton mätande fartygens antal och dräktighet fördelade på olika nationaliteter, jämte uträkning af huru många procent af de ankomna fartygens totala dräktighet belöper sig på hvarje nationalitets fartyg:

Nationalitet.	Antal ankomna fartyg.					Dräktighet i 1 000 reg.-ton.					Hvarje nationalitets fartygs dräktighet i % af totaldräktigheten.				
	1901.	1902.	1903.	1904.	1905.	1901.	1902.	1903.	1904.	1905.	1901.	1902.	1903.	1904.	1905.
Finsk	6 143	6 246	6 485	6 079	6 163	840	959	1 016	1 048	940	41,85	44,46	40,66	38,83	38,38
Tysk	361	474	449	414	483	205	267	269	244	273	10,19	12,38	10,77	9,04	11,15
Norsk	362	281	353	400	366	209	169	229	265	261	10,41	7,84	9,16	9,82	10,66
Svensk	630	627	700	668	666	168	178	232	248	258	8,37	8,25	9,28	9,19	10,54
Dansk	351	320	427	410	404	173	169	259	274	244	8,62	7,83	10,37	10,15	9,96
Brittisk	210	214	224	288	231	179	191	222	310	219	8,94	8,85	8,88	11,48	8,94
Rysk	750	843	1 054	1 089	947	126	138	176	200	148	6,28	6,40	7,04	7,41	6,04
Nederländsk	59	61	68	73	63	47	48	58	67	60	2,33	2,23	2,32	2,48	2,45
Spansk	36	16	17	21	18	37	16	17	21	19	1,84	0,74	0,68	0,78	0,78
Fransk	9	6	14	14	15	9	6	11	13	17	0,45	0,28	0,44	0,48	0,69
Belgisk	8	10	2	4	8	7	7	1	3	7	0,34	0,32	0,04	0,11	0,29
Italiensk	2	1	4	3	2	1	1	5	4	2	0,05	0,05	0,20	0,15	0,08
Österr.-Ung.	8	9	5	2	1	5	8	3	1	1	0,24	0,37	0,12	0,04	0,04
Grekisk	1	—	—	1	—	1	—	—	1	—	0,03	—	—	0,04	—
Portugisisk	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	0,04	—	—
Amerikansk	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	0,06	—	—	—	—
Summa	8 932	9 108	9 803	9 466	9 367	2 008	2 157	2 499	2 699	2 449	100	100	100	100	100

Ur tabellen framgår att de finska fartygen i förhållande till de utländska äfven sistlidne år minskats. Under tioårsperioden 1896—1905 har detta förhållande varierat än utvisande en stegring, än en minskning för de finska fartygen, men under de senaste åren synes dock utvecklingen uti ifrågavarande afseende tagit en afgjordt nedåtgående riktning. Den finska handelsflottans andel vid förmedlingen af landets varuomsättning med utlandet under de senaste 10 åren framgår af följande procenttal:

år 1896	41,75 %	år 1901	41,85 %
» 1897	44,03 »	» 1902	44,46 »
» 1898	44,92 »	» 1903	40,66 »
» 1899	42,60 »	» 1904	38,83 »
» 1900	44,20 »	» 1905	38,38 »

År 1902 — det första år, för hvilket ett till ofvanstående jämförligt procenttal föreligger — utgjorde de finska fartygens totala 49,77 % af hela

dräktighetstalet, hvarefter detsamma år 1893 sjönk till 45,25 %, år 1894 44,40 % och år 1895 till 43,47 %.

Ur ofvanstående femårstabell framgår att det brittiska tonnaget, som år 1904 stigit till det främsta bland de utländska nationaliteterna, sålunda återintagande sin under tidigare år innehafda plats, under sistlidne år ånyo sjunkit under såväl det tyska som norska, svenska och danska tonnagen. Den tyska nationaliteten har åter stigit till rummet närmast efter den finska, hvilken plats den innehaft redan under två år före år 1904.

Sjöfartsförbindelsen med olika länder. Med hvilka länder Finland har sjöfartsförbindelse visar nedanstående tabell, hvori upptagits de under de två senaste åren med last från utländska hamnar ankomna och till dem afgångna fartygens af minst 19 reg.-ton afgångs- och destinationsländer; — märkas bör härvid, att såsom fartygets utländska afgångs- och destinationshamn i statistiken upptages den aflägsnaste ort, hvarifrån eller hvartill detsamma medför last:

Afgångs- l. destinationsland.	Ankomna fartyg.				Afgångna fartyg.			
	1904.		1905.		1904.		1905.	
	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.
Ryssland	3 233	366 576	3 149	313 366	3 976	449 320	3 964	422 028
Sverige	820	245 351	674	172 495	980	189 987	996	172 131
Norge	7	1 081	9	3 342	6	1 164	10	6 128
Danmark	51	7 771	56	11 821	232	45 571	270	56 544
Tyskland	501	197 313	530	203 876	692	240 543	733	263 566
Nederländerna	10	4 073	7	2 674	198	177 987	222	200 251
Belgien	28	14 861	32	18 020	178	134 499	165	119 025
Storbritannien och Irland	367	240 564	363	220 711	1 080	782 227	978	680 744
Frankrike	13	11 367	9	8 346	350	296 609	313	250 936
Portugal	1	586	1	586	8	2 393	6	2 189
Spanien	39	23 333	29	19 874	107	82 529	71	48 547
Italien	3	2 672	5	3 952	3	737	1	551
Afrika	—	—	—	—	16	23 064	22	35 353
Asien	1	2 236	1	2 052	—	—	—	—
Amerika	—	—	—	—	—	—	2	776

Den mest anmärkningsvärda förändring vid jämförelse af år 1905 med närmast föregående år visar sig i ökningen af det från Tyskland ankomna och dit afgångna tonnaget, hvilken ökning är så mycket mera iögonenfallande som landets utländska sjöfart i allmänhet varit mindre liflig.

Af fartyg under 19 registerton ankommo med last: från Ryssland 1 512 (1 419 år 1904) och från Sverige 11 (5). Med last afgingo: till Ryssland 1 023 (1 039), till Sverige 318 (310) och till Tyskland 1 (1).

Sjöfarten å olika orter i landet. De olika orternas i landet betydelse inom den utländska sjöfarten framgår af nedanstående tabell, som utvisar fördelningen af de i utländsk sjöfart verkställda klareringarna å de skilda tullkammardistrikt, hvarvid dock endast de distrikt äro upptagna, hvilkas klarerade tontal stiger till minst 100 000 registerton:

Tullkammardistrikt.	Klarerad tontal.		% af i hela landet klarerad tontal.	
	1904.	1905.	1904.	1905.
Viborg	985 156	873 866	11,8	11,4
Helsingfors	977 456	850 912	11,7	11,1
Hangö.	732 107	651 797	8,8	8,5
Abo	717 479	618 848	8,6	8,1
Kotka.	633 246	578 270	7,6	7,5
Björneborg	422 841	409 375	5,1	5,3
Uleåborg	270 024	342 122	3,2	4,5
Nikolaistad	289 555	285 301	3,5	3,7
Mariehamn	331 674	268 791	4,0	3,5
Lovisa	278 286	226 481	3,3	2,9
Raumo	243 784	220 073	2,9	2,9
Gamlakarleby	191 101	206 437	2,3	2,7
Fredrikshamn	285 225	192 060	3,4	2,5
Kemi	157 258	181 745	1,9	2,4
Jakobstad	229 702	180 824	2,8	2,3
Kristinestad	178 492	167 380	2,1	2,2
Brahestad	106 243	124 332	1,3	1,6
Borgå	142 523	114 165	1,7	1,5
Öfriga distrikt.	1 173 236	1 177 583	14,0	15,4
Summa	8 345 388	7 670 362	100	100

I ofvanupptagna tullkammardistrikt har det klarerade tontalet endast i distrikten Uleåborg, Gamlakarleby, Kristinestad och Brahestad under senaste år ökats, medan detsamma i öfriga distrikt minskats. Viborg, som redan år 1904 stod främst, till och med framom Helsingfors, hvilket distrikt ända dittills haft att uppvisa det största tontalet, har försättningsvis bibehållit sin sålunda intagna plats.

Finska fartygs fraktfart på utländska vatten. Öfver den af finska fartyg förmedlade fraktfarten på utländska vatten erhålles för närvarande

inga statistiska uppgifter, men öfverhufvudtaget torde man på denna rörelse kunna tillämpa samma värdesättning, som på fraktmarknaden i allmänhet. Kändt är att fraktmarknadens läge, som under de närmast föregående åren hade gestaltat sig synnerligen ogynnsamt, under senare delen af år 1905 begynnade förbättras. Hvad särskildt de finska fartygen vidkommer torde de icke mera under senaste år i konkurrensen med andra nationaliteter haft nämnvärdt men af kriget i Ostasien, hvilket året därförinnan ogynnsamt inverkat på deras fraktfart, då befraktarena befarade att fartyg, som förde en krigförande stats flagga, kunde invecklas i allehanda förvecklingar.

Seglationstidens längd i Finlands hamnar. Seglationstidens beräknade medellängd i Finlands hamnar år 1905 var 235 dagar eller 4 dagar större än under närmast föregående år. Under de senaste tio åren har den för alla tullhamnar beräknade medelseglationstiden varierat från 209 till 242 dagar; kortast var den under år 1902, längst år 1903. Medeltalet för hela tioårsperioden är 225 dagar.

För vintertrafiken var år 1905 gynnsamt. Året om voro hamnarna i Hangö, Åbo, Mariehamn och Eckerö öppna.

Sjöolyckor. Antalet skeppsbrott och grundstötningar vid Finlands kuster år 1905, om hvilka kunskap erhållits, var 58, eller 9 större än närmast föregående år. Af de af dessa händelser drabbade fartyg voro 24 finska, medan motsvarande tal för år 1904 var 21. På segelfartygens andel föll år 1905 26 händelser (23 år 1904) och på ångfartygens 32 (29). Totalt förliste vid dessa sjöolyckor år 1905 13 fartyg, hvaraf 9 segel- och 4 ångfartyg; 13 människolif gingo förlorade.

Helsingfors, å Tullstyrelsen, den 30 November 1906.

T. J. Boisman.

N. B. Grotenfelt.

W. Orell.

t. f.

Samuli Sario.

TABELLER.

TABLEAUX.



Anmärkingar.

Det i tabellerna utsatta tontalet angifver fartygens netto-dräktighet i registerton, hvarvid bråkdelen utlämnats i likhet med förfarandet vid debitering af fartygens tullungälder. Där dräktigheten för fartyg under 19 reg. ton finnes angifven, är densamma beräknad till 8 reg. ton per fartyg.

Uppgifterna öfver Finlands handelsflotta äro hämtade ur Finlands skeppskalender och omfatta endast de fartyg af minst 19 reg. tons dräktighet, hvilka trafikera saltsjön och därmed i regelbar förbindelse stående vattendrag.

I tabellerna öfver sjöfartsrörelsen saknas på grund af britande material uppgifter öfver fraktseglationen uteslutande mellan utländska hamnar. Beträffande den inländska sjöfarten (kabotage) hafva af samma skäl inga andra uppgifter kunnat publiceras än öfver i dylik sjöfart verkställda tullklareringar (tab. 12). I samma tabell förstås med ordet »fartyg» fartygsresor. Vid återgifvande af fartygens afgang- eller destinationsorter resp. -land, har den aflägsnaste ort, hvarifrån last medförts eller dit fartyget destinerats, varit bestämmande. Om fartyg på samma utländska resa till eller från Finland klarerat vid flere tullanstalter i landet, har dylik resa ansetts sönderfalla uti direkt utländsk och kombinerad in- och utländsk sjöfart. Därvid förstås med direkt utländsk sjöfart resan till första hamn, hvarest inklarering från utlandet egt rum eller resan från sista utklaringshamn vid fartygets afgang till utlandet, hvilka klareringar sålunda äfven bestämma den direkta sjöfartens fördelning på de olika tullkammardistrikten (tab. 8). Det faktiska antalet af under året till landet ankomna eller från landet afgångna fartyg representeras af klareringarna i direkt sjöfart hvaremot den kombinerade utvisar de klareringar, som under samma resa verkstälts i öfriga fall, hvarvid en utklarering från ett tullkammardistrikt (utom vid Ladoga sjö) har sin motsvarighet uti en inklarering i ett annat. — I specialtabellen 9 är den direkta utländska sjöfarten sammanslagen med den kombinerade in- och utländska-sjöfarten.

Observations.

Le tonnage annoncé dans les tableaux donne le jaugeage net des navires, exprimé en tonneaux de registre et laisse de côté les fractions, ainsi que cela se pratique pour le règlement des droits de douane des navires. Lorsqu'on a indiqué le jaugeage des bateaux, inférieurs à 19 tonnes, ce jaugeage a été calculé à 8 tonneaux de registre par bateau.

Les données sur la marine marchande de la Finlande, sont tirées de »register of finnish vessels» et ne comprennent que les navires jaugeant au moins 19 tonnes de registre, qui font le service des mers et des cours d'eau navigables, en communications avec elles.

Dans les tableaux sur le mouvement de la navigation le manque de matériaux n'a pas permis de donner des renseignements sur les navires marchands qui ont trafiqué exclusivement entre les ports étrangers, et pour la même raison, pour ce qui concerne la navigation intérieure (cabotage) on n'a pu publier d'autres données que celles des déclarations faites dans les bureaux de douane pour cette navigation (tableau 12). Dans les mêmes tableaux le mot »navires» signifie voyages. Dans l'indication des endroits, qui ont été le point de départ ou de destination des navires, c'est le lieu le plus éloigné d'où l'on a apporté le chargement ou celui de destination extrême, qui a été déterminant. Si un navire, dans le même voyage, en partant de la Finlande ou en y arrivant a rempli les formalités de douane auprès de différents bureaux du pays, le voyage a été divisé en navigation extérieure directe, et en navigation intérieure et extérieure combinées. Par la navigation extérieure directe, on comprend le voyage au premier port, où la déclaration de douane, à l'arrivée, a eu lieu ou celui du port, où la dernière déclaration de sortie a été faite, lors du départ du navire pour l'étranger. Ces déclarations déterminent ainsi la répartition de la navigation directe entre les districts de la douane finlandaise (tableau 8). Les déclarations en navigation extérieure directe représentent le nombre exact des navires qui, dans le courant de l'année sont partis du pays ou y sont arrivés. La navigation extérieure combinée montre en revanche, les déclarations restantes qui, pendant le même voyage à l'étranger ont été faites dans les districts respectifs, et un navire indiqué comme »sorti» d'un district de douane (excl. lac de Ladoga) correspond à un navire »entré» dans un autre district. — Dans le tableau spécial 9, la navigation extérieure directe a été réunie à la navigation intérieure et extérieure combinées.

I. Finlands handelsflotta.

La marine marchande.

1. Handelsflottans bestånd den 31 december 1905.

Fartygens hemort inom de skilda tullkammardistrikten.

La marine marchande au 31 Décembre 1904.

Situation, par lieux d'origine, de la marine marchande.

1 Hemort. — Lieux d'origine.	2		3		4		5		6		7	
	Segelfartyg. Navires à voiles.		Ångfartyg. Navires à vapeur.		Summa. Total.							
	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.
Vid saltsjön.												
Uleåborgs län.												
Torneå tullkammardistrikt	3	898	—	—	3	898						
Kemi "	5	197	2	41	7	238						
Kemi	—	—	2	41	2	41						
Simo	5	197	—	—	5	197						
Uleåborgs tullkammardistrikt	6	255	6	354	12	609						
Uleåborg	3	157	6	354	9	511						
Kuivaniemi	1	42	—	—	1	42						
Ijo	2	56	—	—	2	56						
Brahestads tullkammardistrikt	13	656	1	22	14	678						
Brahestad	7	366	1	22	8	388						
Pyhäjoki	2	98	—	—	2	98						
Kalafjoki	4	192	—	—	4	192						
Vasa län.												
Gamlakarleby tullkammardistrikt	8	363	2	104	10	467						
Gamlakarleby	1	58	2	104	3	162						
Lohteå	1	27	—	—	1	27						
Himango	6	278	—	—	6	278						
Jakobstads tullkammardistrikt	3	217	2	57	5	274						
Nykarleby "	4	1 053	1	22	5	1 075						
Nykarleby	3	1 014	—	—	3	1 014						
Maksmo	1	39	—	—	1	39						
Oravais	—	—	1	22	1	22						
Nikolaistads tullkammardistrikt	24	3 191	13	4 788	37	7 979						
Nikolaistad	16	2 987	13	4 788	29	7 775						
Mustasaari	2	39	—	—	2	39						
Petalake	2	55	—	—	2	55						
Korsnäs	4	110	—	—	4	110						
Kaskö tullkammardistrikt	—	—	2	250	2	250						
Kristinestads tullkammardistrikt	6	528	1	1 586	7	2 114						

1 Hemort. — <i>Lieux d'origine.</i>	2		3		4		5		6		7	
	Segelfartyg. <i>Navires à voiles.</i>		Ångfartyg. <i>Navires à vapeur.</i>		Summa. <i>Total.</i>							
	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>
Åbo och Björneborgs län.												
Björneborgs tullkammardistrikt	78	4 351	11	2 578	89	6 929						
Björneborg	54	2 647	10	2 514	64	5 161						
Björneborgs landsförsamling	12	630	—	—	12	630						
Sastmola	9	711	1	64	10	775						
Hvittisbofjärd	3	363	—	—	3	363						
Raumo tullkammardistrikt	83	32 929	2	107	85	33 036						
Raumo	55	28 157	2	107	57	28 264						
Luvia	20	3 815	—	—	20	3 815						
Euraäminne	3	806	—	—	3	806						
Raumo landsförsamling	5	151	—	—	5	151						
Nystads tullkammardistrikt	113	25 327	1	40	114	25 367						
Nystad	31	15 231	—	—	31	15 231						
Pyhämaa	33	2 531	—	—	33	2 531						
Nystads landsförsamling	5	1 570	—	—	5	1 570						
Nykyrko	2	303	—	—	2	303						
Lokalaks	4	800	—	—	4	800						
Töfsala	5	118	1	40	6	158						
Gustafs	25	3 882	—	—	25	3 882						
Velkua	2	429	—	—	2	429						
Iniö	5	128	—	—	5	128						
Vehmo	1	335	—	—	1	335						
Nådendals tullkammardistrikt	2	676	—	—	2	676						
Åbo tullkammardistrikt	203	23 450	38	4 508	241	27 958						
Åbo	23	6 879	33	4 237	56	11 116						
Piikkis	2	55	—	—	2	55						
Rimito	6	176	—	—	6	176						
Pargas	34	1 146	2	168	36	1 314						
Salo	3	131	1	32	4	163						
Angelniemi	2	48	—	—	2	48						
Kimito	39	5 583	2	71	41	5 654						
Dragsfjärd	1	24	—	—	1	24						
Fiaby	10	799	—	—	10	799						
Bjernä	8	414	—	—	8	414						
Hiitis	15	1 533	—	—	15	1 533						
Nagu	33	1 726	—	—	33	1 726						
Korpo	18	4 498	—	—	18	4 498						
Houtskär	9	438	—	—	9	438						
Ålands tullkammardistrikt	233	59 825	2	67	235	59 892						
Mariehamn	11	5 900	2	67	13	5 967						
Eckerö	6	971	—	—	6	971						
Hammarland	10	2 232	—	—	10	2 232						
Geta	14	2 444	—	—	14	2 444						
Finstrom	6	2 824	—	—	6	2 824						
Saltvik	34	2 079	—	—	34	2 079						
Sund	10	3 330	—	—	10	3 330						
Jomala	17	5 310	—	—	17	5 310						

1 Hemort. — <i>Lieux d'origine.</i>	2		3		4		5		6		7	
	Segeltartyg. <i>Navires à voiles.</i>		Ångfartyg. <i>Navires à vapeur.</i>		Summa. <i>Total.</i>							
	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>
Lemland	26	10 445	—	—	—	—	26	10 445	—	—	—	—
Lumparland	15	5 465	—	—	—	—	15	5 465	—	—	—	—
Föglö	10	1 329	—	—	—	—	10	1 329	—	—	—	—
Kökar	1	29	—	—	—	—	1	29	—	—	—	—
Vårdö	41	16 495	—	—	—	—	41	16 495	—	—	—	—
Kumlinge	15	496	—	—	—	—	15	496	—	—	—	—
Sottunga	10	289	—	—	—	—	10	289	—	—	—	—
Brändö	7	187	—	—	—	—	7	187	—	—	—	—
Nylands län.												
Hangö tullkammardistrikt	23	1 768	—	—	—	—	23	1 768	—	—	—	—
Hangö	15	1 245	—	—	—	—	15	1 245	—	—	—	—
Bromarf	3	228	—	—	—	—	3	228	—	—	—	—
Tenala	5	295	—	—	—	—	5	295	—	—	—	—
Ekenäs tullkammardistrikt	16	646	3	184	19	830	19	830	3	184	19	830
Ekenäs	2	126	1	133	3	259	3	259	—	—	—	—
Ekenäs landsförsamling	3	117	—	—	3	117	3	117	—	—	—	—
Pojo	—	—	2	51	2	51	2	51	—	—	—	—
Karis	3	62	—	—	3	62	3	62	—	—	—	—
Snappertuna	1	21	—	—	1	21	1	21	—	—	—	—
Ingå	7	320	—	—	7	320	7	320	—	—	—	—
Helsingfors tullkammardistrikt	126	6 654	54	27 606	180	34 260	180	34 260	54	27 606	180	34 260
Helsingfors	61	4 775	54	27 606	115	32 381	115	32 381	—	—	—	—
Kyrkslätt	10	393	—	—	10	393	10	393	—	—	—	—
Helsinge	2	66	—	—	2	66	2	66	—	—	—	—
Esbo	2	107	—	—	2	107	2	107	—	—	—	—
Sibbo	51	1 313	—	—	51	1 313	51	1 313	—	—	—	—
Borgå tullkammardistrikt	73	3 439	4	296	77	3 735	77	3 735	4	296	77	3 735
Borgå	18	1 431	4	296	22	1 727	22	1 727	—	—	—	—
Borgå landsförsamling	55	2 008	—	—	55	2 008	55	2 008	—	—	—	—
Lovisa tullkammardistrikt	31	3 043	3	94	34	3 137	34	3 137	3	94	34	3 137
Lovisa	7	2 112	2	66	9	2 178	9	2 178	—	—	—	—
Pernå	24	931	—	—	24	931	24	931	—	—	—	—
Strömfors	—	—	1	28	1	28	1	28	—	—	—	—
Viborgs län.												
Kotka tullkammardistrikt	73	5 879	15	419	88	6 298	88	6 298	15	419	88	6 298
Kotka	57	4 528	12	336	69	4 864	69	4 864	—	—	—	—
Pyttis	3	94	—	—	3	94	3	94	—	—	—	—
Kymmene	10	1 134	3	83	13	1 217	13	1 217	—	—	—	—
Aspö	2	104	—	—	2	104	2	104	—	—	—	—
Hogland	1	19	—	—	1	19	1	19	—	—	—	—
Fredrikshamns tullkammardistrikt	41	2 803	3	87	44	2 890	44	2 890	3	87	44	2 890
Fredrikshamn	5	254	3	87	8	341	8	341	—	—	—	—
Vekkelaks	14	747	—	—	14	747	14	747	—	—	—	—
Vederlaks	22	1 802	—	—	22	1 802	22	1 802	—	—	—	—

1 Hemort. — <i>Lieux d'origine.</i>	2		3		4		5		6		7	
	Segelfartyg. <i>Navires à voiles.</i>		Ångfartyg. <i>Navires à vapeur.</i>		Summa. <i>Total.</i>							
	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>
Viborgs tullkammardistrikt	695	52 856	49	2 846	744	55 702						
Viborg	309	27 097	46	2 573	355	29 670						
Säkkijärvi	23	1 435	—	—	23	1 435						
Viborgs landsförsamling	16	1 288	—	—	16	1 288						
S:t Johannes	10	897	1	166	11	1 063						
Björkö	196	14 684	2	107	198	14 791						
Lavansaari	61	3 766	—	—	61	3 766						
Seitskär	22	1 171	—	—	22	1 171						
Kuolemajärvi	18	995	—	—	18	995						
Nykyrka	40	1 523	—	—	40	1 523						
Summa för Saltsjön	1 862	231 004	215	46 056	2 077	277 060						
Vid Ladoga sjö.												
Viborgs län.												
Viborgs registerområde	7	484	1	30	8	514						
Jääskis	—	—	1	30	1	30						
S:t Andrea	4	217	—	—	4	217						
Mohla	3	267	—	—	3	267						
Kexholms registerområde	24	5 573	—	—	24	5 573						
Kexholm	2	116	—	—	2	116						
Pyhäjärvi	6	2 365	—	—	6	2 365						
Sakkola	8	2 561	—	—	8	2 561						
Hiitola	3	278	—	—	3	278						
Kronoborg	5	253	—	—	5	253						
Sordavala tullkammardistrikt	120	20 031	11	863	131	20 894						
Sordavala	18	1 613	6	613	24	2 226						
Sordavala landsförsamling	16	3 022	1	117	17	3 139						
Impilaks	48	9 646	4	133	52	9 779						
Salmis	38	5 750	—	—	38	5 750						
Summa för Ladoga sjö	151	26 088	12	893	163	26 981						
Vid Saimen och därtill hö-												
 rande vattendrag.												
Kuopio län.												
Iisalmi tullkammardistrikt	9	553	7	282	16	835						
Kuopio	71	4 482	32	2 057	103	6 539						
Kuopio	49	2 907	11	647	60	3 554						
Kuopio landsförsamling	1	57	3	99	4	156						
Nilsjä	8	648	3	219	11	867						
Maaninga	1	52	1	25	2	77						
Pielavesi	2	49	1	20	3	69						
Keitele	1	72	—	—	1	72						
Karttula	1	224	1	32	2	256						
Leppävirta	8	473	12	1 015	20	1 488						

1 Hemort. — Lieux d'origine.	3 Segelfartyg. Navires à voiles.		5 Ångfartyg. Navires à vapeur.		7 Summa. Total.	
	Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.
	2	3	4	5	6	7
Joensuu tullkammardistrikt	67	5 450	15	983	82	6 433
Joensuu	53	4 372	12	822	65	5 194
Nurmes	10	722	1	84	11	806
Pielisjärvi	2	216	—	—	2	216
Libelits	1	29	2	77	3	106
Kestlaks	1	111	—	—	1	111
S:t Michels län.						
Nyslotts tullkammardistrikt	161	12 769	34	2 001	195	14 770
Nyslott	13	968	13	850	26	1 818
Jorois	—	—	3	157	3	157
Enonkoski	4	224	—	—	4	224
Heinävesi	2	151	2	57	4	208
Kerimäki	11	1 308	2	45	13	1 353
Rantasalmi	25	2 320	3	103	28	2 423
Säämingo	48	4 573	5	338	53	4 911
Sulkava	26	1 569	6	451	32	2 020
Jokkas	6	302	—	—	6	302
Puumala	26	1 354	—	—	26	1 354
S:t Michels tullkammardistrikt	65	4 627	23	1 300	88	5 927
S:t Michel	20	1 574	16	985	36	2 559
S:t Michels landsförsamling	2	61	—	—	2	61
Anttola	16	1 252	3	141	19	1 393
Kristina	22	1 497	2	129	24	1 626
Mäntyharju	1	52	—	—	1	52
Kangasniemi	4	191	2	45	6	236
Viborgs län.						
Villmanstrands registerområde	150	12 785	19	984	169	13 769
Villmanstrand	30	2 615	8	403	38	3 018
Taipalsaari	23	1 349	3	118	26	1 467
Lappvesi	78	7 537	5	295	83	7 832
Jouteno	7	575	1	56	8	631
Ruokolaks	3	178	2	112	5	290
Savitaipale	5	348	—	—	5	348
Suomenniemi	4	183	—	—	4	183
Summa f. Saimen o. därt. hörande vattendr.	523	40 666	130	7 607	653	48 273
På de skilda länen komma:						
Uleåborgs län	27	2 006	9	417	36	2 423
Däraf: i städerna	13	1 421	9	417	22	1 838
i landskommunerna	14	585	—	—	14	585
Vasa län	45	5 352	21	6 807	66	12 159
Däraf: i städerna	29	4 804	20	6 785	49	11 589
i landskommunerna	16	548	1	22	17	570
Åbo och Björneborgs län	712	146 558	54	7 300	766	153 858
Däraf: i städerna	176	59 490	47	6 925	223	66 415
i landskommunerna	536	87 068	7	375	543	87 443

1 Hemort. — <i>Lieux d'origine.</i>	2		3		4		5		6		7	
	Segelfartyg. <i>Navires à voiles.</i>		Ångfartyg. <i>Navires à vapeur.</i>		Summa. <i>Total.</i>							
	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>
Nylands län	269	15 550	64	28 180	333	43 730						
Däraf: i städerna	103	9 689	61	28 101	164	37 790						
i landskommunerna	166	5 861	3	79	169	5 940						
Viborgs län	1 110	100 411	98	5 229	1 208	105 640						
Däraf: i städerna	421	36 223	75	4 012	496	40 235						
i landskommunerna	689	64 188	23	1 217	712	65 405						
Kuopio län	147	10 485	54	3 322	201	13 807						
Däraf: i städerna	111	7 832	30	1 751	141	9 583						
i landskommunerna	36	2 653	24	1 571	60	4 224						
S:t Michels län	226	17 396	57	3 301	283	20 697						
Däraf: i städerna	33	2 542	29	1 835	62	4 377						
i landskommunerna	193	14 854	28	1 466	221	16 320						
Summa för hela landet	2 536	297 758	357	54 556	2 893	352 314						
Däraf: i städerna	886	122 001	271	49 826	1 157	171 827						
i landskommunerna	1 650	175 757	86	4 730	1 736	180 487						
Flottans bestånd vid 1905 års ingång	2 465	289 532	344	56 663	2 809	346 195						
Tillökning under året:												
Genom nybyggnad	96	8 296	16	807	112	9 103						
» inköp från utlandet	13	7 255	3	1 198	16	8 453						
» ombyggnad eller ommätning	—	32	1	57	1	89						
» komplettering af skeppsreg.	2	68	2	244	4	312						
Summa tillökning	111	15 651	22	2 306	133	17 957						
Minskning under året:												
Genom förolyckande	12	2 481	1	481	13	2 962						
» slopning eller kondemnering	16	2 364	1	69	17	2 433						
» försäljning till utlandet	9	2 401	7	3 863	16	6 264						
» ombyggnad eller ommätning	1	75	—	—	1	75						
» komplettering af skeppsreg.	2	104	—	—	2	104						
Summa minskning	40	7 425	9	4 413	49	11 838						
Flottans bestånd vid 1905 års utgång	2 536	297 758	357	54 556	2 893	352 314						

Anm. Då siffrorna visande flottans bestånd äro hämtade ur registermyndigheternas längder, komma de ofvananförda uppgifterna icke i alla delar att öfverensstämma med de faktiska förhållandena för året, enär fartyg icke sällan inregistreras eller ur registren afföras under ett senare år än vederbort.

2. Handelsflottans bestånd den 31 december 1905.

Fartygens ålder inom de olika dräktighetsgrupperna.

2. La marine marchande au 31 décembre 1905.

Âge des navires dans les divers catégories de tonnage.

Byggnadsår. L'an de construction.	19-49 registeron.	50-99 registeron.	100-199 registeron.	200-299 registeron.	300-399 registeron.	400-499 registeron.	500-599 registeron.	600-699 registeron.	700-799 registeron.	800-899 registeron.	900-999 registeron.	1 000 registeron och därutöver.	Summa
													Tot.
Segelfartyg — Navires à voiles.													
Före år 1842	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
År 1850-52	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
» 1853-55	3	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	6
» 1856-58	4	1	2	1	1	1	1	—	—	—	—	—	11
» 1859-61	3	3	1	3	2	1	2	—	—	—	—	—	15
» 1862-64	2	6	6	4	2	2	—	1	—	—	2	1	26
» 1865-67	5	4	8	6	3	4	2	—	—	—	—	—	32
» 1868-70	7	1	2	7	1	1	—	—	3	—	2	1	25
» 1871-73	11	3	4	10	10	4	2	1	2	1	2	3	53
» 1874-76	19	7	13	13	18	3	3	—	2	3	1	8	90
» 1877-79	40	11	4	6	4	1	4	1	3	1	2	4	81
» 1880-82	49	22	8	6	2	1	2	1	—	—	4	2	97
» 1883-85	55	15	9	5	3	—	—	1	1	1	1	4	95
» 1886-88	77	25	8	1	4	—	—	1	—	—	—	1	117
» 1889-91	143	62	40	9	8	3	—	—	—	—	1	2	268
» 1892-94	89	47	36	9	4	2	2	—	—	—	—	2	191
» 1895-97	116	73	62	9	1	1	—	—	—	—	—	1	263
» 1898-1900	191	158	112	15	10	—	—	—	—	—	—	—	486
» 1901-03	119	98	77	4	5	7	—	—	—	—	—	—	310
» 1904	24	43	65	2	3	1	—	—	—	—	—	—	138
» 1905	15	33	21	—	—	1	—	—	—	—	—	—	70
Obekant	100	28	23	1	1	2	2	1	—	1	—	—	159
Summa	1 073	641	502	113	83	35	20	7	11	7	15	29	2 536
Ångfartyg — Navires à vapeur.													
Ar 1850-52	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
» 1853-55	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2
» 1856-58	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
» 1859-61	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
» 1862-64	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3
» 1865-67	2	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
» 1868-70	5	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
» 1871-73	7	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	10
» 1874-76	10	7	5	—	1	2	—	—	—	—	—	—	25
» 1877-79	8	1	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	12
» 1880-82	4	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	7
» 1883-85	3	1	2	3	2	—	1	3	—	—	—	—	15
» 1886-88	2	3	4	1	—	—	—	1	—	—	—	—	11
» 1889-91	16	4	4	1	—	1	—	6	—	—	—	4	36
» 1892-94	17	5	3	1	1	1	—	—	—	—	—	—	28
» 1895-97	13	12	3	—	—	2	—	—	1	—	—	1	32
» 1898-1900	36	16	6	—	1	1	—	3	2	1	—	3	69
» 1901-1903	21	14	5	—	—	—	—	—	—	—	—	4	44
» 1904	8	11	5	—	—	—	1	—	—	—	—	—	25
» 1905	4	5	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	10
Obekant	6	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
Summa	165	87	47	10	6	9	3	13	4	1	—	12	357

3. Handelsflottans bestånd

Fartygen grupperade

3. La marine marchande

Situation, par catégories de ton-

1	2	3	4	5	6	7						
							I städerna. — Villes.					
							Segelfartyg. Navires à voiles.		Ångfartyg. Navires à vapeur.		Summa. Total.	
							Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.
Vid saltsjön.												
1	19—49 reg. ton	248	8 733	81	2 342	329	11 075					
2	50—99 " "	181	13 395	37	2 620	218	16 015					
3	100—199 " "	160	18 529	23	3 017	183	21 546					
4	200—299 " "	30	7 314	9	2 080	39	9 394					
5	300—399 " "	19	6 618	6	2 041	25	8 659					
6	400—499 " "	7	3 102	9	3 813	16	6 915					
7	500—599 " "	4	2 225	3	1 632	7	3 857					
8	600—699 " "	7	4 454	13	8 361	20	12 815					
9	700—799 " "	4	2 977	4	3 019	8	5 996					
10	800—899 " "	5	4 271	1	868	6	5 139					
11	900—999 " "	9	8 566	—	—	9	8 566					
12	1 000—1 099 " "	—	—	2	2 099	2	2 099					
13	1 100—1 199 " "	—	—	4	4 615	4	4 615					
14	1 200—1 299 " "	3	3 786	4	5 086	7	8 872					
15	1 300—1 399 " "	3	4 178	—	—	3	4 178					
16	1 400—1 499 " "	6	8 665	—	—	6	8 665					
17	1 500—1 599 " "	2	3 154	1	1 586	3	4 740					
18	1 600—1 699 " "	1	1 669	—	—	1	1 669					
19	1 700—1 799 " "	2	3 493	—	—	2	3 493					
20	2 000—2 099 " "	—	—	1	2 045	1	2 045					
21	2 100—2 199 " "	1	2 154	—	—	1	2 154					
22	Summa	692	107 283	198	45 224	890	152 507					
Vid Ladoga sjö.												
23	19—49 reg. ton	1	23	2	52	3	75					
24	50—99 " "	14	854	1	65	15	919					
25	100—199 " "	4	616	2	283	6	899					
26	200—299 " "	1	236	1	213	2	449					
27	300—399 " "	—	—	—	—	—	—					
28	400—499 " "	—	—	—	—	—	—					
29	Summa	20	1 729	6	613	26	2 342					
Vid Saimen och därtill hörande vattendrag.												
30	19—49 reg. ton	67	2 197	34	996	101	3 193					
31	50—99 " "	28	2 142	20	1 529	48	3 671					
32	100—199 " "	79	8 650	13	1 464	92	10 114					
33	200—299 " "	—	—	—	—	—	—					
34	Summa	174	12 989	67	3 989	241	16 978					
35	Summa summarum	886	122 001	271	49 826	1 157	171 827					

den 31 december 1905.

efter deras dräktighet.

au 31 décembre 1905.

nage, de la marine marchande.

I landskommunerna. — Communes rurales.						I hela landet. — Tout le pays.					
Segelfartyg. Navires à voiles.		Ångfartyg. Navires à vapeur.		Summa. Total.		Segelfartyg. Navires à voiles.		Ångfartyg. Navires à vapeur.		Summa. Total.	
Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.
644	20 361	13	390	657	20 751	892	29 094	94	2 732	986	31 826
261	18 065	2	147	263	18 212	442	31 460	39	2 767	481	34 227
110	13 775	2	295	112	14 070	270	32 304	25	3 312	295	35 616
52	13 447	—	—	52	13 447	82	20 761	9	2 080	91	22 841
44	15 456	—	—	44	15 456	63	22 074	6	2 041	69	24 115
17	7 554	—	—	17	7 554	24	10 656	9	3 813	33	14 469
16	8 730	—	—	16	8 730	20	10 955	3	1 632	23	12 587
—	—	—	—	—	—	7	4 454	13	8 361	20	12 815
7	5 253	—	—	7	5 253	11	8 230	4	3 019	15	11 249
2	1 752	—	—	2	1 752	7	6 023	1	868	8	6 891
6	5 670	—	—	6	5 670	15	14 236	—	—	15	14 236
3	3 091	—	—	3	3 091	3	3 091	2	2 099	5	5 190
3	3 493	—	—	3	3 493	3	3 493	4	4 615	7	8 108
3	3 752	—	—	3	3 752	6	7 538	4	5 086	10	12 624
—	—	—	—	—	—	3	4 178	—	—	3	4 178
—	—	—	—	—	—	6	8 665	—	—	6	8 665
—	—	—	—	—	—	2	3 151	1	1 586	3	4 740
2	3 322	—	—	2	3 322	3	4 991	—	—	3	4 991
—	—	—	—	—	—	2	3 493	—	—	2	3 493
—	—	—	—	—	—	—	—	1	2 045	1	2 045
—	—	—	—	—	—	1	2 154	—	—	1	2 154
1 170	123 721	17	832	1 187	124 553	1 862	231 004	215	46 056	2 077	277 060
28	943	5	163	33	1 106	29	966	7	215	36	1 181
25	1 812	—	—	25	1 812	39	2 666	1	65	40	2 731
18	2 550	1	117	19	2 667	22	3 166	3	400	25	3 566
29	7 452	—	—	29	7 452	30	7 688	1	213	31	7 901
20	6 795	—	—	20	6 795	20	6 795	—	—	20	6 795
11	4 807	—	—	11	4 807	11	4 807	—	—	11	4 807
131	24 359	6	280	137	24 639	151	26 088	12	893	163	26 981
85	3 294	30	888	115	4 182	152	5 491	64	1 884	216	7 375
132	9 247	27	1 944	159	11 191	160	11 389	47	3 473	207	14 862
131	14 912	6	786	137	15 698	210	23 562	19	2 250	229	25 812
1	224	—	—	1	224	1	224	—	—	1	224
349	27 677	63	3 618	412	31 295	523	40 666	130	7 607	653	48 273
1 650	175 757	86	4 730	1 736	180 487	2 536	297 758	357	54 556	2 893	352 314

II. Sjöfartsrörelsen.

4. Totalöfversikt af sjöfarten mellan Finland och utlandet år 1905.

1	2										3										4										5										6										7										8										9										10										11									
	Ankomna — Entrés.																																																																																																			
	Segelfartyg. — Navires à voiles.										Ångfartyg. — Navires à vapeur.										Summa.																																																																															
	Med last. Chargés.					I barlast. Sur lest.					Med last. Chargés.					I barlast. Sur lest.					Total.																																																																															
Antal. Nomb.		Tontal. Tonnage.		Antal. Nomb.		Tontal. Tonnage.		Antal. Nomb.		Tontal. Tonnage.		Antal. Nomb.		Tontal. Tonnage.		Antal. Nomb.		Tontal. Tonnage.		Antal. Nomb.		Tontal. Tonnage.																																																																														
Afgångshamnar.																				A. Sjöfart i handelssyfte. —																																																																																
<i>Ports de provenance.</i>																				1. Direkt utländsk sjöfart. —																																																																																
Utrikes hamnar.																				1. Direkt utländsk sjöfart. —																																																																																
<i>Ports étrangères.</i>																				1. Direkt utländsk sjöfart. —																																																																																
Fartyg af minst 19 registerton																				594	97 777	1 132	229 065	1 122	569 972	896	663 264	3 744	1 560 078																																																																							
» under 19 »																				3	—	190	—	8	—	146	—	347	—																																																																							
Ryska hamnar vid Finska viken och Östersjön. 1)																																																																																																				
<i>Ports russes de la Baltique.</i>																																																																																																				
Fartyg af minst 19 registerton																				2 068	113 913	1 324	80 995	663	156 637	398	331 629	4 453	683 174																																																																							
» under 19 »																				1 460	—	273	—	—	—	65	—	1 798	—																																																																							
Ryska hamnar vid Ladoga sjö. 2)																																																																																																				
<i>Ports russes du lac de Ladoga.</i>																																																																																																				
Fartyg af minst 19 registerton																				201	19 894	542	148 941	217	22 922	210	14 211	1 170	205 968																																																																							
» under 19 »																				19	—	20	—	27	—	49	—	115	—																																																																							
Summa { Fartyg af minst 19 r:ton																				2 863	231 584	2 998	459 001	2 002	749 531	1 504	1 009 104	9 367	2 449 220																																																																							
» under 19 »																				1 482	—	483	—	35	—	260	—	2 260	—																																																																							
																				2. Kombinerad in- och utländsk sjöfart. —																																																																																
Fartyg af minst 19 registerton																				189	32 824	246	61 199	2 204	1 095 749	314	140 050	2 953	1 329 822																																																																							
» under 19 »																				10	—	—	—	—	—	2	—	12	—																																																																							
																				B. Anlöpfung för ordres eller trängande orsak. —																																																																																
Fartyg af minst 19 registerton																				94	17 810	39	15 191	17	5 033	26	4 809	176	42 843																																																																							
» under 19 »																				2	—	1	—	1	—	8	—	12	—																																																																							
																				C. Klarering i utländsk sjöfart af annan orsak. —																																																																																
Fartyg af minst 19 registerton																				—	—	—	—	—	—	28	1 625	28	1 625																																																																							
» under 19 »																				—	—	—	—	—	—	5	—	5	—																																																																							
																				Total sammandrag. —																																																																																
Samtliga fartyg { År 1905																				4 640	294 170	3 767	539 263	4 259	1 850 601	2 147	1 157 788	14 813	3 841 822																																																																							
» 1904																				4 485	268 064	3 478	537 099	4 737	2 110 216	2 263	1 265 393	14 963	4 180 772																																																																							
» 1903																				4 789	274 519	3 802	549 085	4 924	2 108 798	2 008	1 105 882	15 523	4 038 284																																																																							

1) Häri ingå afven ryska hamnar vid Svarta hafvet och Asowska sjön. — 2) Häri ingår hela Ladoga trafiken, afven den som öfver

Mouvement de la navigation.

Résumé général de la navigation extérieure en 1905.

Afgångna. — Sortis.										22		
Segelfartyg. — Navires à voiles.					Ångfartyg. — Navires à vapeur.					Summa.		Destinationshamnar. Ports de destination.
Med last. Chargés.		I barlast. Sur lest.			Med last. Chargés.		I barlast. Sur lest.			Total.		
Antal. Nombre.	Tonkal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Antal. Nombre.	Tonkal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Antal. Nombre.	Tonkal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonkal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonkal. Tonnage.	
Navigation commerciale.												Utrikes hamnar.
<i>Navigation extérieure directe.</i>												<i>Ports étrangers.</i>
1 600	323 248	52	13 790	2 189	1 513 493	119	34 999	3 960	1 885 530	Fartyg af minst 19 registerton		
200	—	5	—	117	—	39	—	361	—	» under 19 »		
												Ryska hamnar vid Finska viken och Östersjön. 1)
												<i>Ports russes de la Baltique.</i>
2 675	152 303	389	27 948	419	94 437	328	63 924	3 811	338 612	Fartyg af minst 19 registerton		
998	—	650	—	1	—	69	—	1 718	—	» under 19 »		
												Ryska hamnar vid Ladoga sjö. 2)
												<i>Ports russes du lac de Ladoga.</i>
723	162 584	25	3 133	147	12 704	264	21 489	1 159	199 910	Fartyg af minst 19 registerton		
20	—	3	—	2	—	78	—	103	—	» under 19 »		
4 998	638 135	466	44 871	2 755	1 620 634	711	120 412	8 930	2 424 052	Summa { Fartyg af minst 19 registerton		
1 218	—	658	—	120	—	186	—	2 182	—	» under 19 »		
<i>Cabotage mixte.</i>												
262	36 080	263	63 344	2 180	1 098 735	324	144 133	3 020	1 342 292	Fartyg af minst 19 registerton		
14	—	—	—	—	—	3	—	17	—	» under 19 »		
Escale par ordre ou par force majeure.												
94	17 810	39	15 191	17	5 033	26	4 809	176	42 843	Fartyg af minst 19 registerton		
2	—	1	—	1	—	8	—	12	—	» under 19 »		
Navires d'ailleurs déclarés en douane.												
—	—	—	—	—	—	28	1 625	28	1 625	Fartyg af minst 19 registerton		
—	—	—	—	—	—	5	—	5	—	» under 19 »		
Résumé total.												
6 588	701 897	1 427	128 678	5 073	2 725 370	1 291	272 595	14 379	3 828 540	År 1905		
6 497	698 258	1 352	106 795	5 440	3 039 700	1 484	319 863	14 773	4 164 616	» 1904		
6 828	708 165	1 411	128 157	5 609	2 899 763	1 304	314 546	15 152	4 050 631	» 1903		

Ladoga sjö föresiggått på S:t Petersburg.

5. Öfversikt af i handelssyfte till Finland ankomna och från Finland

Fartygens

5. Mouvement de la navigation commerciale en Finlande pendant l'année 1905.

1 Nationalitet eller flagg. Pavillons.	2-11 Ankomna. — Entrés.											
	Segelfartyg. — Navires à voiles.					Ångfartyg. — Navires à vapeur.					Summa.	
	Med last. Chargés.		I barlast. Sur lest.			Med last. Chargés.		I barlast. Sur lest.			Total.	
	Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.
Finsk ¹⁾	2 231	156 651	2 291	261 794	1 391	477 751	250	44 199	6 163	940 395		
Rysk ¹⁾	343	27 004	358	90 674	132	24 615	114	5 519	947	147 812		
Svensk	165	25 066	195	49 447	147	61 342	159	121 722	666	257 577		
Norsk	23	5 992	63	37 626	66	39 499	214	177 509	366	260 626		
Dansk	84	13 315	71	12 253	30	19 246	219	199 270	404	244 084		
Tysk	15	3 352	14	6 074	193	90 901	261	173 334	483	273 661		
Nederländsk	2	204	4	499	2	2 161	55	57 197	63	60 061		
Belgisk	—	—	—	—	2	2 131	6	4 567	8	6 698		
Brittisk	—	—	—	—	30	23 060	201	196 080	231	219 140		
Fransk	—	—	1	178	—	—	14	17 288	15	17 466		
Spansk	—	—	—	—	8	7 903	10	11 194	18	19 097		
Italiensk	—	—	1	456	—	—	1	1 225	2	1 681		
Österrikisk	—	—	—	—	1	922	—	—	1	922		
Summa	2 863	231 534	2 998	459 001	2 002	749 531	1 504	1 009 104	9 367	2 449 220		
¹⁾ Däraf i trafiken öfver Ladoga sjö:												
Finsk	174	17 246	310	78 101	133	15 369	112	10 096	729	120 812		
Rysk	27	2 648	232	70 840	84	7 553	98	4 115	441	85 156		

afgångna fartyg af minst 19 registertons dräktighet år 1905.

nationalitet.

(Navires de 19 tonneaux et au-dessus). — *Navigation par pavillons.*

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		
Afgångna. — Sortis.										Nationalitet eller flagg. Pavillons.		
Segelfartyg. — <i>Navires à voiles.</i>					Ångfartyg. — <i>Navires à vapeur.</i>						Summa.	
Med last. <i>Chargés.</i>		I barlast. <i>Sur lest.</i>			Med last. <i>Chargés.</i>		I barlast. <i>Sur lest.</i>				<i>Total.</i>	
Antal. <i>Nombre.</i>	Tonnal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonnal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonnal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonnal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonnal. <i>Tonnage.</i>		Antal. <i>Nombre.</i>	Tonnal. <i>Tonnage.</i>
3 892	380 533	257	29 372	1 184	453 182	413	55 402	5 746	918 489	Finsk ¹⁾		
491	105 333	186	12 725	88	10 720	170	19 855	935	148 633	Rysk ¹⁾		
345	73 107	15	2 068	262	174 219	47	10 046	669	259 440	Svensk		
84	43 459	2	78	270	211 133	8	3 505	364	258 175	Norsk		
160	25 022	5	546	241	214 110	6	3 695	402	243 373	Dansk		
28	9 344	1	82	389	241 986	61	21 862	479	273 274	Tysk		
6	703	—	—	56	58 206	—	—	62	58 909	Nederländsk		
—	—	—	—	8	6 698	—	—	8	6 698	Belgisk		
—	—	—	—	225	213 804	4	4 051	229	217 855	Brittisk		
1	178	—	—	14	17 328	—	—	15	17 506	Fransk		
—	—	—	—	17	18 023	1	1 074	18	19 097	Spansk		
1	456	—	—	1	1 225	—	—	2	1 681	Italiensk		
—	—	—	—	—	—	1	922	1	922	Österrikisk		
4 998	638 135	466	44 871	2 755	1 620 634	711	120 412	8 930	2 424 052	Summa		
											¹⁾ Där af i trafiken öfver Ladoga sjö:	
467	87 762	23	2 756	74	8 305	152	14 301	716	113 124	Finsk		
256	74 822	2	377	73	4 399	112	7 188	443	86 786	Rysk		

6. Öfversikt af i handelssyfte till Finland ankomna och från

Fartygens afgångs- och

6. Mouvement de la navigation commerciale en Finlande pendant l'année 1905.

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										
	Ankomna. — Entrées.										
	Segelfartyg. Navires à voiles.					Ångfartyg. Navires à vapeur.					Summa.
	Med last. Chargés.		I barlast. Sur lest.			Med last. Chargés.		I barlast. Sur lest.			Total.
	Antal. Nombre.	Tonnage. Tonnal.	Antal. Nombre.	Tonnage. Tonnal.	Tonnage. Tonnal.	Antal. Nombre.	Tonnage. Tonnal.	Antal. Nombre.	Tonnage. Tonnal.	Antal. Nombre.	Tonnage. Tonnal.
1	Ryssland: ¹⁾ S:t Petersburg	1 546	96 571	1 536	150 801	658	129 299	371	293 909	4 111	670 580
2	» öfriga hamnar	723	37 236	330	79 135 ²⁾	222	50 260	237	51 931	1 512	218 562
3	Sverige: hamnar vid Bottniska viken	3	372	77	12 560	98	20 574	104	26 010	282	59 516
4	» Stockholm	99	4 662	453	26 445	258	116 813	64	50 707	874	198 627
5	» hamnar vid Östersjön	106	10 484	60	17 271	23	6 231	36	20 551	225	54 537
6	» » Västkusten	84	12 324	31	10 343	3	1 035	32	22 483	150	46 185
7	Norge	5	478	16	10 096	4	2 864	6	5 217	31	18 655
8	Danmark: Köpenhamn	3	963	38	12 729	7	3 680	48	41 241	96	58 613
9	» öfriga hamnar	42	6 462	126	31 857	4	716	107	70 140	279	109 175
10	Tyskland: Lübeck	7	1 769	46	14 284	186	66 184	39	28 895	278	111 132
11	» öfr. hamnar vid Östersjön	50	6 898	169	40 826	146	65 048	346	269 925	711	382 697
12	» Hamburg	10	1 588	4	1 118	77	47 170	5	6 312	96	56 188
13	» öfr. hamnar vid Nordsjön	41	8 136	21	6 664	13	7 083	18	12 100	93	33 983
14	Nederländerna	3	699	2	391	4	1 975	28	33 259	37	36 324
15	Belgien	6	1 185	—	—	26	16 835	4	4 344	36	22 364
16	Storbritannien o. Irland: London	2	567	29	20 742	3	2 192	2	2 383	36	25 884
17	» » » Hull	3	1 267	1	295	112	96 591	2	1 940	118	100 093
18	» » » öfr. engl. hamn	98	27 371	32	14 598	112	81 067	45	55 982	287	179 018
19	» » » skottska »	13	3 500	5	1 893	19	7 948	3	3 420	40	16 761
20	» » » irländska »	1	208	1	153	—	—	—	—	2	361
21	Frankrike: hamnar vid Atlanten	2	1 545	19	6 278	3	2 341	7	8 355	31	18 519
22	» » » Medelhafvet	—	—	—	—	4	4 460	—	—	4	4 460
23	Portugal	—	—	—	—	1	586	—	—	1	586
24	Spanien	16	7 299	1	308	13	12 575	—	—	30	20 182
25	Italien	—	—	—	—	5	3 952	—	—	5	3 952
26	Egypten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Algier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Kaplandet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Delagoa Bay	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Ostindien	—	—	—	—	1	2 052	—	—	1	2 052
31	Brasilien	—	—	1	214	—	—	—	—	1	214
32	Summa	2 863	231 584	2 998	459 001	2 002	749 531	1 504	1 009 104	9 367	2 449 220
33	¹⁾ Däråf i trafiken öfver Ladoga sjö. S:t Petersburg	168	17 388	272	77 745	148	19 547	47	7 215	635	121 895
34	Öfriga ryska hamnar	33	2 506	270	71 196	69	3 375	163	6 996	535	84 073

²⁾ Däråf 3 fartyg om 3,628 ton från hamn vid Asowska sjön. — ³⁾ Däråf 1 fartyg om 360 ton till hamn vid Svarta hafvet.

Finland afgångna fartyg af minst 19 reg. tons dräktighet år 1905.
destinationsländer.

(Navires de 19 tonneaux et au-dessus). — *Navigation par puissances.*

Afgångna. — <i>Sortis.</i>									
Segelfartyg. — <i>Navires à voiles.</i>				Ångfartyg. — <i>Navires à vapeur.</i>				Summa.	
Med last. <i>Chargés.</i>		I barlast. <i>Sur lest.</i>		Med last. <i>Chargés.</i>		I barlast. <i>Sur lest.</i>		<i>Total.</i>	
Antal. <i>Nombre.</i>	Tonotal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonotal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonotal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonotal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonotal. <i>Tonnage.</i>
2 805	249 362	74	9 052	419	76 482	299	43 302	3 597	378 198
³⁾ 593	65 525	⁴⁾ 340	22 029	147	30 659	⁵⁾ 293	42 111	1 373	160 324
51	6 031	38	11 879	139	20 421	46	13 570	274	51 901
522	27 219	1	251	235	102 643	12	4 419	770	134 532
23	6 521	13	1 660	13	3 006	20	2 480	69	13 667
7	984	—	—	6	5 306	1	751	14	7 041
1	65	—	—	9	6 063	—	—	10	6 128
63	12 735	—	—	19	7 349	1	190	83	20 274
174	32 468	—	—	14	3 992	3	2 073	191	38 533
56	16 508	—	—	212	83 236	—	—	268	99 744
185	44 646	—	—	88	38 136	20	9 203	293	91 985
1	379	—	—	24	15 327	2	1 484	27	17 190
97	23 055	—	—	70	42 279	11	641	178	65 975
12	2 940	—	—	210	107 311	3	188	225	200 439
3	967	—	—	162	118 058	—	—	165	119 025
97	47 869	—	—	62	62 127	—	—	159	109 996
13	4 591	—	—	171	152 936	—	—	184	157 527
163	54 762	—	—	334	285 692	—	—	497	340 454
55	16 269	—	—	78	53 873	—	—	133	70 142
3	1 279	—	—	2	1 346	—	—	5	2 625
46	11 233	—	—	257	231 548	—	—	303	242 781
1	195	—	—	9	7 960	—	—	10	8 155
4	858	—	—	2	1 331	—	—	6	2 189
17	6 647	—	—	54	41 900	—	—	71	48 547
1	551	—	—	—	—	—	—	1	551
—	—	—	—	13	23 190	—	—	13	23 190
—	—	—	—	4	4 261	—	—	4	4 261
—	—	—	—	1	2 287	—	—	1	2 287
3	3 700	—	—	1	1 915	—	—	4	5 615
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	776	—	—	—	—	—	—	2	776
4 998	638 135	466	44 871	2 755	1 620 634	711	120 412	8 930	2 424 052
550	119 875	2	694	71	9 085	93	14 118	716	143 772
173	42 709	23	2 439	76	3 619	171	7 371	443	56 138

Svarta hafvet. — ⁴⁾ Därpå 1 fartyg om 390 ton till hamn vid Svarta hafvet. — ⁵⁾ Därpå 1 fartyg om 289 ton till hamn

7. Öfversikt af i handelssyfte till Finland ankomna och från Fin-
Fartygens nationalitet fördelad efter

7. Mouvement de la navigation commerciale en Finlande pendant
Pavillons des navires par pays

A. Ankomna fartyg. —

1	Afgångshamn. <i>Ports de provenance.</i>	3		4		5		6		7		8		9		10		11		
		Finska. <i>Finlandais.</i>		Ryska. <i>Russes.</i>		Svenska. <i>Suèdois.</i>		Norska. <i>Norvégiens.</i>		Danska. <i>Danois.</i>										
		Antal. <i>Nombre.</i>	Tonntal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonntal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonntal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonntal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonntal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonntal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonntal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonntal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tonntal. <i>Tonnage.</i>	
1	Ryssland: 1) S:t Petersburg . . .	3 487	299 713	328	70 806	35	34 673	54	54 148	72	70 912									
2	» öfriga hamnar . . .	900	108 921	2) 538	61 860	8	5 693	18	14 140	5	3 335									
3	Sverige: vid Bottniska viken . . .	129	16 967	3	424	116	27 796	7	3 274	8	3 031									
4	» Stockholm	792	140 136	5	122	40	27 497	14	10 585	4	3 401									
5	» vid Östersjön	107	15 221	5	1 074	71	19 316	16	8 723	13	4 162									
6	» Västkusten	8	2 550	10	1 533	106	30 211	11	6 529	8	949									
7	Norge	2	1 342	—	—	1	2 287	27	14 475	—	—									
8	Danmark: Köpenhamn	26	10 653	—	—	16	4 459	8	4 659	39	32 809									
9	» öfriga hamnar	41	14 667	17	2 713	66	14 637	31	14 824	89	40 056									
10	Tyskland: Lübeck	192	69 303	1	162	10	4 324	7	6 110	4	2 732									
11	» öfr. hamn. vid Östersj.	164	57 778	3	620	105	31 233	65	42 851	85	54 382									
12	» Hamburg	26	16 260	1	248	4	1 568	2	2 680	8	2 199									
13	» öfr. hamn. vid Nordsj.	32	9 860	5	1 014	16	5 163	4	2 244	8	2 697									
14	Nederländerna	1	212	1	179	1	964	3	2 114	7	6 564									
15	Belgien	22	13 949	—	—	—	—	4	1 307	4	1 044									
16	Storbri- tannien och Irland:	London	11	6 048	1	810	4	3 085	19	14 609	—	—								
17		Hull	111	94 709	—	—	2	2 111	3	1 960	—	—								
18		öfr. engl. hamnar	68	35 574	27	5 855	48	35 067	61	47 915	31	9 487								
19	och skottska	6	1 852	2	392	13	3 816	6	4 056	7	2 263									
20	irländska	—	—	—	—	—	—	—	—	2	361									
21	Frankrike: vid Atlanten	14	6 826	—	—	1	1 300	2	1 142	6	1 059									
22	» » Medelhafvet	4	4 460	—	—	—	—	—	—	—	—									
23	Portugal	—	—	—	—	1	586	—	—	—	—									
24	Spanien	20	13 394	—	—	3	1 791	1	437	2	1 200									
25	Italien	—	—	—	—	—	—	2	1 630	2	1 451									
26	Ostindien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—									
27	Brasilien	—	—	—	—	—	—	1	214	—	—									
28	Summa	6 163	940 395	947	147 812	666	257 577	366	260 626	404	244 084									
	1) Där af i trafiken öfver Ladoga sjö.																			
29	S:t Petersburg	451	76 138	184	45 757	—	—	—	—	—	—									
30	Öfriga ryska hamnar	278	44 674	257	39 399	—	—	—	—	—	—									

2) Där af 3 fartyg om 3 628 ton från hamn vid Asowska sjön.

7. Öfversikt af i handelssyfte till Finland ankomna och från Fin-
Fartygens nationalitet fördelad efter

7. Mouvement de la navigation commerciale en Finlande pendant
Pavillons des navires par pays de

B. Afgångna fartyg. —

1	Destinationshamn. Pays de destination.	2		3		4		5		6		7		8		9		10		11	
		Finska. Finlandais.		Ryska. Russes.		Svenska. Suédois.		Norska. Norvégiens.		Danska. Danois.											
		Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.
1	Ryssland: ¹⁾ St: Petersburg .	3 169	271 549	415	100 773	8	1 492	—	—	1	943										
2	» öfriga hamnar .	²⁾ 900	115 911	³⁾ 448	33 287	5	2 396	2	937	⁴⁾ 2	821										
3	Sverige: vid Bottniska viken	157	26 926	—	—	86	13 197	8	2 508	8	1 265										
4	» Stockholm	756	132 337	3	604	11	1 591	—	—	—	—										
5	» vid Östersjön	17	3 906	1	114	44	8 438	1	456	2	205										
6	» » Västkusten	—	—	—	—	13	6 290	—	—	—	—										
7	Norge	—	—	—	—	2	1 751	8	4 377	—	—										
8	Danmark: Köpenhamn	23	8 245	2	282	39	7 398	3	464	11	2 041										
9	» öfriga hamnar .	31	10 946	9	1 173	119	19 246	7	1 213	19	3 909										
10	Tyskland: Lübeck	191	69 872	2	264	11	3 144	2	1 161	6	3 255										
11	» öfr. hamn. vid Östersj.	158	55 248	3	1 046	62	11 661	2	520	9	1 283										
12	» Hamburg	4	2 492	—	—	—	—	—	—	—	—										
13	» öfr. hamn. vid Nordsj.	40	14 436	8	1 030	29	7 019	9	4 623	16	5 465										
14	Nederländerna	4	2 215	—	—	17	15 415	26	19 169	66	64 076										
15	Belgien	15	10 304	1	180	15	10 753	38	25 371	24	19 965										
16	Storbri-	39	23 893	6	964	12	8 681	40	29 434	26	10 752										
17	tannien { London	119	100 114	1	348	22	18 434	12	9 289	4	1 482										
18	och { Hull	65	40 592	29	7 166	98	66 286	106	78 827	72	35 778										
19	Irland: { öfr. engl. hamnar .	22	9 953	3	603	20	7 490	20	13 564	14	3 317										
20	Irland: { skottiska »	1	624	1	223	1	851	1	432	—	—										
21	Irland: { irländska »	15	7 119	1	184	41	37 150	59	44 337	102	73 338										
22	Frankrike: vid Atlanten . .	—	—	1	195	2	2 214	2	1 076	4	3 344										
23	» » Medelhafvet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
24	Portugal	1	434	—	—	1	793	—	—	3	424										
25	Spanien	17	9 423	1	197	9	5 086	10	7 371	7	5 185										
26	Italien	1	551	—	—	—	—	—	—	—	—										
27	Egypten	—	—	—	—	—	—	4	9 547	4	4 329										
28	Algier	—	—	—	—	—	—	1	799	2	2 196										
29	Kaplandet	—	—	—	—	1	2 287	—	—	—	—										
30	Delagoa Bay	1	1 399	—	—	—	—	2	2 301	—	—										
31	Brasilien	—	—	—	—	1	377	1	399	—	—										
31	Summa	5 746	918 489	935	148 633	669	259 440	361	258 175	402	243 373										
	¹⁾ Däröf i trafiken öfver Ladoga sjö.																				
32	St: Petersburg	448	71 531	268	72 241	—	—	—	—	—	—										
33	Öfriga ryska hamnar	268	41 593	175	14 545	—	—	—	—	—	—										

²⁾ Däröf 1 fartyg om 390 ton till hamn vid Svarta hafvet. — ³⁾ Däröf 1 fartyg om 289 ton till hamn vid

land afgångna fartyg af minst 19 reg. tons dräktighet år 1905.
afgångs- och destinationsländerna. (Forts.)

l'année 1905. (Navires de 19 tonneaux et au-dessus).
provenance et de destination. (Suite).

Navires sortis.

12		13		14		15		16		17		18		19		20		21	
Tyska. Allemands.		Nederländska. Néerlandais.		Brittiska. Anglais.		Öfriga länders. Autres pavillons.		Summa. — Total.											
Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.
3	2 544	—	—	1	897	—	—	3 597	378 198	1									
15	6 295	—	—	1	677	—	—	1 373	160 324	2									
11	3 532	—	—	2	2 477	2	1 996	274	51 901	3									
—	—	—	—	—	—	—	—	770	134 532	4									
3	423	1	125	—	—	—	—	69	13 667	5									
1	751	—	—	—	—	—	—	14	7 041	6									
—	—	—	—	—	—	—	—	10	6 128	7									
5	1 844	—	—	—	—	—	—	83	20 274	8									
6	2 046	—	—	—	—	—	—	191	38 533	9									
52	19 361	—	—	4	2 687	—	—	268	99 744	10									
59	22 227	—	—	—	—	—	—	293	91 985	11									
23	14 698	—	—	—	—	—	—	27	17 190	12									
72	31 554	2	257	2	1 591	—	—	178	65 975	13									
57	47 321	42	40 434	13	11 809	—	—	225	200 439	14									
47	28 663	8	8 483	13	10 916	4	4 390	165	119 025	15									
8	5 374	—	—	28	30 898	—	—	159	109 996	16									
13	11 960	—	—	13	15 900	—	—	184	157 527	17									
46	31 289	—	—	75	72 236	6	8 280	497	340 454	18									
12	8 192	—	—	41	20 264	1	759	133	70 142	19									
1	495	—	—	—	—	—	—	5	2 625	20									
26	18 056	9	9 610	26	28 850	24	24 137	303	242 781	21									
—	—	—	—	—	—	1	1 326	10	8 155	22									
1	538	—	—	—	—	—	—	6	2 189	23									
16	11 932	—	—	5	4 337	6	5 016	71	48 547	24									
—	—	—	—	—	—	—	—	1	551	25									
2	4 179	—	—	3	5 135	—	—	13	23 190	26									
—	—	—	—	1	1 266	—	—	4	4 261	27									
—	—	—	—	—	—	—	—	1	2 287	28									
—	—	—	—	1	1 915	—	—	4	5 615	29									
—	—	—	—	—	—	—	—	2	776	30									
479	273 274	62	58 909	229	2 17 855	44	45 904	8 930	2 424 052	31									
—	—	—	—	—	—	—	—	716	143 772	32									
—	—	—	—	—	—	—	—	443	56 138	33									

Svarta hafvet. — *) Däraf 1 fartyg om 360 ton till hamn vid Svarta hafvet.

8. Öfversikt af i handelssyfte till Finland ankomna och från Fin-
Fartygens afgångs- och destinationsländer

8. Mouvement de la navigation commerciale en Finlande pendant
Pays de provenance et de destination

A. Ankomna fartyg. —

1 Tullkammardistrikt. <i>Districts de douane.</i>	2 Ryssland. Russie.		4 Sverige. Suède.		6 Norge. Norvège.		8 Danmark. Danemark.		10 Tyskland. Allemagne.		12 Nederländerna Pays-Bas.		14 Belgien. Belgique.		16 Storbritannien och Irland. Grande-Bretagne et Irlande.		17 Totalt	
	Antal. Nombre.	Totalt. Total.	Antal. Nombre.	Totalt. Total.	Antal. Nombre.	Totalt. Total.	Antal. Nombre.	Totalt. Total.	Antal. Nombre.	Totalt. Total.	Antal. Nombre.	Totalt. Total.	Antal. Nombre.	Totalt. Total.	Antal. Nombre.	Totalt. Total.	Antal. Nombre.	Totalt. Total.
1 Torneå	6	4 548	33	11 576	—	—	4	1 538	10	7 355	3	3 130	—	—	4	1 932		
2 Kemi	11	10 927	43	19 059	1	551	11	7 264	23	16 694	4	4 494	—	—	3	3 143		
3 Uleåborg	36	36 359	47	19 489	4	2 515	20	12 588	34	27 614	1	1 151	—	—	22	25 062		
4 Brahestad	14	7 804	36	8 818	—	—	11	5 298	13	9 980	—	—	—	—	3	2 336		
5 Gamlakarleby	26	23 319	49	7 284	1	360	10	8 061	28	16 227	1	929	1	1 034	7	6 093		
6 Jakobstad	13	10 384	8	4 810	—	—	11	8 437	23	18 906	2	2 323	4	1 810	3	4 181		
7 Nykarleby	3	3 840	2	1 517	—	—	4	3 506	7	6 208	—	—	—	—	—	—		
8 Nikolaistad	19	11 466	72	12 147	2	927	18	8 378	48	23 687	2	2 407	2	1 224	19	10 335		
9 Kaskö	10	10 909	45	9 264	1	251	3	1 764	13	8 836	—	—	—	—	2	1 900		
10 Kristinestad	14	11 867	14	6 712	—	—	6	2 804	22	16 168	1	1 152	—	—	2	1 262		
11 Björneborg	44	12 417	72	23 584	2	1 807	50	14 311	82	41 586	1	1 329	—	—	11	4 841		
12 Raumo	17	2 308	49	13 816	1	454	15	5 657	97	36 376	2	1 054	—	—	19	9 694		
13 Nystad	19	5 780	9	1 621	—	—	15	5 477	25	8 296	—	—	—	—	2	1 243		
14 Nådendal	13	328	1	375	—	—	1	335	1	852	—	—	—	—	—	—		
15 Åbo	138	17 194	111	21 727	—	—	22	8 230	118	51 199	1	234	18	11 451	114	66 419		
16 Eckerö	2	45	56	2 037	—	—	1	282	1	181	1	212	—	—	1	357		
17 Mariehamn	7	696	326	56 219	—	—	5	2 117	17	5 410	—	—	—	—	7	4 831		
18 Degerby	4	145	208	14 377	—	—	2	839	18	2 520	—	—	—	—	—	—		
19 Hangö	91	18 951	154	67 023	1	691	17	4 844	92	40 196	—	—	—	—	27	25 238		
20 Ekenäs	51	4 967	15	1 396	—	—	—	—	13	3 088	—	—	—	—	1	126		
21 Helsingfors	446	90 656	69	10 116	4	716	22	7 855	167	76 068	3	1 741	4	2 742	101	82 363		
22 Borgå	58	12 358	5	1 756	—	—	15	5 141	20	7 380	2	2 342	—	—	6	3 564		
23 Lovisa	125	28 369	13	4 969	1	670	16	5 958	26	14 111	1	1 329	—	—	5	2 682		
24 Kotka	113	57 126	44	18 922	7	6 716	38	13 555	128	57 537	1	1 79	2	1 045	45	22 069		
25 Fredrikshamn	88	22 047	5	1 263	1	441	9	6 054	30	19 439	2	2 447	1	204	7	3 805		
26 Wiborg	384	125 528	45	18 988	5	2 556	49	27 495	127	68 086	9	9 871	4	2 854	72	38 641		
27 Iisalmi	16	1 368	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
28 Kuopio	129	11 773	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
29 Joensuu	79	8 709	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
30 Nyslott	41	4 460	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
31 St Michel	41	3 406	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
32 Tullbevakningarna vid saltsjön	2 395	123 125	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
33 Tullanstalterna vid La- doga sjö	1 170	205 968	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
34 Summa	5 623	889 142	1 531	358 865	31	18 655	375	167 788	1 178	584 000	37	36 324	36	22 364	483	322 117		

land afgångna fartyg af minst 19 reg. tons dräktighet år 1905.
fördelade på de olika tullkammardistrikten.

l'année 1905. (Navires de 19 tonneaux et au-dessus).
par les différents districts de douane.

Navires entrés.

18	19	20	21	22		23		24	25	-26		27	28		29	30		31	
				Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.			Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.		Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.		Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	30 074	1
1	222	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	97	62 354	2	
2	2 699	—	—	1	1 215	—	—	—	—	—	—	—	—	1	214	168	128 906	3	
1	255	—	—	1	762	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	79	35 253	4	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	123	63 307	5	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	64	50 851	6	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	15 071	7	
1	451	—	—	1	1 074	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	184	72 096	8	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	74	32 924	9	
1	1 721	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	41 686	10	
4	1 058	—	—	1	929	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	267	101 862	11	
—	—	—	—	2	786	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	202	70 145	12	
1	333	—	—	1	308	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	72	23 058	13	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	1 890	14	
3	2 031	1	586	7	5 969	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	533	185 040	15	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	62	3 114	16	
2	1 276	—	—	1	244	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	365	70 793	17	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	227	17 881	18	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	353	—	—	—	—	—	—	383	157 296	19	
—	—	—	—	1	362	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	81	9 939	20	
5	4 916	—	—	6	4 639	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	827	281 812	21	
2	796	—	—	1	570	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	109	33 907	22	
—	—	—	—	3	1 083	1	1 098	—	—	—	—	—	—	—	—	191	60 269	23	
2	334	—	—	1	362	2	1 630	—	—	—	—	—	—	—	—	383	179 475	24	
2	1 231	—	—	1	271	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	146	57 202	25	
8	5 656	—	—	2	1 608	1	871	—	—	1	2 052	—	—	—	—	707	304 206	26	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	1 368	27	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	129	11 773	28	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	79	8 709	29	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41	4 460	30	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41	3 406	31	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 395	123 125	32	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 170	205 968	33	
35	22 979	1	586	30	20 182	5	3 952	1	2 052	1	2 052	1	214	9 367	2 449 220	34			

8. Öfversikt af i handelssyfte till Finland ankomna och från Fin-
Fartygens afgångs- och destinationsländer

8. Mouvement de la navigation commerciale en Finlande pendant
Pays de provenance et de destination par

B. Afgångna fartyg. —

1 Tullkammardistrikt. <i>Districts de douane.</i>	2		3		4		5		6		7		8		9		10		11		12		13	
	Ryssland. <i>Russie.</i>		Sverige. <i>Suède.</i>		Norge. <i>Norvège.</i>		Danmark. <i>Danemark.</i>		Tyskland. <i>Allemagne.</i>		Nederlän- derna. <i>Pays-Bas.</i>													
	An- tal. <i>Nombre.</i>	Ton- nage. <i>Tonnel.</i>	An- tal. <i>Nombre.</i>	Ton- nage. <i>Tonnel.</i>	An- tal. <i>Nombre.</i>	Ton- nage. <i>Tonnel.</i>	An- tal. <i>Nombre.</i>	Ton- nage. <i>Tonnel.</i>	An- tal. <i>Nombre.</i>	Ton- nage. <i>Tonnel.</i>	An- tal. <i>Nombre.</i>	Ton- nage. <i>Tonnel.</i>	An- tal. <i>Nombre.</i>	Ton- nage. <i>Tonnel.</i>	An- tal. <i>Nombre.</i>	Ton- nage. <i>Tonnel.</i>	An- tal. <i>Nombre.</i>	Ton- nage. <i>Tonnel.</i>	An- tal. <i>Nombre.</i>	Ton- nage. <i>Tonnel.</i>	An- tal. <i>Nombre.</i>	Ton- nage. <i>Tonnel.</i>	An- tal. <i>Nombre.</i>	Ton- nage. <i>Tonnel.</i>
1 Torneå	—	—	24	3 796	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	315	3	2 493	—	—	—	—	—	—	—
2 Kemi	3	477	22	5 103	—	—	—	—	—	4	820	—	—	—	—	10	9 637	—	—	—	—	—	—	
3 Uleåborg	7	1 164	20	7 148	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	2 004	20	19 211	—	—	—	—	—	—	
4 Brahestad	5	950	31	4 933	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1 124	7	5 539	—	—	—	—	—	—	
5 Gamlakarleby	9	2 206	45	4 519	—	—	—	—	—	3	877	23	7 192	11	10 291	—	—	—	—	—	—	—	—	
6 Jakobstad	—	—	7	2 383	—	—	—	—	—	2	274	15	5 976	9	9 601	—	—	—	—	—	—	—	—	
7 Nykarleby	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2 469	—	—	—	—	—	—	
8 Nikolaistad	5	1 200	74	13 972	—	—	—	—	—	15	1 764	18	6 531	23	24 212	—	—	—	—	—	—	—	—	
9 Kaskö	—	—	35	4 999	—	—	—	—	—	1	147	6	1 272	7	2 925	—	—	—	—	—	—	—	—	
10 Kristinestad	2	318	9	341	—	—	—	—	—	1	151	28	10 722	7	5 106	—	—	—	—	—	—	—	—	
11 Björneborg	16	2 184	31	6 041	—	—	—	—	—	25	3 932	92	28 963	22	19 193	—	—	—	—	—	—	—	—	
12 Raumo	7	1 101	55	8 897	—	—	—	—	—	13	2 144	58	17 936	8	5 303	—	—	—	—	—	—	—	—	
13 Nystad	19	1 920	10	1 234	—	—	—	—	—	14	3 957	24	6 243	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
14 Nådendal	3	67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15 Åbo	57	8 385	22	7 096	6	4 275	14	1 392	61	19 728	8	6 294	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
16 Eckerö	—	—	61	2 355	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
17 Mariehamn	—	—	222	48 974	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
18 Degerby	—	—	256	13 471	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
19 Hangö	127	21 064	158	61 518	2	1 673	16	3 878	78	32 800	10	7 162	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
20 Ekenäs	23	1 959	4	321	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1 091	—	—	—	—	—	—	—	—	
21 Helsingfors	380	88 804	23	4 739	—	—	—	—	—	5	3 355	82	40 722	3	2 267	—	—	—	—	—	—	—	—	
22 Borgå	9	373	1	142	—	—	—	—	—	26	4 961	5	2 653	6	6 390	—	—	—	—	—	—	—	—	
23 Lovisa	37	3 051	—	—	1	115	12	3 450	33	11 596	15	13 653	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
24 Kotka	54	7 035	6	1 020	—	—	—	—	—	66	14 520	80	31 023	12	10 871	—	—	—	—	—	—	—	—	
25 Fredrikshamn	65	6 560	—	—	—	—	—	—	—	2	299	26	7 471	11	8 061	—	—	—	—	—	—	—	—	
26 Viborg	381	49 489	11	4 139	1	65	55	12 886	124	39 532	30	29 761	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
27 Iisalmi	4	367	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
28 Kuopio	86	7 708	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
29 Joensuu	51	6 320	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30 Nyslott	72	6 388	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
31 St Michel	27	2 232	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
32 Tullbevakningarna vid saltsjön	2 362	117 290	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
33 Tullanstaterna vid Ladoga sjö	1 159	199 910	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
34 Summa	4 970	538 522	1 127	207 141	10	6 128	274	58 807	766	274 894	225	200 439	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

¹⁾ Däraf 1 fartyg om 1 098 ton till Algier och 1 fartyg om 1 915 ton till Delagoa Bay. — ²⁾ Delagoa Bay. — ³⁾ Däraf 3 fartyg

land afgångna fartyg af minst 19 reg. tons dräktighet år 1905.

fördelade på de olika tullkammardistrikten. (Forts.)

l'année 1905. (Navires de 19 tonneaux et au-dessus).

les différents districts de douane. (Suite.)

Navires sortis.

14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
Belgien. Belgique.		Storbritan- nien och Irland. Grande-Bre- tagne et Irlande.		Frankrike. France.		Portugal. Portugal.		Spanien. Espagne.		Italien. Italie.		Afrika. Afrique.		Brasilien. Bresil.		Summa. Total.		
Antal. Nombre.	Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonnage.	
—	—	31	20 999	6	3 199	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65	30 802	1
1	665	41	27 140	12	12 763	2	1 331	—	—	—	—	1) 2	3 013	—	—	97	60 949	2
—	—	102	80 842	14	15 095	—	—	—	—	—	—	2) 2	2 554	—	—	171	128 018	3
4	2 405	21	14 369	13	9 923	—	—	2	2 248	—	—	—	—	1	377	87	41 868	4
1	391	23	20 163	21	22 859	—	—	3	1 407	—	—	—	—	—	—	139	69 905	5
2	680	32	37 999	6	6 956	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	73	63 869	6
—	—	10	8 532	1	768	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	11 759	7
2	1 580	25	17 798	3	3 474	3	424	4	2 381	—	—	—	—	—	—	172	73 336	8
1	634	15	16 740	1	802	—	—	1	251	—	—	—	—	—	—	67	27 770	9
1	559	47	41 540	3	3 328	—	—	3	2 142	—	—	—	—	—	—	101	64 207	10
13	8 033	104	53 551	10	7 761	—	—	7	4 507	—	—	—	—	—	—	320	134 215	11
7	5 138	19	8 204	5	2 204	—	—	1	654	—	—	—	—	—	—	173	51 691	12
4	2 285	12	5 710	2	2 013	—	—	1	632	—	—	—	—	—	—	86	23 994	13
—	—	2	879	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	946	14
10	5 969	40	23 558	19	14 411	—	—	26	18 136	—	—	—	—	—	—	269	109 244	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61	2 355	16
1	610	8	5 633	2	1 173	—	—	3	2 396	—	—	—	—	—	—	236	58 786	17
—	—	1	374	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	257	13 845	18
8	5 524	105	91 147	6	4 053	—	—	5	3 454	—	—	—	—	—	—	515	232 273	19
—	—	1	400	1	1 148	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32	4 919	20
4	2 960	24	13 523	12	5 340	—	—	2	1 606	—	—	—	—	—	—	535	163 316	21
7	3 327	13	8 940	18	9 340	—	—	6	2 680	—	—	—	—	—	—	91	38 812	22
20	15 303	34	15 831	18	12 596	—	—	1	1 013	—	—	—	—	—	—	171	76 608	23
26	19 261	107	57 812	63	44 592	—	—	1	903	—	—	3) 5	6 596	—	—	420	193 633	24
9	6 709	44	29 695	9	7 747	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	166	66 542	25
44	36 892	111	79 359	68	59 341	1	434	5	4 137	1	551	4) 13	23 190	1	399	346	340 175	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	367	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	86	7 708	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51	6 320	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	72	6 383	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	2 232	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 362	117 290	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 159	199 910	33
165	119 025	978	680 744	313	250 936	6	2 189	71	48 547	1	551	22	35 353	2	776	8 930	2 424 052	34

om 3 163 ton till Alger och 1 fartyg om 2 287 ton till Kaplandet samt 1 fartyg om 1 146 ton till Delagoa-Bay — *) Egypten.

1 Pays de provenance et de destination.	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
	Entrés.										Sortis.										
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.
Tyskland:																					
<i>Lübeck.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	241	—	—	1	241	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Öfriga hamnar vid Östersjön.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	315	—	—	—	—	—	—	—	1	315
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	456	9	6 899	10	7 355	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nederländerna:																					
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	3	3 130	3	3 130	—	—	—	—	7	6 364	—	—	7	6 364	—
Storbritannien och Irland:																					
<i>London.</i>																					
Utländska fartyg .	—	—	1	786	—	—	—	—	1	786	1	786	—	—	2	1 876	—	—	3	2 662	—
<i>Hull.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	557	—	—	1	557	—
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 128	—	—	2	1 128	—
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	430	—	—	—	—	—	—	—	1	430
Utländska " . .	—	—	1	231	—	—	2	915	3	1 146	6	1 862	—	—	21	16 090	—	—	27	17 952	—
<i>Skottiska hamnar.</i>																					
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	686	—	—	1	686	—
Frankrike:																					
<i>Hamnar vid Atlan- ten.</i>																					
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	410	—	—	5	3 460	—	—	7	3 870	—
Orter i Finland:																					
Finska fartyg . .	—	—	3	1 176	5	1 240	1	28	9	2 444	—	—	—	—	17	5 815	1	224	18	6 039	—
Utländska " . .	1	492	1	484	6	4 832	—	—	8	5 808	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	3	763	25	6 036	32	14 079	32	22 749	92	43 627	22	6 198	6	773	57	36 014	7	814	92	43 799	—
Fördelning efter far- tygens nationa- litet:																					
Finska	1	76	15	2 603	21	6 652	1	28	38	9 359	11	2 389	4	214	18	6 372	4	308	37	9 283	—
Ryska	—	—	1	258	—	—	—	—	1	258	2	506	—	—	—	—	—	—	2	506	—
Svenska	2	687	5	1 748	5	3 133	10	5 874	22	11 442	5	1 876	2	559	13	8 957	2	50	22	11 442	—
Norska	—	—	2	1 017	2	1 153	5	2 882	9	5 052	2	1 017	—	—	6	3 579	1	456	9	5 052	—

1 Afgångs- resp. destinationsland.	2 Ankomna fartyg.										12 Afgångna fartyg.										20		21	
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.					
	Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.		Antal.	Tonnal.	Med last.		I ballast.		Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.				
	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.			Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.										
Danska	—	—	2	410	1	1 018	5	4 235	8	5 663	2	410	—	—	6	5 253	—	—	8	5 663				
Tyska	—	—	—	—	—	—	7	6 050	7	6 050	—	—	—	—	7	6 050	—	—	7	6 050				
Nederländska . .	—	—	—	—	—	—	1	773	1	773	—	—	—	—	1	773	—	—	1	773				
Brittiska	—	—	—	—	3	2 123	3	2 907	6	5 030	—	—	—	—	6	5 030	—	—	6	5 030				
Summa	3	763	25	6 036	32	14 079	32	22 749	92	43 627	22	6 198	6	773	57	36 014	7	814	92	43 799				
Däraf i direkt sjö- fart	1	195	21	4 376	7	2 782	31	22 721	60	30 074	21	5 768	6	773	32	23 671	6	590	65	30 802				

Kemi.

Ryssland:																				
<i>S:t Petersburg.</i>																				
Finska fartyg . .	3	254	—	—	14	5 570	—	—	17	5 824	—	—	—	—	5	1 991	—	—	5	1 991
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	8	10 450	8	10 450	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	3	477	—	—	3	477	—	—	—	—	—	—	3	477	3	477
Sverige:																				
<i>Hamnar vid Bott-niska viken.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	1	22	1	22	—	—	—	—	—	—	2	41	2	41
Utländska fartyg .	—	—	3	833	3	549	8	2 770	14	4 152	—	—	—	—	6	150	3	2 421	9	2 571
<i>Stockholm.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	115	—	—	—	—	—	—	1	115
Utländska » . .	—	—	—	—	2	1 748	10	7 930	12	9 678	1	112	—	—	—	—	—	—	1	112
<i>Hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	7	2 958	5	140	—	—	12	3 098	7	3 014	—	—	—	—	6	108	13	3 182
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	1	589	1	589	1	492	—	—	—	—	—	—	1	492
<i>Hamnar vid Väst-kusten.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	1	205	—	—	2	1 315	3	1 520	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Norge:																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	1	551	1	551	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Danmark:																				
<i>Köpenhamn.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	2	1 071	—	—	5	4 748	7	5 819	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	2	332	—	—	2	1 113	4	1 445	4	820	—	—	—	—	—	—	4	820

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
Tyskland:																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	595	5	1 245	—	—	6	1 840	—	—	—	—	1	261	—	—	1	261
Utländska » . .	1	484	—	—	—	—	2	1 738	3	2 222	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	1	304	6	4 256	15	12 123	22	16 682	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Hamburg.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	315	1	714	—	—	2	1 029	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nederländerna:																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	4	4 494	4	4 494	—	—	—	—	14	14 218	—	—	14	14 218
Belgien:																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2 592	—	—	4	2 592
Storbritannien och Irland:																				
<i>London.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	375	—	—	—	—	—	—	1	375
Utländska » . .	—	—	1	665	—	—	—	—	1	665	3	1 062	—	—	3	3 242	—	—	6	4 804
<i>Hull.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 688	—	—	2	1 688
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	6 011	—	—	7	6 011
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	817	—	—	2	817
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	2	2 478	2	2 478	5	1 481	—	—	23	17 669	—	—	28	19 150
<i>Skottiska hamnar.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 775	—	—	2	1 775
<i>Irländska hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	624
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	851	—	—	1	851
Frankrike:																				
<i>Hamnar vid Atlanten.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	222	—	—	—	—	1	222	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	14 961	—	—	15	14 961

1 Afgångs- resp. destinationsland.	2-11 Ankomna fartyg.										12-21 Afgångna fartyg.											
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.			
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.				Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.					
	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.				
Portugal:																						
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 331	—	—	2	1 331
Afrika:																						
<i>Algier.</i>																						
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 098	—	—	1	1 098
<i>Delagou-Bay.</i>																						
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 915	—	—	1	1 915
Orter i Finland:																						
Finska fartyg . .	—	—	1	624	3	1 561	1	541	5	2 726	1	96	1	315	15	4 977	1	714	18	6 102		
Utländska » . . .	—	—	4	557	6	6 416	8	6 911	18	13 884	—	—	1	484	1	631	2	1 313	4	2 428		
Summa	4	738	25	8 681	48	22 675	70	57 773	147	89 867	27	9 008	2	799	103	75 361	17	5 134	149	90 302		
Fördelning efter far- tygens nationa- litet:																						
Finska	3	254	11	4 714	31	9 707	2	563	47	15 238	13	5 041	1	315	23	8 917	12	1 400	49	15 673		
Ryska	—	—	2	484	—	—	—	—	2	484	2	484	—	—	—	—	—	—	—	2	484	
Svenska	1	484	6	1 424	10	5 908	14	8 487	31	16 303	6	1 424	1	484	22	12 988	2	1 407	31	16 303		
Norska	—	—	2	1 386	1	631	11	8 923	14	10 940	2	1 386	—	—	12	9 554	—	—	14	10 940		
Danska	—	—	4	673	1	1 233	16	15 990	21	17 896	4	673	—	—	17	17 223	—	—	21	17 896		
Tyska	—	—	—	—	4	3 281	11	8 992	15	12 273	—	—	—	—	13	10 721	2	1 552	15	12 273		
Nederländska . .	—	—	—	—	—	—	2	2 127	2	2 127	—	—	—	—	2	2 127	—	—	2	2 127		
Brittiska	—	—	—	—	1	1 915	13	11 766	14	13 681	—	—	—	—	13	12 906	1	775	14	13 681		
Spanska	—	—	—	—	—	—	1	925	1	925	—	—	—	—	1	925	—	—	1	925		
Summa	4	738	25	8 681	48	22 675	70	57 773	147	89 867	27	9 008	2	799	103	75 361	17	5 134	149	90 302		
<i>Däraf i direkt sjö- fart</i>	—	—	20	7 500	16	4 533	61	50 321	97	62 354	23	7 558	—	—	62	50 340	12	3 051	97	60 949		
Uleåborg.																						
Ryssland:																						
<i>S:t Petersburg.</i>																						
Finska fartyg . .	5	521	—	—	18	6 753	—	—	23	7 274	—	—	—	—	13	4 948	2	804	15	5 752		
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	24	30 284	24	30 284	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																						
Finska fartyg . .	2	386	—	—	7	1 643	—	—	9	2 029	—	—	—	—	—	—	6	954	6	954		
Utländska » . . .	—	—	—	—	2	1 186	3	3 459	5	4 645	—	—	—	—	—	—	1	210	1	210		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.											
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.			
	Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.		Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.		Antal.	Tonntal.
Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	
Nederländerna:																						
Utländska fartyg . . .	—	—	—	—	—	—	—	1	1 151	1	1 151	2	213	—	—	21	22 479	—	—	23	22 692	
Belgien:																						
Utländska fartyg . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	592	—	—	1	592	
Storbritannien och Irland:																						
<i>London.</i>																						
Finska fartyg . . .	—	—	1	574	—	—	—	—	1	574	4	2 209	—	—	—	—	—	—	—	4	2 209	
Utländska » . . .	—	—	2	1 447	—	—	—	2	2 883	4	3 830	7	4 183	—	—	—	—	—	—	7	4 183	
<i>Hull.</i>																						
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	7	4 008	—	—	7	4 008	—	—	—	—	6	3 310	—	—	6	3 310		
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	143	—	—	2	2 715	—	—	3	2 858		
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																						
Finska fartyg . . .	2	604	—	—	—	—	—	—	2	604	2	1 413	—	—	4	2 501	—	—	6	3 914		
Utländska » . . .	1	199	—	—	1	1 473	11	16 222	13	17 894	7	1 794	—	—	73	68 747	—	—	80	70 541		
<i>Skottiska hamnar.</i>																						
Utländska fartyg . . .	—	—	—	—	—	—	2	2 160	2	2 160	—	—	—	—	8	6 135	—	—	8	6 135		
<i>Irländska hamnar.</i>																						
Utländska fartyg . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	432	—	—	2	1 346	—	—	3	1 778		
Frankrike:																						
<i>Hamnar vid Atlanten.</i>																						
Finska fartyg . . .	1	1 399	—	—	—	—	—	—	1	1 399	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	1	1 300	1	1 300	1	132	—	—	14	16 302	—	—	15	16 434		
Spanien:																						
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	1	1 271	—	—	1	1 271	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » . . .	—	—	—	—	1	1 215	—	—	1	1 215	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Afrika.																						
<i>Delagoa-Bay.</i>																						
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 399	—	—	—	—	—	—	—	1	1 399	
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 155	—	—	—	—	—	—	—	1	1 155	

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
Amerika:																				
<i>Brasilien.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	1	214	—	—	—	—	1	214	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Orter i Finland:																				
Finska fartyg . .	1	430	3	2 165	3	570	4	2 385	11	5 550	3	317	1	228	10	4 368	5	1 603	19	6 606
Utländska » . .	—	—	1	136	14	11 989	8	4 355	23	16 480	2	605	5	686	3	2 749	3	1 954	13	5 994
Summa	28	6 088	27	12 461	79	41 724	119	110 348	253	170 621	44	16 931	9	1 394	179	146 291	19	5 747	251	170 363
Fördelning efter far- tygens nationa- litet:																				
Finska	12	3 455	6	3 626	50	18 745	7	2 583	75	28 409	13	6 278	2	458	41	17 555	15	3 583	71	27 874
Ryska	—	—	1	248	2	1 186	—	—	3	1 434	2	369	—	—	—	—	2	1 186	4	1 555
Svenska	7	1 322	7	2 796	10	9 027	28	23 547	52	36 692	8	3 280	6	838	38	32 468	1	262	53	36 848
Norska	—	—	10	5 377	5	3 231	26	25 534	41	34 142	10	5 377	—	—	31	28 765	—	—	41	34 142
Danska	9	1 311	2	289	3	2 307	25	26 781	39	30 688	10	1 502	1	98	28	29 088	—	—	39	30 688
Tyska	—	—	—	—	8	6 582	7	6 007	15	12 589	—	—	—	—	14	11 873	1	710	15	12 589
Nederländska . .	—	—	1	125	—	—	2	2 239	3	2 364	1	125	—	—	2	2 239	—	—	3	2 364
Belgiska	—	—	—	—	—	—	1	759	1	759	—	—	—	—	1	759	—	—	1	759
Brittiska	—	—	—	—	1	646	22	21 308	23	21 954	—	—	—	—	23	21 954	—	—	23	21 954
Franska	—	—	—	—	—	—	1	1 590	1	1 590	—	—	—	—	1	1 590	—	—	1	1 590
Summa	28	6 088	27	12 461	79	41 724	119	110 348	253	170 621	44	16 931	9	1 394	179	146 291	19	5 747	251	170 363
<i>Däruaf i direkt sjö- fart</i>	24	5 225	23	10 160	15	10 069	106	103 452	168	128 906	38	15 873	3	480	121	110 369	9	1 296	171	128 018

Brahestad.

Ryssland:																					
<i>S:t Petersburg.</i>																					
Finska fartyg . .	2	176	—	—	11	4 188	—	—	13	4 364	—	—	—	4	1 592	—	—	—	4	1 592	
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	6	6 018	6	6 018	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																					
Finska fartyg . .	1	228	—	—	1	159	—	—	2	387	—	—	—	—	—	—	1	159	1	159	
Utländska » . .	—	—	—	—	4	791	2	819	6	1 610	—	—	—	—	—	—	4	791	4	791	

1	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.										
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.				Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.				
	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.			
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
Sverige:																					
<i>Hamnar vid Bott- niska viken.</i>																					
Utländska fartyg .	—	—	19	3 908	9	2 042	2	43	30	5 993	17	3 424	—	—	—	—	6	132	23	3 556	
<i>Stockholm.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	124	—	—	—	—	—	1	124	
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	510	—	—	—	—	1	21	3	531
<i>Hamnar vid Öster- sjön.</i>																					
Utländska fartyg .	—	—	1	260	—	—	1	780	2	1 040	1	234	—	—	1	156	—	—	—	2	390
<i>Hamnar vid Väst- kusten.</i>																					
Utländska fartyg .	2	168	—	—	—	—	2	1 617	4	1 785	2	332	—	—	—	—	—	—	—	2	332
Danmark:																					
<i>Köpenhamn.</i>																					
Utländska fartyg .	—	—	1	149	—	—	4	3 049	5	3 198	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	1	288	—	—	—	—	1	288	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	2	324	—	—	3	1 488	5	1 812	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tyskland:																					
<i>Lübeck.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	1	295	4	1 004	—	—	5	1 299	—	—	—	—	2	502	—	—	—	2	502
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	1	220	—	—	—	—	1	220	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	—	—	3	2 214	12	9 736	15	11 950	—	—	—	—	1	335	—	—	—	1	335
<i>Hamburg.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	774	—	—	1	774	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	751	—	—	—	1	751
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	220	—	—	—	—	—	—	—	1	220
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	569	—	—	—	1	569
Nederländerna:																					
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	5 539	—	—	—	7	5 539
Belgien.																					
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2 405	—	—	—	4	2 405
Storbritannien och Irland:																					
<i>London.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	288	—	—	—	—	—	—	1	288
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	208	—	—	—	—	—	—	4	3 261

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sorties.										
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.		Nombre.	Tonnage.	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.		Nombre.	Tonnage.	
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.			Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.			
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
<i>Hull.</i>																					
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	1	557	—	—	1	557	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 192	—	—	—	—	1	1 192
<i>Ofriga engl. hamnar.</i>																					
Finska fartyg . . .	—	—	1	627	—	—	—	—	1	627	—	—	—	2	1 488	—	—	—	—	2	1 488
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	1	1 332	1	1 332	—	—	—	15	11 128	—	—	—	—	15	11 128
<i>Skottiska hamnar.</i>																					
Utländska fartyg . .	—	—	1	377	—	—	—	—	1	377	—	—	—	4	2 564	—	—	—	—	4	2 564
Frankrike:																					
<i>Hamnar vid Atlan-</i>																					
<i>ten.</i>																					
Finska fartyg . . .	—	—	1	255	—	—	—	—	1	255	2	550	—	—	—	—	—	—	—	2	550
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	141	—	—	12	10 847	—	—	—	13	10 988
Spanien:																					
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	627	—	—	1	743	—	—	—	2	1 370
Utländska » . . .	—	—	—	—	1	762	—	—	1	762	—	—	—	3	3 234	—	—	—	—	3	3 234
Amerika:																					
<i>Brasilien.</i>																					
Utländska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	377	—	—	—	—	—	—	—	1	377
Orter i Finland:																					
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	3	1 094	1	743	4	1 837	2	324	—	—	11	3 642	1	393	14	4 359	
Utländska » . . .	1	136	1	208	16	12 691	5	2 488	22	15 523	—	—	3	304	3	2 359	3	794	9	3 457	
Summa	6	708	30	6 911	53	26 276	39	28 113	128	62 008	33	7 359	3	304	76	52 099	16	2 290	128	62 052	
Fördelning efter far-																					
tygens nationa-																					
litet:																					
Finska	3	404	5	1 685	21	7 776	1	743	30	10 608	8	2 133	—	—	20	7 967	2	552	30	10 652	
Ryska	—	—	—	—	4	791	—	—	4	791	—	—	—	—	—	—	4	791	4	791	
Svenska	3	304	23	4 877	11	3 072	9	4 233	46	12 486	23	4 877	3	304	11	6 975	9	330	46	12 486	
Norska	—	—	—	—	3	2 058	6	3 549	9	5 607	—	—	—	—	8	4 980	1	617	9	5 607	
Danska	—	—	2	349	3	3 163	8	7 420	13	10 932	2	349	—	—	11	10 683	—	—	13	10 932	
Tyska	—	—	—	—	6	4 572	8	5 720	14	10 292	—	—	—	—	14	10 292	—	—	14	10 292	
Brittiska	—	—	—	—	4	3 338	5	4 584	9	7 923	—	—	—	—	9	7 923	—	—	9	7 923	
Franska	—	—	—	—	—	—	1	813	1	813	—	—	—	—	1	813	—	—	1	813	
Spanska	—	—	—	—	1	1 605	1	1 051	2	2 556	—	—	—	—	2	2 556	—	—	2	2 556	
Summa	6	708	30	6 911	53	26 276	39	28 113	128	62 008	33	7 359	3	304	76	52 099	16	2 290	128	62 052	
<i>Däraf i direkt sjö-</i>																					
<i>farm</i>	4	344	29	6 703	14	3 595	32	24 611	79	35 253	30	6 408	—	—	45	34 357	12	1 103	87	41 868	

1 Afgångs-, resp. destinationsland.	2-11 Ankomna fartyg.										12-21 Afgångna fartyg.									
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		
	Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.			Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.				
	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.		
Gamlakarleby.																				
Ryssland:																				
<i>S:t Petersburg.</i>																				
Finska fartyg . .	1	102	—	—	17	6 371	—	—	18	6 473	—	—	—	—	3	1 197	—	—	3	1 197
Utländska » . .	—	—	—	—	2	1 114	13	16 183	15	17 297	—	—	—	—	—	—	2	1 114	2	1 114
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . .	1	169	—	—	3	477	—	—	4	646	—	—	—	—	—	—	2	318	2	318
Utländska » . .	—	—	1	458	6	1 305	3	4 539	10	6 302	—	—	—	—	1	210	4	564	5	774
Sverige:																				
<i>Hamnar vid Bottniska viken.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	2	148	9	594	18	1 188	29	1 930	3	179	—	—	27	1 782	1	66	31	2 027
Utländska » . .	—	—	7	945	—	—	2	566	9	1 511	2	267	—	—	—	—	5	1 335	7	1 602
<i>Stockholm.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	224	—	—	1	224	—	—	—	—	3	672	—	—	3	672
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	1	555	1	555	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Hamnar vid Östersjön.</i>																				
Utländska fartyg.	1	119	2	321	1	24	3	1 987	7	2 451	4	588	—	—	—	—	2	180	6	768
<i>Hamnar vid Västkusten.</i>																				
Utländska fartyg.	1	122	—	—	—	—	2	715	3	837	1	122	—	—	—	—	—	—	1	122
Norge:																				
Utländska fartyg.	—	—	1	360	—	—	—	—	1	360	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Danmark:																				
<i>Köpenhamn.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	2	1 281	—	—	—	—	2	1 281	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	3	2 957	3	2 957	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	441	—	—	—	—	1	441	1	346	—	—	—	—	—	—	1	346
Utländska » . .	—	—	2	773	—	—	4	3 890	6	4 663	1	220	—	—	1	311	—	—	2	531
Tyskland:																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	160	12	3 032	—	—	13	3 192	1	441	—	—	11	2 913	—	—	12	3 354
Utländska » . .	1	162	—	—	—	—	—	—	1	162	1	162	—	—	2	1 180	—	—	3	1 342

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	6	1 695	—	—	—	—	6	1 695	8	1 996	—	—	—	—	—	—	8	1 996
Utländska » . .	—	—	1	230	5	3 043	11	10 343	17	13 616	4	919	—	—	—	—	—	—	4	919
<i>Hamburg.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	5	3 690	—	—	5	3 690	—	—	—	—	1	714	—	—	1	714
Utländska » . .	—	—	—	—	1	120	—	—	1	120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																				
Finska fartyg . .	1	254	1	220	—	—	—	—	2	474	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	796	—	—	2	796
Nederländerna:																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	1	929	1	929	—	—	—	—	13	12 768	—	—	13	12 768
Belgien:																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	1	1 034	1	1 034	—	—	—	—	2	934	—	—	2	934
Storbritannien och Irland:																				
<i>London.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	993	—	—	1	549	—	—	4	1 542
<i>Hull.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	2	1 098	—	—	2	1 098	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	375	—	—	—	—	1	375	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	1	195	1	411	—	—	4	5 112	6	5 718	—	—	—	—	12	16 367	—	—	12	16 367
<i>Skottiska hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 041	—	—	1	1 270	—	—	2	2 311
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	411	—	—	7	4 577	—	—	8	4 988
Frankrike:																				
<i>Hamnar vid Atlanten.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	195	—	—	20	22 064	—	—	21	22 859
Spanien:																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	3	3 284	—	—	3	3 284	1	348	—	—	—	—	—	—	1	348
Utländska » . .	—	—	—	—	1	922	—	—	1	922	1	360	—	—	2	1 254	—	—	3	1 614
Orter i Finland:																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	14	3 551	4	1 821	18	5 372	1	169	1	254	34	13 415	4	2 917	40	16 755
Utländska » . .	—	—	1	260	14	11 422	4	1 699	19	13 381	—	—	1	119	4	2 745	2	1 911	7	4 775
Summa	7	1 123	30	8 078	96	40 271	74	53 518	207	102 990	35	8 757	2	373	147	85 318	22	8 405	206	102 853

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Danmark:																				
<i>Köpenhamn.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	6	5 392	6	5 392	2	274	—	—	—	—	—	2	274	
<i>Öfriga hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	181	—	—	—	—	1	181	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » . .	—	—	1	186	—	—	4	2 679	5	2 864	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Tyskland:																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	10	2 709	—	—	10	2 709	2	651	—	—	5	1 444	—	—	7	2 095
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2 758	—	—	4	2 758
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	156	1	241	—	—	2	397	2	337	—	—	—	—	—	—	2	337
Utländska » . .	—	—	1	287	6	2 279	14	15 824	21	18 390	2	488	—	—	—	—	—	—	2	488
<i>Hamburg.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	774	—	—	1	774	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	1	614	—	—	1	614	—	—	—	—	3	1 135	—	—	3	1 135
Nederländerna:																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	2	2 323	2	2 323	—	—	—	—	10	10 049	—	—	10	10 049
Belgien:																				
Utländska fartyg .	3	662	—	—	—	—	1	1 148	4	1 810	1	201	—	—	2	1 113	—	—	3	1 314
Storbritannien och Irland:																				
<i>Hull.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	541	—	—	1	541	—	—	—	1	1 147	—	—	—	1	1 147
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	959	—	—	—	1	959
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	557	—	—	—	1	557
Utländska » . .	1	248	—	—	1	1 946	1	1 987	3	4 181	—	—	—	24	30 614	—	—	—	24	30 614
<i>Skottiska hamnar.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	5 869	—	—	—	6	5 869
Frankrike:																				
<i>Hamnar vid Atlan- ten.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6 895	—	—	—	6	6 895
<i>Hamnar vid Medel- hafvet.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 391	—	—	—	1	1 391

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Tyskland:																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	241	—	—	1	241	
<i>Öfriga hamnar vid Ostersjön.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	7	6 208	7	6 208	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Nederländerna:																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	7 212	—	—	7	7 212	
Storbritannien och Irland:																				
<i>Engl. hamnar.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	7 799	—	—	8	7 799	
<i>Skotska hamnar.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2 960	—	—	4	2 960	
Frankrike:																				
<i>Hamnar vid Atlan- ten.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 634	—	—	2	1 634	
Orter i Finland:																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	241	—	—	1	241	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » . .	—	—	—	—	2	2 508	3	2 026	5	4 534	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Summa	—	—	—	—	3	2 749	19	17 097	22	19 846	—	—	—	—	22	19 846	—	—	22	19 846
Fördelning efter far- tygens nationa- litet:																				
Finska	—	—	—	—	1	241	—	—	1	241	—	—	—	1	241	—	—	1	241	
Norska	—	—	—	—	1	974	3	2 119	4	3 093	—	—	—	4	3 093	—	—	4	3 093	
Danska	—	—	—	—	—	—	6	6 516	6	6 516	—	—	—	6	6 516	—	—	6	6 516	
Tyska	—	—	—	—	1	1 534	1	965	2	2 499	—	—	—	2	2 499	—	—	2	2 499	
Belgiska	—	—	—	—	—	—	1	758	1	758	—	—	—	1	758	—	—	1	758	
Brittiska	—	—	—	—	—	—	8	6 739	8	6 739	—	—	—	8	6 739	—	—	8	6 739	
Summa	—	—	—	—	3	2 749	19	17 097	22	19 846	—	—	—	22	19 846	—	—	22	19 846	
<i>Däraf i direkt sjö- fart</i>	—	—	—	—	—	—	16	15 071	16	15 071	—	—	—	14	11 759	—	—	14	11 759	

1 Afgångs-, resp. destinationsland.	2-11 Ankomna fartyg.										12-21 Afgångna fartyg.									
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.				Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.			
	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.
	Nikolaistad.																			
Ryssland:																				
<i>S:t Petersburg.</i>																				
Finska fartyg . .	7	765	—	—	20	7 556	—	—	27	8 321	1	95	—	—	15	5 973	—	—	16	6 068
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	6	7 512	6	7 512	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . .	1	158	—	—	1	159	—	—	2	317	1	30	—	—	—	—	1	159	2	189
Utländska » . .	1	103	1	452	1	531	4	2 625	7	3 711	—	—	—	—	—	—	2	916	2	916
Sverige:																				
<i>Hamnar vid Bott-niska viken.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	2	105	8	1 702	11	2 232	21	4 039	3	177	—	—	24	5 285	1	66	28	5 528
Utländska » . .	—	—	—	—	31	4 154	3	876	34	5 030	1	32	2	133	34	4 740	4	2 615	41	7 520
<i>Stockholm.</i>																				
Finska fartyg . .	5	360	—	—	23	5 152	—	—	28	5 512	1	38	—	—	22	4 928	—	—	23	4 966
Utländska » . .	—	—	1	155	—	—	—	—	1	155	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Hamnar vid Öster-sjön.</i>																				
Finska fartyg . .	1	45	—	—	—	—	—	—	1	45	1	36	—	—	—	—	—	—	1	36
Utländska » . .	—	—	3	408	—	—	2	1 547	5	1 955	—	—	—	—	—	—	1	543	1	543
<i>Hamnar vid Väst-kusten.</i>																				
Utländska fartyg .	4	453	1	110	—	—	—	—	5	563	3	345	—	—	—	—	—	—	3	345
Norge:																				
Finska fartyg . .	—	—	1	888	—	—	—	—	1	888	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	1	39	—	—	—	—	—	—	1	39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Danmark:																				
<i>Köpenhamn.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	1	293	3	2 222	4	2 515	5	650	—	—	—	—	—	—	5	650
<i>Öfriga hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	99	—	—	—	—	—	—	1	99
Utländska » . .	3	370	5	643	1	99	6	5 044	15	6 156	9	1 015	—	—	—	—	—	—	9	1 015
Tyskland:																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	28	8 653	—	—	28	8 653	1	343	—	—	23	7 461	—	—	24	7 804
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	3	2 833	3	2 833	—	—	—	—	3	1 765	—	—	3	1 765

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.											
	Navires à voiles.					Navires à vapeur.					Total.	Navires à voiles.					Navires à vapeur.					Total.
	Chargés.		Sur lest.			Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.			Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																						
Finska fartyg . .	—	—	2	686	1	610	—	—	3	1 296	1	343	—	—	—	—	—	—	—	1	343	
Utländska » . .	4	346	2	290	19	7 053	12	9 927	37	17 616	3	444	—	—	—	—	1	378	4	822		
<i>Hamburg.</i>																						
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	9	6 726	—	—	9	6 726	—	—	—	—	2	1 488	—	—	2	1 488	
Utländska » . .	1	149	—	—	—	—	—	—	—	1	149	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																						
Finska fartyg . .	1	119	—	—	—	—	—	—	—	1	119	2	467	—	—	1	714	—	—	3	1 181	
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	2	1 492	2	1 492	1	99	—	—	5	2 241	—	—	6	2 340	
Nederländerna:																						
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	2	2 407	2	2 407	1	452	—	—	24	25 146	—	—	26	25 598	
Belgien:																						
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	2	1 224	—	—	2	1 224	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2 324	—	—	—	3	2 324	
Storbritannien och Irland:																						
<i>London.</i>																						
Utländska fartyg .	—	—	1	695	—	—	—	—	—	1	695	—	—	—	2	1 655	—	—	—	2	1 655	
<i>Hull.</i>																						
Finska fartyg . .	—	—	—	—	15	8 557	—	—	—	15	8 557	—	—	—	2	1 098	—	—	—	2	1 098	
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																						
Finska fartyg . .	1	321	—	—	1	774	—	—	—	2	1 095	4	3 151	—	—	—	—	—	—	4	3 151	
Utländska » . .	2	301	—	—	13	7 476	1	1 334	16	9 111	3	999	—	—	14	12 078	—	—	—	17	13 077	
<i>Skotska hamnar.</i>																						
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	4 176	—	—	—	6	4 176	
<i>Irländska hamnar.</i>																						
Utländska fartyg .	1	208	—	—	—	—	—	—	—	1	208	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Frankrike:																						
<i>Hamnar vid Atlanten.</i>																						
Finska fartyg . .	—	—	1	451	—	—	—	—	—	1	451	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4 276	—	—	—	4	4 276	
Portugal:																						
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	424	—	—	—	—	—	—	3	424	
Spanien:																						
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	743	—	—	—	1	743	2	905	—	—	1	774	—	—	3	1 679	
Utländska » . .	—	—	—	—	2	2 289	—	—	—	2	2 289	—	—	—	2	1 476	—	—	—	2	1 476	

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21									
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.									
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.				Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.			
	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.
Asien:																				
<i>Ostindien.</i>																				
Utländska fartyg	—	—	—	—	1	2 052	—	—	1	2 052	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Orter i Finland:																				
Finska fartyg	1	74	3	2 263	28	8 827	2	358	34	11 522	6	551	1	119	45	18 049	14	7 344	66	26 063
Utländska »	—	—	3	362	14	13 765	4	2 165	21	16 292	—	—	3	491	5	3 422	21	9 945	29	13 858
Summa	34	3 811	26	7 508	220	88 395	61	42 574	341	142 288	53	10 695	6	743	237	109 069	45	21 966	341	142 473
Fördelning efter fartygens nationalitet:																				
Finska	17	1 842	9	4 393	137	50 683	13	2 590	176	59 508	24	6 235	1	119	135	45 770	16	7 569	176	59 693
Ryska	3	379	—	—	1	531	—	—	4	910	1	96	2	283	—	—	1	531	4	910
Svenska	2	371	9	1 132	41	9 489	2	268	55	11 310	12	1 553	—	—	37	7 655	6	2 102	55	11 310
Norska	2	112	1	695	17	9 632	5	4 652	25	15 091	2	768	1	39	11	8 522	11	5 762	25	15 091
Danska	8	1 008	6	736	7	5 981	18	18 006	39	25 781	12	1 492	2	302	23	23 544	2	443	39	25 781
Tyska	1	99	1	452	13	7 445	10	5 604	25	13 600	2	551	—	—	15	9 542	8	3 507	25	13 600
Nederländska	—	—	—	—	—	—	2	2 254	2	2 254	—	—	—	—	2	2 254	—	—	2	2 254
Brittiska	—	—	—	—	3	3 560	10	7 610	13	11 170	—	—	—	—	12	9 118	1	2 052	13	11 170
Franska	—	—	—	—	—	—	1	1 590	1	1 590	—	—	—	—	1	1 590	—	—	1	1 590
Spanska	—	—	—	—	1	1 074	—	—	1	1 074	—	—	—	—	1	1 074	—	—	1	1 074
Summa	34	3 811	26	7 508	220	88 395	61	42 574	341	142 288	53	10 695	6	743	237	109 069	45	21 966	341	142 473
Däraf i direkt sjöfart	31	3 429	20	4 883	78	23 733	55	40 051	184	72 096	46	10 106	2	133	114	58 420	10	4 677	172	73 336

Kaskö.

Ryssland:																				
<i>S:t Petersburg.</i>																				
Finska fartyg	1	150	—	—	—	—	—	—	1	150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska »	—	—	—	—	—	—	5	7 533	5	7 533	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Utländska fartyg	—	—	1	453	1	80	2	2 693	4	3 226	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sverige:																				
<i>Hamnar vid Bott-niska viken.</i>																				
Finska fartyg	—	—	3	95	12	1 800	21	3 150	36	5 045	—	—	—	—	32	4 800	—	—	32	4 800
Utländska »	—	—	2	930	2	160	4	2 049	8	3 139	—	—	1	39	—	—	2	160	3	199

1 Pays de provenance et de destination.	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	
Stockholm.																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	4	896	—	—	4	896	3	280	—	—	4	896	—	—	7	1 176
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	1	1 080	1	1 080	2	133	—	—	—	—	—	—	2	133
Norge:																				
Utländska fartyg .	—	—	1	251	—	—	—	—	1	251	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Danmark:																				
Köpenhamn.																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	147	—	—	—	—	—	—	1	147
Öfriga hamnar.																				
Utländska fartyg .	—	—	1	111	—	—	2	1 653	3	1 764	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tyskland:																				
Lübeck.																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	871	—	—	1	261	—	—	5	1 132
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	2	2 224	2	2 224	1	145	—	—	—	—	—	—	1	145
Öfriga hamnar vid Östersjön.																				
Finska fartyg . .	—	—	3	692	—	—	—	—	3	692	1	256	—	—	—	—	—	—	1	256
Utländska » . . .	1	39	2	292	—	—	5	5 589	8	5 920	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hamburg.																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	751	—	—	1	751
Nederländerna:																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1 383	—	—	4	3 909	3	188	10	5 480
Belgien:																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	634	—	—	1	634
Storbritannien och Irland:																				
Engl. hamnar.																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 271	—	—	1	1 271
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	2	1 900	2	1 900	1	111	—	—	17	20 696	—	—	18	20 807
Skottiska hamnar.																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 480	—	—	2	1 480
Frankrike:																				
Hamnar vid Atlanten.																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2 437	—	—	2	2 437
Spanien:																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	251	—	—	1	632	—	—	2	883

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
<i>Hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	219	—	—	—	—	1	219	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska " . .	—	—	4	1 478	—	—	—	—	4	1 478	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Hamnar vid Västkusten.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	2	700	—	—	2	1 921	4	2 621	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Danmark:																				
Finska fartyg . .	—	—	1	241	—	—	—	—	1	241	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska " . .	—	—	3	1 038	—	—	2	1 525	5	2 563	1	151	—	—	—	—	—	—	1	151
Tyskland:																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	198	2	681	—	—	3	879	2	259	—	—	3	922	—	—	5	1 181
Utländska " . .	—	—	—	—	—	—	2	1 704	2	1 704	2	683	—	—	—	—	—	—	2	683
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	5	1 302	—	—	3	4 333	8	5 635	18	7 541	—	—	—	—	—	—	18	7 541
Utländska " . .	1	198	1	154	2	869	9	8 665	13	9 886	2	318	—	—	1	1 152	—	—	3	1 470
<i>Hamburg.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	774	—	—	1	774	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	479	—	—	—	—	—	—	2	479
Utländska " . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1 581	—	—	3	1 581
Nederländerna:																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	1	152	1	1 152	—	—	—	—	7	5 106	—	—	7	5 106
Belgien:																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	559	—	—	1	559
Storbritannien och Irland:																				
<i>London.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	589	—	—	—	—	—	—	2	589
Utländska " . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 393	—	—	2	1 393
<i>Hull.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	557	—	—	1	557	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska " . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 463	—	—	1	1 463
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	1	257	—	—	1	541	—	—	2	798	7	2 666	—	—	6	8 775	—	—	13	11 441
Utländska " . .	—	—	—	—	—	—	1	1 005	1	1 005	9	3 822	—	—	21	24 131	—	—	30	27 953

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21											
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.											
	Segelfartyg.					Ångfartyg.					Segelfartyg.					Ångfartyg.					Summa.	
	Med last.		I barlast.			Med last.		I barlast.			Med last.		I barlast.			Med last.		I barlast.			Summa.	
	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.
<i>Skottska hamnar.</i>																						
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 1 410
Frankrike:																						
<i>Hamnar vid Atlanten.</i>																						
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	1	1 721	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 3 328
Spanien:																						
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	1	1 270	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 1 331
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 4 397
Orter i Finland:																						
Finska fartyg . .	1	160	13	4 621	14	3 848	2	1 420	30	10 049	1	109	—	—	15	6 855	—	—	—	—	16	6 964
Utländska » . .	—	—	1	151	20	17 420	—	—	21	17 571	—	—	1	96	1	391	1	478	3	965	—	—
Summa	7	928	36	11 312	67	33 781	32	35 066	142	81 087	61	17 350	1	96	96	68 051	3	796	161	86 293	—	—
Fördelning efter fartygens nationalitet:																						
Finska	5	634	24	6 700	44	14 533	7	8 925	80	30 792	47	12 376	—	—	49	23 140	2	318	98	35 834	—	—
Ryska	1	96	—	—	—	—	—	—	1	96	—	—	1	96	—	—	—	—	—	—	1	96
Svenska	1	198	11	3 521	1	923	3	2 376	16	7 018	13	3 883	—	—	4	3 299	—	—	17	7 182	—	—
Norska	—	—	1	1 091	6	5 096	2	1 440	9	7 627	1	1 091	—	—	8	6 536	—	—	9	7 627	—	—
Danska	—	—	—	—	6	4 459	4	4 970	10	9 429	—	—	—	—	10	9 429	—	—	10	9 429	—	—
Tyska	—	—	—	—	7	4 805	3	3 613	10	8 418	—	—	—	—	9	7 940	1	478	10	8 418	—	—
Nederländska . .	—	—	—	—	—	—	2	1 686	2	1 686	—	—	—	—	2	1 686	—	—	2	1 686	—	—
Brittiska	—	—	—	—	3	3 965	11	12 056	14	16 021	—	—	—	—	14	16 021	—	—	14	16 021	—	—
Summa	7	928	36	11 312	67	33 781	32	35 066	142	81 087	61	17 350	1	96	96	68 051	3	796	161	86 293	—	—
<i>Däraf i direkt sjöfart</i>																						
	6	768	22	6 540	3	1 509	29	32 869	60	41 686	53	16 710	—	—	46	47 179	2	318	101	64 207	—	—
Björneborg.																						
Ryssland:																						
<i>S:t Petersburg.</i>																						
Finska fartyg . .	12	1 452	—	—	14	2 996	1	36	27	4 484	—	—	—	—	12	2 390	2	428	14	2 818	—	—
Utländska » . .	2	522	2	565	2	904	6	4 952	12	6 943	—	—	2	800	—	—	3	94	5	894	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																						
Finska fartyg . .	6	337	—	—	5	795	—	—	11	1 132	1	78	1	99	—	—	2	318	4	495	—	—
Utländska » . .	3	117	—	—	3	494	4	2 431	10	3 042	2	90	3	250	—	—	3	494	8	834	—	—

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortés.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Sverige:																				
<i>Hamnar vid Bott-niska viken.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	2	52	13	2 802	2	611	17	3 405	2	65	1	26	14	2 916	—	—	17	3 007
Utländska » . .	—	—	8	1 842	1	29	9	3 569	18	5 440	3	544	—	—	—	—	4	698	7	1 242
<i>Stockholm.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	6	2 466	25	5 590	—	—	31	8 056	25	3 532	—	—	21	4 704	—	—	46	8 236
Utländska » . .	—	—	3	679	2	2 018	—	—	5	2 697	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Hamnar vid Öster-sjön.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	4	906	2	987	4	2 668	10	4 561	1	114	—	—	—	—	—	—	1	114
<i>Hamnar vid Väst-kusten.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	2	600	—	—	—	—	2	600	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	5	636	7	1 961	—	—	4	2 951	16	5 548	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Norge:																				
Utländska fartyg .	—	—	2	1 807	—	—	—	—	2	1 807	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Danmark:																				
<i>Köpenhamn.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	3	1 073	1	241	—	—	4	1 314	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	7	1 321	2	586	2	1 061	11	2 968	3	399	—	—	—	—	—	—	3	399
<i>Öfriga hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	2	586	—	—	—	—	2	586	3	770	—	—	—	—	—	—	3	770
Utländska » . .	3	368	25	4 989	—	—	8	4 913	36	10 270	19	2 763	—	—	—	—	—	—	19	2 763
Tyskland:																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	5	1 309	28	8 669	—	—	33	9 978	4	1 916	—	—	16	5 405	—	—	20	7 321
Utländska » . .	—	—	2	766	—	—	3	2 304	5	3 070	2	834	—	—	4	2 189	—	—	6	3 023
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	7	1 518	1	610	1	691	9	2 819	10	2 611	—	—	—	—	—	—	10	2 611
Utländska » . .	2	231	14	2 894	—	—	37	27 905	53	31 030	18	2 700	—	—	3	997	1	87	22	3 784
<i>Hamburg.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	10	7 267	—	—	10	7 267	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	1	814	1	814	—	—	—	—	5	3 321	—	—	5	3 321
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	2	528	—	—	—	—	2	528	5	1 092	—	—	5	3 750	—	—	10	4 842
Utländska » . .	2	287	3	558	—	—	1	664	6	1 509	18	4 279	—	—	5	3 589	3	92	26	7 960

1 Afgångs-, resp. destinationsland.	2 Ankomna fartyg.										12 Afgångna fartyg.									
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	
	Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.				Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.			
	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Danmark:																				
<i>Köpenhamn.</i>																				
Utländska fartyg . . .	—	—	—	—	—	—	1	293	1	293	2	277	—	—	—	—	—	—	2	277
<i>Öfriga hamnar.</i>																				
Finska fartyg . . .	1	362	6	1 862	—	—	—	—	7	2 224	3	897	—	—	—	—	—	—	3	897
Utländska » . . .	2	334	1	148	—	—	4	2 658	7	3 140	8	970	—	—	—	—	—	—	8	970
Tyskland:																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg . . .	—	—	7	2 063	29	9 109	—	—	36	11 172	7	2 072	—	—	9	3 346	—	—	16	5 416
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	131	—	—	—	—	—	—	1	131
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . . .	—	—	31	7 768	1	610	—	—	32	8 378	35	8 692	—	—	—	—	—	—	35	8 692
Utländska » . . .	5	578	3	391	1	262	12	10 163	21	11 394	—	—	—	—	3	1 229	—	—	3	1 229
<i>Hamburg.</i>																				
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	8	6 012	—	—	8	6 012	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	552	—	—	1	552
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																				
Finska fartyg . . .	1	338	5	1 087	—	—	—	—	6	1 425	3	757	—	—	1	714	—	—	4	1 471
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	753	—	—	5	3 445	—	—	7	4 198
Nederländerna:																				
Utländska fartyg . . .	1	148	—	—	—	—	1	906	2	1 054	1	91	—	—	11	10 236	—	—	12	10 327
Belgien:																				
Finska fartyg . . .	1	586	—	—	—	—	—	—	1	586	—	—	—	—	1	1 066	—	—	1	1 066
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	7 576	—	—	11	7 576
Storbritannien och Irland:																				
<i>London.</i>																				
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	282	—	—	1	1 270	—	—	2	1 552
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	131	—	—	4	4 414	—	—	5	4 545
<i>Hull.</i>																				
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	15	8 557	—	—	15	8 557	2	670	—	—	2	1 082	—	—	4	1 752
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	549	—	—	1	549
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																				
Finska fartyg . . .	1	348	—	—	1	774	—	—	2	1 122	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . . .	2	366	1	206	—	—	—	—	3	572	4	748	—	—	2	947	—	—	6	1 695

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.		Nombre.	Tonnage.	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.		Nombre.	Tonnage.
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.			Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
<i>Skottska hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1 077	—	—	—	—	—	—	4	1 077	
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 157	—	—	2	1 157	
Frankrike:																				
<i>Hamnar vid Atlan- ten.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	749	—	—	6	4 236	—	—	9	4 985	
<i>Hamnar vid Medel- hafvet.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 215	—	—	1	1 215	
Spanien:																				
Finska fartyg . .	2	786	—	—	2	2 540	—	—	4	3 326	1	654	—	—	1	541	—	—	2	1 195
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 093	—	—	1	1 093	
Orter i Finland:																				
Finska fartyg . .	1	627	4	1 475	30	8 320	7	3 212	42	13 634	1	169	9	3 917	83	30 609	2	2 044	95	36 739
Utländska » . .	1	297	1	456	19	13 921	5	2 466	26	17 140	1	122	7	968	1	293	—	—	9	1 382
Summa	47	7 928	65	17 215	136	56 937	37	25 806	285	107 886	106	20 429	32	9 239	168	80 274	4	2 245	310	112 187
Fördelning efter far- tygens nationa- litet:																				
Finska	23	4 653	56	15 105	114	42 164	8	3 436	200	65 358	83	16 457	21	7 826	119	43 332	2	2 044	225	69 659
Ryska	2	211	1	255	1	142	—	—	4	608	2	377	1	89	—	—	1	142	4	608
Svenska	14	1 941	5	1 003	1	911	4	4 679	24	8 534	12	2 090	7	3 554	5	5 590	—	—	24	8 534
Norska	—	—	—	—	5	3 002	4	2 550	9	5 552	—	—	—	9	5 552	—	—	—	9	5 552
Danska	7	1 041	2	305	1	916	4	2 747	14	5 009	7	958	2	388	5	3 663	—	—	14	5 009
Tyska	1	82	1	456	10	5 492	11	7 827	23	13 857	1	456	1	82	20	13 260	1	59	23	13 857
Nederländska . .	—	—	1	91	2	2 134	2	1 404	5	3 629	1	91	—	—	4	3 538	—	—	5	3 629
Brittiska	—	—	—	—	2	2 176	4	3 163	6	5 339	—	—	—	—	6	5 339	—	—	6	5 339
Summa	47	7 928	65	17 215	136	56 937	37	25 806	285	107 886	106	20 429	32	9 239	168	80 274	4	2 245	310	112 187
<i>Däraf i direkt sjö- fart</i>	43	6 249	60	15 284	74	28 484	25	20 128	202	70 145	98	18 392	15	4 167	58	28 931	2	201	173	51 691

1 Afgångs-, resp. destinationsland.	2-11 Ankomna fartyg.										12-21 Afgångna fartyg.									
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		
	Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.			Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.				
	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.		
	Nystad.																			
Ryssland:																				
<i>S:t Petersburg.</i>																				
Finska fartyg . .	6	446	—	—	10	2 140	—	—	16	2 586	6	585	1	75	—	—	—	—	7	660
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	2	1 908	2	1 908	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . .	4	237	—	—	—	—	—	—	4	237	10	996	—	—	—	—	—	—	10	996
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	4	2 502	4	2 502	1	122	—	—	2	284	—	—	3	406
Sverige:																				
<i>Hamnar vid Bott-niska viken.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	5	163	—	—	—	—	5	163	8	245	2	989	5	1 070	—	—	15	2 304
Utländska » . .	—	—	—	—	1	676	—	—	1	676	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Stockholm.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	238	—	—	—	—	—	—	2	238
Utländska » . .	—	—	1	121	—	—	1	632	2	753	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Hamnar vid Öster-sjön.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	29	—	—	—	—	1	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Danmark:																				
<i>Köpenhamn.</i>																				
Finska fartyg . .	1	595	9	2 817	—	—	—	—	10	3 412	11	3 554	—	—	—	—	—	—	11	3 554
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	1	916	1	916	3	403	—	—	—	—	—	—	3	403
<i>Öfriga hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	2	609	—	—	—	—	2	609	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	1	125	—	—	1	415	2	540	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tyskland:																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	4	1 600	—	—	—	—	4	1 600	5	1 667	—	—	—	—	—	—	5	1 667
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	11	3 216	—	—	—	—	11	3 216	16	3 811	—	—	—	—	—	—	16	3 811
Utländska » . .	—	—	3	438	—	—	5	2 600	8	3 038	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Hamburg.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	552	—	—	1	552

1 Pays de provenance et de destination.	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	2	442	—	—	—	—	2	442	2	643	—	—	—	—	—	—	2	643
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	122	—	—	1	733	—	—	2	855
Nederländerna:																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	916	—	—	1	916
Belgien:																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	3 304	—	—	5	3 304
Storbritannien och Irland:																				
<i>London.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	268	—	—	3	2 614	—	—	5	2 882
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	847	—	—	—	—	1	847	1	942	—	—	—	—	—	—	1	942
<i>Skottiska hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	396	—	—	—	—	1	396	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	173	—	—	8	3 726	—	—	9	3 899
Frankrike:																				
<i>Hamnar vid Atlanten.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	333	—	—	—	—	1	333	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	414	—	—	3	2 977	—	—	4	3 391
Spanien:																				
Finska fartyg . .	1	308	—	—	—	—	—	—	1	308	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	632	—	—	1	632
Orter i Finland:																				
Finska fartyg . .	1	252	2	483	1	134	—	—	4	869	1	152	5	2 454	5	1 070	1	134	12	3 810
Utländska » . .	1	414	3	404	8	5 805	2	284	14	6 907	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	14	2 252	47	12 023	20	8 755	16	9 257	97	32 287	71	14 335	8	3 518	35	17 878	1	134	115	35 865
Fördelning efter fartygens nationalitet:																				
Finska	13	1 838	39	10 935	11	2 274	—	—	63	16 047	62	12 833	8	3 518	10	2 140	1	134	81	18 625
Ryska	—	—	2	247	—	—	2	284	4	531	2	247	—	—	2	284	—	—	4	531

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
Orter i Finland:																				
Finska fartyg . .	1	23	—	—	—	—	—	—	1	23	—	—	—	—	—	—	—	—		
Utländska » . . .	—	—	1	226	—	—	—	—	1	226	—	—	—	—	—	—	—	—		
Summa	15	479	3	936	—	—	1	852	19	2 267	4	923	1	23	1	852	—	6	1 798	
Fördelning efter far- tygens nationa- litet:																				
Finska	15	479	2	710	—	—	—	—	17	1 189	3	697	1	23	—	—	—	4	720	
Danska	—	—	1	226	—	—	1	852	2	1 078	1	226	—	—	1	852	—	2	1 078	
Summa	15	479	3	936	—	—	1	852	19	2 267	4	923	1	23	1	852	—	6	1 798	
<i>Därnf i direkt sjö- fart</i>	13	328	2	710	—	—	1	852	16	1 890	4	923	1	23	—	—	—	5	946	

Åbo.

Ryssland:																				
<i>S:t Petersburg.</i>																				
Finska fartyg . .	53	4 938	—	—	25	7 632	—	—	78	12 570	7	477	7	845	8	1 814	2	437	24	3 573
Utländska » . . .	3	370	—	—	2	1 105	5	5 087	10	6 562	—	—	—	—	1	810	1	1 091	2	1 901
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . .	52	2 008	—	—	3	651	—	—	55	2 659	10	566	6	192	—	—	5	806	21	1 564
Utländska » . . .	18	472	—	—	—	—	2	1 663	20	2 135	13	383	1	20	1	461	5	2 457	20	3 321
Sverige.																				
<i>Hamnar vid Bott- niska viken.</i>																				
Finska fartyg . .	1	275	—	—	—	—	—	—	1	275	1	23	3	2 111	—	—	—	—	4	2 134
Utländska » . . .	—	—	1	212	—	—	2	625	3	837	2	272	3	442	—	—	6	2 732	11	3 446
<i>Stockholm.</i>																				
Finska fartyg . .	27	1 753	1	709	101	42 236	4	1 513	133	46 211	38	3 279	—	—	103	42 805	3	1 168	144	47 252
Utländska » . . .	2	122	—	—	2	1 523	5	4 010	9	5 655	3	155	—	—	1	78	—	—	4	233
<i>Hamnar vid Öster- sjön.</i>																				
Finska fartyg . .	40	4 114	2	784	—	—	1	28	43	4 926	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . . .	7	668	—	—	1	996	4	2 798	12	4 462	—	—	1	59	1	216	2	390	4	665
<i>Hamnar vid Väst- kusten.</i>																				
Finska fartyg . .	2	792	—	—	—	—	—	—	2	792	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . . .	11	1 347	—	—	—	—	1	361	12	1 708	—	—	1	210	—	—	1	751	2	961

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.										
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.			
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																					
Finska fartyg . .	9	2 528	2	603	13	9 107	—	—	24	12 236	4	1 472	—	—	—	—	1	743	5	2 215	
Utländska » . .	11	2 129	—	—	19	12 214	1	1 347	31	15 690	7	1 534	—	—	12	6 223	—	—	19	7 757	
<i>Skottska hamnar.</i>																					
Finska fartyg . .	3	976	—	—	—	—	—	—	3	976	5	1 408	—	—	—	—	—	—	5	1 408	
Utländska » . .	—	—	—	—	5	3 412	—	—	5	3 412	2	410	—	—	3	1 755	—	—	5	2 165	
Frankrike:																					
<i>Hamnar vid Atlan-</i>																					
<i>ten.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	3	2 046	—	—	3	2 046	1	297	—	—	—	—	—	—	1	297	
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	212	—	—	23	18 592	—	—	24	18 804	
<i>Hamnar vid Medel-</i>																					
<i>hafvet.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	649	—	—	1	649	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Portugal:																					
Utländska fartyg .	—	—	—	—	1	586	—	—	1	586	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Spanien:																					
Finska fartyg . .	1	735	—	—	8	9 475	—	—	9	10 210	3	1 123	—	—	4	2 897	—	—	7	4 020	
Utländska » . .	1	238	—	—	2	1 531	—	—	3	1 769	2	819	—	—	26	21 059	—	—	28	21 878	
Orter i Finland:																					
Finska fartyg . .	—	—	2	829	22	10 855	3	821	27	12 505	5	1 009	15	5 114	86	49 583	6	1 150	112	56 856	
Utländska » . .	2	717	5	692	41	31 387	5	2 074	53	34 870	2	49	16	2 160	20	11 673	26	15 679	64	29 561	
Summa	262	27 849	36	11 771	443	237 142	55	35 037	796	311 799	145	21 699	53	11 153	438	243 031	64	30 066	700	305 949	
Fördelning efter far-																					
tygens nationa-																					
litet:																					
Finska	193	19 395	29	10 286	302	147 309	8	2 362	532	179 352	91	14 754	31	8 262	297	146 759	17	4 304	436	174 079	
Ryska	27	1 784	3	326	1	810	—	—	31	2 920	20	1 533	9	525	1	810	—	—	30	2 868	
Svenska	27	3 521	2	824	13	8 245	9	7 062	51	19 652	22	3 186	8	1 108	15	11 402	8	3 983	53	19 679	
Norska	3	736	1	212	22	14 736	16	12 205	42	27 889	3	670	1	278	30	21 629	8	5 312	42	27 889	
Danska	10	1 501	1	123	17	12 200	4	2 394	32	16 218	8	1 100	3	524	17	12 264	4	2 330	32	16 218	
Tyska	2	912	—	—	70	40 339	12	5 478	84	46 729	1	456	1	456	59	34 301	22	10 964	83	46 177	
Nederländska . .	—	—	—	—	2	1 245	—	—	2	1 245	—	—	—	—	2	1 245	—	—	2	1 245	
Brittiska	—	—	—	—	12	8 316	5	4 793	17	13 109	—	—	—	—	13	10 861	4	2 248	17	13 109	
Franska	—	—	—	—	1	813	—	—	1	813	—	—	—	—	1	813	—	—	1	813	
Spanska	—	—	—	—	3	3 129	1	743	4	3 872	—	—	—	—	3	2 947	1	925	4	3 872	
Summa	262	27 849	36	11 771	443	237 142	55	35 037	796	311 799	145	21 699	53	11 153	438	243 031	64	30 066	700	305 949	
<i>Däraf i direkt sjö-</i>																					
<i>fast</i>	250	26 504	29	10 250	209	116 988	45	31 298	533	185 040	92	16 992	21	3 669	129	77 809	27	10 774	269	109 244	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.									
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		
	Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.			Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.				
	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.
Eckerö.																				
Ryssland:																				
<i>Hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . .	2	45	—	—	—	—	—	—	2	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sverige:																				
<i>Hamnar vid Bottniska viken.</i>																				
Finska fartyg . .	1	21	—	—	—	—	—	—	1	21	1	21	2	579	—	—	—	—	3	600
<i>Stockholm.</i>																				
Finska fartyg . .	29	897	24	690	—	—	—	—	53	1 587	58	1 755	—	—	—	—	—	58	1 755	—
<i>Hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	2	429	—	—	—	—	2	429	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Danmark:																				
Finska fartyg . .	—	—	1	282	—	—	—	—	1	282	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tyskland:																				
<i>Hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	181	—	—	—	—	1	181	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nederländerna:																				
Finska fartyg . .	—	—	1	212	—	—	—	—	1	212	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Storbritannien och Irland:																				
<i>Engelska hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	357	—	—	—	—	1	357	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Orter i Finland:																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	683	—	—	—	—	3	683
Summa	32	963	30	2 151	—	—	—	—	62	3 114	59	1 776	5	1 262	—	—	—	—	64	3 038
Fördelning efter fartygens nationalitet:																				
Finska	32	963	30	2 151	—	—	—	—	62	3 114	59	1 776	5	1 262	—	—	—	—	64	3 038
Summa	32	963	30	2 151	—	—	—	—	62	3 114	59	1 776	5	1 262	—	—	—	—	64	3 038
<i>Däruf i direkt sjöfart</i>																				
	32	963	30	2 151	—	—	—	—	62	3 114	59	1 776	2	579	—	—	—	—	61	2 355

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
Mariehamn.																				
Ryssland:																				
<i>S:t Petersburg.</i>																				
Finska fartyg ..	2	150	—	—	—	—	—	—	2	150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ..	4	166	1	380	—	—	—	—	5	546	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sverige:																				
<i>Hamnar vid Bottenska viken.</i>																				
Finska fartyg ..	—	—	2	56	—	—	—	—	2	56	—	—	6	2 261	—	—	—	—	6	2 261
Utländska » ..	—	—	—	—	—	—	1	1 033	1	1 033	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Stockholm.</i>																				
Finska fartyg ..	3	75	202	7 153	98	41 068	6	2 040	309	50 336	114	3 957	—	—	94	39 404	8	3 352	216	46 713
Utländska » ..	—	—	3	75	—	—	2	2 024	5	2 099	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ..	—	—	6	1 078	—	—	—	—	6	1 078	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ..	—	—	1	330	—	—	—	—	1	330	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Hamnar vid Västkusten.</i>																				
Finska fartyg ..	—	—	1	254	—	—	—	—	1	254	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ..	—	—	—	—	—	—	1	1 033	1	1 033	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Danmark:																				
Finska fartyg ..	—	—	5	2 117	—	—	—	—	5	2 117	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tyskland:																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg ..	1	287	4	1 919	—	—	—	—	5	2 206	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ..	—	—	9	1 993	—	—	—	—	9	1 993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ..	—	—	1	270	—	—	—	—	1	270	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Hamnar vid Norr-sjön.</i>																				
Finska fartyg ..	—	—	2	941	—	—	—	—	2	941	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Belgien:																				
Finska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	610	—	—	—	1	610

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21									
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.									
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.		Antal.	Tontal.	Med last.		I barlast.		Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.		
Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.			
Storbritannien och Irland:																				
<i>London.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	3	1 812	—	—	—	—	3	1 812	1	490	—	—	—	—	1	490		
<i>Hull.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4 090	—	—	4	4 090	
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	3	2 822	—	—	—	—	3	2 822	2	723	—	—	—	—	—	2	723	
Utländska » . . .	1	197	—	—	—	—	—	—	1	197	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Skottiska hamnar.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	330	—	—	—	—	—	1	330	
Frankrike:																				
<i>Hamnar vid Atlanten.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	2	1 276	—	—	—	—	2	1 276	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 173	—	—	2	1 173	
Spanien:																				
Finska fartyg . .	1	244	—	—	—	—	—	—	1	244	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2 396	—	—	3	2 396	
Orter i Finland:																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	100	41 920	3	1 446	103	43 366	2	53	40	15 459	70	29 314	33	13 766	145	58 592
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	5	3 569	5	3 569	—	—	2	217	—	—	—	—	2	217
Summa	12	1 119	245	22 476	198	82 988	18	11 145	473	117 728	120	5 553	48	17 937	174	76 987	41	17 118	383	117 595
Fördelning efter fartygens nationalitet:																				
Finska	11	922	240	21 801	198	82 988	9	3 486	458	109 197	119	5 223	46	17 720	165	69 328	41	17 118	371	109 389
Ryska	1	197	2	40	—	—	—	—	3	237	—	—	2	217	—	—	—	—	2	217
Svenska	—	—	2	305	—	—	4	4 090	6	4 395	—	—	—	—	4	4 090	—	—	4	4 090
Norska	—	—	1	330	—	—	2	1 307	3	1 637	1	330	—	—	2	1 307	—	—	3	1 637
Danska	—	—	—	—	—	—	2	1 169	2	1 169	—	—	—	—	2	1 169	—	—	2	1 169
Tyska	—	—	—	—	—	—	1	1 093	1	1 093	—	—	—	—	1	1 093	—	—	1	1 093
Summa	12	1 119	245	22 476	198	82 988	18	11 145	473	117 728	120	5 553	48	17 937	174	76 987	41	17 118	383	117 595
<i>Däraf i direkt sjöfart</i>																				
	12	1 119	245	22 476	98	41 068	10	6 130	365	70 793	118	5 500	6	2 261	104	47 673	8	3 352	236	58 786

1 Pays de provenance et de destination.	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
	Entrés.										Sortis.										
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	
Degerby.																					
Ryssland:																					
<i>St Petersburg</i>																					
Finska fartyg . .	1	78	—	—	—	—	—	—	1	78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																					
Finska fartyg . .	3	67	—	—	—	—	—	—	3	67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sverige:																					
<i>Hamnar vid Bottniska viken.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	441	—	—	—	—	—	1	441
<i>Stockholm.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	205	13 958	—	—	—	—	205	13 958	254	12 779	1	251	—	—	—	—	255	13 030	
Utländska » . .	—	—	2	45	—	—	—	—	2	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Hamnar vid Östersjön.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	1	374	—	—	—	—	1	374	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Danmark:																					
<i>Köpenhamn.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	1	397	—	—	—	—	1	397	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Öfriga hamnar.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	1	442	—	—	—	—	1	442	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Tyskland:																					
<i>Lübeck.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	3	661	—	—	—	—	3	661	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	10	1 859	—	—	—	—	10	1 859	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Storbritannien och Irland:																					
<i>Engelska hamnar.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	374	—	—	—	—	—	—	1	374	
Orter i Finland:																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	1 959	—	—	—	—	8	1 959	
Summa	4	145	223	17 736	—	—	—	—	227	17 881	255	13 153	10	2 651	—	—	—	—	265	15 804	

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21									
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.									
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.				Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.			
Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	
Spanien:																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	691	—	—	1	691	—	—	—	—	2	1 582	—	—	2	1 582
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	5 770	—	—	8	5 770
Italien:																				
Utländska fartyg.	—	—	—	—	1	353	—	—	1	353	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Orter i Finland:																				
Finska fartyg . .	1	112	5	577	71	32 051	9	2 693	86	35 433	11	851	—	—	76	36 138	1	714	88	37 703
Utländska » . .	3	206	8	1 044	22	15 835	5	3 093	38	20 178	—	—	7	927	11	7 198	1	643	19	8 768
Summa	90	6 228	35	4 764	518	287 354	45	23 508	688	321 854	163	15 856	24	1 714	545	303 526	14	6 679	746	327 775
Fördelning efter fartygens nationalitet:																				
Finska	60	3 718	12	1 528	461	252 695	21	6 314	554	264 255	124	11 432	12	600	477	256 612	5	2 874	618	271 518
Ryska	23	1 092	7	559	1	142	—	—	31	1 793	18	802	9	531	1	142	—	—	28	1 475
Svenska	4	803	11	1 923	4	2 200	3	2 660	22	7 586	13	2 253	3	583	6	4 679	1	181	23	7 696
Norska	—	—	—	—	7	5 186	4	2 455	11	7 641	—	—	—	—	10	6 998	1	643	11	7 641
Danska	2	447	5	754	6	4 233	3	2 139	16	7 573	7	1 201	—	—	6	5 313	—	—	13	6 514
Tyska	1	168	—	—	33	18 685	9	5 468	43	24 321	1	168	—	—	34	21 097	7	2 981	42	24 246
Nederländska . .	—	—	—	—	—	—	3	2 566	3	2 566	—	—	—	—	3	2 566	—	—	3	2 566
Belgiska	—	—	—	—	—	—	1	687	1	687	—	—	—	—	1	687	—	—	1	687
Brittiska	—	—	—	—	5	3 528	1	1 219	6	4 747	—	—	—	—	6	4 747	—	—	6	4 747
Spanska	—	—	—	—	1	685	—	—	1	685	—	—	—	—	1	685	—	—	1	685
Summa	90	6 228	35	4 764	518	287 354	45	23 508	688	321 854	163	15 856	24	1 714	545	303 526	14	6 679	746	327 775
<i>Däraf i direkt sjöfart</i>	81	5 649	22	3 143	250	131 213	30	17 291	383	157 296	132	13 938	17	787	354	212 226	12	5 322	515	232 273

Hangöudds tullbevakning.

Ryssland:																				
<i>S:t Petersburg.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	1 066	2	162	—	—	—	—	13	1 228
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . .	60	1 733	10	633	—	—	—	—	70	2 366	125	3 991	15	519	—	—	—	—	140	4 510
Ryska	10	200	2	38	—	—	1	142	13	380	10	202	1	23	—	—	—	—	11	225
Summa (Direkt sjöfart)	70	1 933	12	671	—	—	1	142	83	2 746	146	5 259	18	704	—	—	—	—	164	5 963

1 <i>Pays de provenance et de destination.</i>	Entrés.										Sortis.									
	<i>Navires à voiles.</i>				<i>Navires à vapeur.</i>				<i>Total.</i>		<i>Navires à voiles.</i>				<i>Navires à vapeur.</i>				<i>Total.</i>	
	<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>				<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>			
	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>		
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
Ekenäs.																				
Ryssland:																				
<i>S:t Petersburg.</i>																				
Finska fartyg . .	14	1 158	—	—	11	2 046	—	—	25	3 204	1	105	—	—	2	351	—	—	3	456
Utländska » . .	3	867	—	—	—	—	—	2	50	5	917	—	—	2	800	—	—	2	50	4 850
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . .	18	771	—	—	1	190	—	—	19	961	8	362	4	278	—	—	1	190	13	830
Utländska » . .	4	127	—	—	—	—	—	—	—	4	127	2	152	4	127	—	—	—	—	6 279
Sverige:																				
<i>Hamnar vid Bott- niska viken.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	428	—	—	2	428
<i>Stockholm.</i>																				
Finska fartyg . .	1	76	1	76	—	—	—	—	—	2	152	9	653	—	—	—	—	—	9	653
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	262	—	—	—	—	—	3	262
<i>Hamnar vid Öster- sjön.</i>																				
Finska fartyg . .	8	586	—	—	—	—	—	—	—	8	586	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	2	118	—	—	—	—	—	—	—	2	118	1	59	—	—	—	—	—	1	59
<i>Hamnar vid Väst- kusten.</i>																				
Utländska fartyg .	3	540	—	—	—	—	—	—	—	3	540	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tyskland:																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg . .	1	184	—	—	—	—	—	—	—	1	184	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	—	—	—	—	1	903	—	—	—	1	903	—	—	—	1	903	—	—	1	903
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Utländska fartyg .	1	82	1	121	—	—	—	—	—	2	203	1	121	—	—	—	—	—	1	121
<i>Hamnar vid Nord- sjön.</i>																				
Finska fartyg . .	2	332	—	—	—	—	—	—	—	2	332	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	7	1 466	—	—	—	—	—	—	—	7	1 466	3	480	—	—	—	—	—	3	480
Storbritannien och Irland:																				
<i>Engelska hamnar.</i>																				
Utländska fartyg .	1	126	—	—	—	—	—	—	—	1	126	1	400	—	—	1	584	—	—	2 984

1 Pays de provenance et de destination.	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
	Entrés.										Sortis.										
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																					
Finska fartyg . .	15	1 041	—	—	68	23 366	1	190	84	24 597	10	1 072	22	1 247	42	16 625	31	9 054	105	27 998	
Utländska » . .	141	8 169	—	—	3	677	7	1 299	151	10 146	12	546	131	8 224	—	—	16	5 306	159	14 076	
<i>Hamnar vid Svarta hafvet.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	390	—	—	—	—	1	390	
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	289	1	289	
<i>Hamnar vid Asow- ska sjön.</i>																					
Utländska fartyg .	—	—	—	—	3	3 628	—	—	3	3 628	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sverige:																					
<i>Hamnar vid Bott- niska viken.</i>																					
Finska fartyg . .	1	76	1	159	—	—	—	—	2	235	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » . .	—	—	—	—	1	100	—	—	1	100	—	—	2	297	—	—	1	588	3	885	
<i>Stockholm.</i>																					
Finska fartyg . .	25	1 089	—	—	84	36 108	1	604	110	37 801	4	209	—	—	83	36 010	—	—	87	36 219	
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	1	991	1	991	—	—	—	—	—	—	3	1 046	3	1 046	
<i>Hamnar vid Öster- sjön.</i>																					
Finska fartyg . .	3	162	—	—	—	—	—	—	3	162	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » . .	9	833	—	—	—	—	—	—	9	833	—	—	7	648	1	538	3	642	11	1 823	
<i>Hamnar vid Väst- kusten.</i>																					
Finska fartyg . . .	2	529	—	—	—	—	—	—	2	529	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » . .	21	3 045	—	—	—	—	2	1 482	23	4 527	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Norge																					
Utländska fartyg .	3	369	—	—	1	347	—	—	4	716	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Danmark:																					
<i>Köpenhamn.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	1	1 150	—	—	1	1 150	—	—	—	—	1	1 150	—	—	1	1 150	
Utländska » . .	2	368	—	—	—	—	2	1 596	4	1 964	1	132	—	—	—	—	—	—	1	132	
<i>Öfriga hamnar.</i>																					
Finska fartyg . .	2	676	—	—	—	—	—	—	2	676	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » . .	9	1 190	1	184	1	152	4	2 530	15	4 065	—	—	—	—	—	—	3	2 073	3	2 073	
Tyskland:																					
<i>Lübeck.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	63	27 202	1	436	64	27 638	—	—	—	—	44	20 505	1	436	45	20 941	
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	705	—	—	1	705	

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21									
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.									
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	
	Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.				Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.			
Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . . .	—	—	1	246	30	17 252	2	1 051	33	18 549	1	196	—	—	27	15 873	—	—	28	16 069
Utländska » . . .	9	1 076	—	—	38	14 674	10	6 565	57	22 315	3	398	—	—	4	1 597	7	3 881	14	5 876
<i>Hamburg.</i>																				
Finska fartyg . . .	2	373	—	—	12	7 968	—	—	14	8 341	—	—	—	—	6	3 906	—	—	6	3 906
Utländska » . . .	—	—	—	—	42	25 336	—	—	42	25 336	—	—	—	—	15	9 440	1	733	16	10 173
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																				
Finska fartyg . . .	2	646	—	—	4	2 608	—	—	6	3 254	1	246	—	—	—	—	—	—	1	246
Utländska » . . .	11	1 646	—	—	3	1 534	1	733	15	3 913	3	538	—	—	6	3 816	—	—	9	4 354
Nederländerna:																				
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 391	—	—	2	1 391
Utländska » . . .	—	—	—	—	3	1 741	—	—	3	1 741	—	—	—	—	6	5 064	—	—	6	5 064
Belgien:																				
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	19	12 119	—	—	19	12 119	—	—	—	—	4	2 898	—	—	4	2 898
Utländska » . . .	—	—	—	—	2	1 468	—	—	2	1 468	—	—	—	—	4	2 770	—	—	4	2 770
Storbritannien och Irland:																				
<i>London.</i>																				
Finska fartyg . . .	1	320	—	—	2	1 434	—	—	3	1 754	—	—	—	—	10	8 127	—	—	10	8 127
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2 564	—	—	2	2 564
<i>Hull.</i>																				
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	31	35 269	—	—	31	35 269	—	—	—	—	37	39 118	—	—	37	39 118
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	390	—	—	1	620	—	—	2	1 010
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																				
Finska fartyg . . .	5	2 136	—	—	13	9 599	—	—	18	11 735	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . . .	7	1 727	—	—	44	35 750	1	79	52	37 556	4	723	—	—	7	4 193	—	—	11	4 916
<i>Skotska hamnar.</i>																				
Finska fartyg . . .	1	268	—	—	3	2 073	—	—	4	2 341	—	—	—	—	4	2 766	—	—	4	2 766
Utländska » . . .	4	1 293	—	—	3	2 108	—	—	7	3 391	2	497	—	—	5	3 855	—	—	7	4 352
Frankrike:																				
<i>Hamnar vid Atlanten.</i>																				
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	3	2 046	—	—	3	2 046	1	319	—	—	1	601	—	—	2	1 010
Utländska » . . .	1	146	—	—	1	959	—	—	2	1 105	4	645	—	—	11	8 892	—	—	15	9 537
<i>Hamnar vid Medelhafvet.</i>																				
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	5	6 353	—	—	5	6 353	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Nederländerna:																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	2	2 342	2	2 342	—	—	—	—	6	6 390	—	—	6	6 390
Belgien:																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	4 605	—	—	9	4 605
Storbritannien och Irland:																				
<i>London.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	527	—	—	—	—	—	—	1	527
Utländska » . .	—	—	1	834	—	—	—	—	1	834	2	1 609	—	—	3	3 525	—	—	5	5 134
<i>Hull.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	590	—	—	1	590
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	1	395	1	527	—	—	—	—	2	922	—	—	—	—	1	691	—	—	1	691
Utländska » . .	—	—	1	267	—	—	2	1 541	3	1 808	1	191	—	—	6	4 208	—	—	7	4 399
<i>Skottiska hamnar.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	545	—	—	—	—	—	—	2	545
Frankrike:																				
<i>Hamnar vid Atlan-</i>																				
<i>ten.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	297	—	—	—	—	1	297	2	553	—	—	—	—	—	—	2	553
Utländska » . .	—	—	1	499	—	—	—	—	1	499	7	1 769	—	—	15	12 076	—	—	22	13 845
Spanien:																				
Finska fartyg . .	1	570	—	—	—	—	—	—	1	570	1	570	—	—	—	—	—	—	1	570
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	682	—	—	7	4 927	—	—	10	5 609
Orter i Finland:																				
Finska fartyg . .	—	—	2	713	2	1 250	2	1 034	6	2 997	2	174	1	395	—	—	—	—	3	569
Utländska » . .	1	197	13	2 665	16	14 260	5	2 650	35	19 772	—	—	2	61	1	626	—	—	3	687
Summa	49	3 131	43	10 893	21	17 668	39	25 784	152	57 476	48	11 976	12	829	60	43 452	—	—	120	56 257
Fördelning efter far-																				
tygens nationa-																				
litet:																				
Finska	43	2 760	8	2 515	2	1 250	2	1 034	55	7 569	12	3 401	8	712	4	2 284	—	—	24	6 397
Ryska	6	371	3	517	—	—	—	—	9	888	4	714	4	117	—	—	—	—	8	831
Svenska	—	—	19	3 876	4	3 235	5	3 235	28	10 468	19	3 876	—	—	9	6 592	—	—	28	10 468
Norska	—	—	5	2 885	2	1 347	12	7 304	19	11 536	5	2 885	—	—	14	8 651	—	—	19	11 536
Danska	—	—	8	1 100	2	1 632	6	4 747	16	7 479	8	1 100	—	—	8	6 379	—	—	16	7 479
Tyska	—	—	—	—	4	3 045	9	5 843	13	8 888	—	—	—	—	13	8 888	—	—	13	8 888

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21									
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.									
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.			Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.				
	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.
<i>Skottska hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	268	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	714	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Irländska hamnar.</i>																				
Utländska fartyg .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	223	—	—	—	—	—	—	—	—
Frankrike:																				
<i>Hamnar vid Atlanten.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	915	—	—	22	16 997	—	—	—	—
Spanien:																				
Finska fartyg . .	—	—	1	308	—	—	—	—	1	308	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . .	2	775	—	—	—	—	—	—	2	775	—	—	—	—	3	2 594	—	—	—	—
Italien.																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	2	1 879	—	—	2	1 879	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Orter i Finland:																				
Finska fartyg . .	4	286	12	3 844	6	2 096	4	1 827	26	8 053	12	862	—	—	3	1 092	2	472	17	2 426
Utländska » . .	1	24	15	2 709	31	27 026	11	5 457	58	35 216	—	—	7	521	4	2 254	5	2 477	16	5 252
Summa	101	6 610	55	14 314	80	46 141	69	46 599	305	113 664	78	16 188	27	1 907	135	88 674	14	4 066	254	110 835
Fördelning efter fartygens nationalitet:																				
Finska	82	4 745	21	6 377	32	8 697	9	8 109	144	27 928	38	7 257	14	1 035	36	15 659	5	1 147	93	25 096
Ryska	14	672	6	992	4	704	—	—	24	2 368	10	1 211	10	454	2	420	2	284	24	2 369
Svenska	4	756	16	3 685	6	6 562	10	6 646	35	17 649	16	4 023	3	418	16	13 208	—	—	35	17 649
Norska	1	437	3	987	6	3 762	12	6 717	22	11 903	4	1 424	—	—	18	10 479	—	—	22	11 903
Danska	—	—	8	1 361	9	7 650	8	6 468	25	15 479	8	1 361	—	—	17	14 118	—	—	25	15 479
Tyska	—	—	2	912	12	8 222	18	9 071	32	18 205	2	912	—	—	24	15 353	6	1 940	32	18 205
Nederländska . .	—	—	—	—	2	2 088	4	3 244	6	5 332	—	—	—	—	6	5 332	—	—	6	5 332
Belgiska	—	—	—	—	1	694	—	—	1	694	—	—	—	—	1	694	—	—	1	694
Brittiska	—	—	—	—	8	7 762	8	6 344	16	14 106	—	—	—	—	15	13 411	1	695	16	14 106
Summa	101	6 610	55	14 314	80	46 141	69	46 599	305	113 664	78	16 188	27	1 907	135	88 674	14	4 066	254	110 835
<i>Däruaf i direkt sjöfart</i>	94	6 194	27	7 462	17	8 267	53	38 346	191	60 269	64	14 609	20	1 386	81	59 575	6	1 038	171	76 608

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.										
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.			
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.					
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.			
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
Kotka.																					
Ryssland:																					
<i>St. Petersburg.</i>																					
Finska fartyg . .	19	1 063	—	—	14	4 634	—	—	33	5 697	7	510	—	—	9	2 025	—	—	16	2 536	
Utländska » . .	2	957	1	151	4	3 717	35	34 293	42	39 118	—	—	—	—	—	2	923	2	923		
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																					
Finska fartyg . .	25	1 605	—	—	8	1 730	—	—	33	3 335	21	1 426	4	300	9	2 681	2	380	36	4 687	
Utländska » . .	2	94	5	1 304	3	1 069	15	10 108	25	12 665	5	127	4	193	—	—	4	1 420	13	1 740	
Sverige:																					
<i>Hamnar vid Bottniska viken.</i>																					
Utländska fartyg .	—	—	—	—	3	2 332	2	1 039	5	3 371	1	401	—	—	—	—	1	32	2	433	
<i>Stockholm.</i>																					
Finska fartyg . .	1	24	—	—	—	—	—	—	1	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » . .	—	—	—	—	1	936	5	3 672	6	4 608	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Hamnar vid Östersjön.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	2	544	—	—	—	—	2	544	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » . .	2	374	5	1 259	8	1 601	2	1 087	17	4 321	—	—	—	—	—	—	4	587	4	587	
<i>Hamnar vid Västkusten.</i>																					
Utländska fartyg .	2	289	7	3 495	1	153	3	2 117	13	6 054	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Norge:																					
Utländska fartyg .	—	—	5	3 630	1	2 287	1	799	7	6 716	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Danmark:																					
<i>Köpenhamn.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	1	748	—	—	—	—	1	748	1	237	—	—	—	—	—	—	1	237	
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	3	1 818	3	1 818	8	1 330	—	—	10	2 951	—	—	18	4 281
<i>Öfriga hamnar.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	2	848	—	—	—	—	2	848	9	3 425	—	—	—	—	—	—	9	3 425	
Utländska » . .	9	1 404	13	3 140	—	—	10	5 597	32	10 141	34	5 263	—	—	5	1 580	—	—	39	6 843	
Tyskland:																					
<i>Lübeck.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	3	758	—	—	—	—	3	758	3	937	—	—	11	4 052	—	—	14	4 989	
Utländska » . .	—	—	3	916	30	7 277	8	4 601	41	12 794	3	891	—	—	37	12 115	—	—	40	13 006	

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21									
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.									
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.			Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.				
	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.		
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	3	836	2	912	—	—	5	1 748	2	282	—	—	6	3 232	—	—	8	3 514
Utländska » . . .	10	1 299	6	2 031	—	—	47	30 216	63	33 646	2	313	—	—	8	2 707	—	—	10	3 020
<i>Hamburg.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	5	3 345	—	—	5	3 345	—	—	—	—	1	625	—	—	1	625
Utländska » . . .	1	114	—	—	6	3 377	1	1 098	8	4 589	—	—	—	—	7	4 304	—	—	7	4 304
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																				
Finska fartyg . .	2	597	1	136	1	664	—	—	4	1 307	4	701	—	—	1	868	—	—	5	1 569
Utländska » . . .	2	233	1	650	—	—	10	5 722	13	6 605	15	3 699	—	—	24	14 769	3	192	42	18 660
Nederländerna:																				
Utländska fartyg .	—	—	1	179	—	—	—	—	1	179	1	151	—	—	20	18 948	—	—	21	19 099
Belgien:																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	6	3 770	—	—	6	3 770	—	—	—	—	5	3 054	—	—	5	3 054
Utländska » . . .	1	148	—	—	1	897	—	—	2	1 045	—	—	—	—	35	27 245	—	—	35	27 245
Storbritannien och Irland:																				
<i>London.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	653	—	—	—	—	1	653	4	2 107	—	—	5	3 426	—	—	9	5 533
Utländska » . . .	—	—	12	9 539	—	—	—	—	12	9 539	30	18 591	—	—	3	2 957	—	—	33	21 546
<i>Hull.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	295	—	—	—	—	1	295	—	—	—	—	7	4 486	—	—	7	4 486
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	335	—	—	3	2 656	—	—	4	2 991
<i>Öfriga engelska hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	3	1 106	1	451	6	3 903	—	—	10	5 460	6	2 141	—	—	1	1 066	—	—	7	3 207
Utländska » . . .	13	2 706	3	1 170	1	373	5	4 847	22	9 096	18	5 558	—	—	30	18 739	—	—	48	24 297
<i>Skottska hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	2	1 382	—	—	2	1 382	1	363	—	—	2	1 434	—	—	3	1 797
Utländska » . . .	4	776	—	—	—	—	—	—	4	776	9	2 515	—	—	7	3 856	—	—	16	6 371
<i>Irländska hamnar.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	1	153	—	—	—	—	1	153	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Frankrike:																				
<i>Hamnar vid Atlanten.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	746	—	—	4	2 710	—	—	6	3 456
Utländska » . . .	—	—	2	334	—	—	—	—	2	334	6	1 022	—	—	66	56 556	—	—	72	57 578
<i>Hamnar vid Medelhafvet.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	195	—	—	10	9 105	—	—	11	9 300

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.		Nombre.	Tonnage.	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.		Nombre.	Tonnage.
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.			Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Spanien:																				
Finska fartyg . . .	1	362	—	—	—	—	—	—	1	362	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 724	—	—	—	2	1 724
Italien:																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	3	2 728	—	—	3	2 728	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Afrika:																				
<i>Algier.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4 012	—	—	—	4	4 012
<i>Kaplandet.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2 287	—	—	—	1	2 287
<i>Deagoa Bay.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 146	—	—	1	1 915	—	—	2	3 061
Orter i Finland:																				
Finska fartyg . . .	—	—	10	3 986	17	8 401	12	4 757	39	17 144	1	66	—	—	11	3 902	—	—	12	3 968
Utländska » . . .	2	1 591	33	5 266	54	43 026	33	18 906	122	68 788	4	335	8	1 455	6	3 460	3	742	21	5 992
Summa	101	14 752	123	42 472	177	98 514	192	130 766	593	286 504	200	54 813	16	1 948	351	225 347	19	4 276	586	286 384
Fördelning efter far- tygens nationa- litet:																				
Finska	51	4 667	25	9 255	61	28 741	12	4 757	149	47 420	61	12 941	4	300	72	33 461	2	380	139	47 082
Ryska	8	1 141	19	2 339	2	371	2	236	31	4 087	24	3 028	6	670	—	—	4	607	34	4 305
Svenska	15	2 676	34	9 358	22	14 632	20	13 851	91	40 517	46	11 744	3	290	36	27 527	6	956	91	40 517
Norska	2	1 068	25	17 816	14	10 035	43	30 087	84	59 006	27	18 884	—	—	56	39 749	1	373	84	59 006
Danska	20	3 619	15	2 545	12	10 645	23	17 649	70	34 458	32	5 476	3	688	35	28 294	—	—	70	34 458
Tyska	5	1 581	3	883	53	22 024	63	35 857	124	60 345	8	2 464	—	—	111	56 818	5	1 063	124	60 345
Nederländska . .	—	—	2	276	1	1 060	5	5 095	8	6 431	2	276	—	—	6	6 155	—	—	8	6 431
Belgiska	—	—	—	—	2	1 551	—	—	2	1 551	—	—	—	—	2	1 551	—	—	2	1 551
Brittiska	—	—	—	—	7	6 353	18	15 827	25	22 180	—	—	—	—	24	21 283	1	897	25	22 180
Franska	—	—	—	—	3	3 102	3	3 983	6	7 085	—	—	—	—	6	7 085	—	—	6	7 085
Spanska	—	—	—	—	—	—	3	3 424	3	3 424	—	—	—	—	3	3 424	—	—	3	3 424
Summa	101	14 752	123	42 472	177	98 514	192	130 766	593	286 504	200	54 813	16	1 948	351	225 347	19	4 276	586	286 384
<i>Däraf i direkt sjö- fart</i>	94	12 782	80	33 220	63	26 579	148	106 894	383	179 475	190	52 743	8	493	206	136 863	16	3 534	420	193 633

1 Afgångs-, resp. destinationsland.	2-11 Ankomna fartyg.										12-21 Afgångna fartyg.													
	3-6 Segelfartyg.				7-10 Ångfartyg.				11 Summa.	13-16 Segelfartyg.				17-20 Ångfartyg.				21 Summa.						
	3 Med last.		4 I barlast.		7 Med last.		10 I barlast.			13 Med last.		16 I barlast.		17 Med last.		20 I barlast.								
	5 Antal.		6 Tonnal.		9 Antal.		10 Tonnal.		11 Antal.		11 Tonnal.		13 Antal.		14 Tonnal.		15 Antal.		16 Tonnal.		19 Antal.		20 Tonnal.	
	2 Antal.		3 Tonnal.		4 Antal.		5 Tonnal.		6 Antal.		7 Tonnal.		8 Antal.		9 Tonnal.		12 Antal.		13 Tonnal.		14 Antal.		15 Tonnal.	
Aspö tullbevakning.																								
Ryssland:																								
<i>S:t Petersburg.</i>																								
Finska fartyg . . .	—	—	1	150	—	—	—	—	1	150	25	1 044	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	1 044
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																								
Finska fartyg . . .	1	38	3	265	—	—	—	—	4	303	18	1 042	7	426	—	—	—	—	—	—	—	—	25	1 468
Summa (Direkt sjöfart)	1	38	4	415	—	—	—	—	5	453	43	2 086	7	426	—	—	—	—	—	—	—	—	50	2 512
Hogland tullbevakning.																								
Ryssland:																								
<i>Hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																								
Finska fartyg . . .	51	3 002	6	402	—	—	—	—	57	3 404	2	46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	46
Ryska " . . .	3	88	1	37	—	—	1	210	5	336	—	—	2	70	—	—	1	20	—	—	—	—	3	90
Summa (Direkt sjöfart)	54	3 090	7	439	—	—	1	210	62	3 739	2	46	2	70	—	—	1	20	—	—	—	—	5	136
Fredrikshamn.																								
Ryssland:																								
<i>S:t Petersburg.</i>																								
Finska fartyg . . .	36	2 152	—	—	—	—	—	—	36	2 152	4	219	3	284	5	1 481	6	1 085	—	—	—	—	18	3 069
Utländska " . . .	—	—	—	—	—	—	17	16 580	17	16 580	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																								
Finska fartyg . . .	31	1 583	—	—	7	1 575	—	—	38	3 158	34	1 803	5	369	5	1 125	3	898	—	—	—	—	47	4 195
Utländska " . . .	1	30	—	—	2	371	2	504	5	905	3	210	1	30	1	161	1	210	—	—	—	—	6	611
Sverige:																								
<i>Stockholm.</i>																								
Utländska fartyg . . .	1	37	—	—	1	730	—	—	2	767	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21										
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.										
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.		Antal.	Tontal.	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.		Antal.	Tontal.	
	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.			Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.			
<i>Hull.</i>																					
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	146	—	—	11	11 444	—	—	12	11 590	
<i>Öfriga engelska hamnar.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	2	1 075	1	666	—	—	3	1 741	5	2 604	—	—	—	—	—	—	5	2 604	
Utländska » . .	1	328	—	—	—	—	1	685	2	1 013	4	984	—	—	14	10 520	—	—	18	11 504	
<i>Skottska hamnar.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	1	212	—	—	—	—	1	212	1	303	—	—	—	—	—	—	1	303	
Utländska » . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	866	—	—	—	—	—	—	3	866	
Frankrike:																					
<i>Hamnar vid Atlanten.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	691	—	—	1	691	
Utländska » . .	—	—	1	197	—	—	1	1 034	2	1 231	—	—	—	—	12	10 150	—	—	12	10 150	
<i>Hamnar vid Medelhafvet.</i>																					
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 326	—	—	1	1 326	
Spanien:																					
Utländska fartyg.	1	271	—	—	—	—	—	—	1	271	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Orter i Finland.																					
Finska fartyg . .	—	—	7	2 863	8	2 864	2	872	17	6 599	3	177	—	—	5	2 123	—	—	8	2 300	
Utländska » . .	3	526	13	2 067	16	12 780	13	7 984	45	23 357	—	—	4	790	1	238	1	32	6	1 060	
Summa	76	5 285	35	10 558	49	24 968	70	54 022	230	94 833	81	13 828	13	1 473	113	77 188	12	2 304	219	94 793	
Fördelning efter fartygens nationalitet:																					
Finska	67	3 735	13	5 021	23	9 465	2	872	105	19 093	55	7 642	8	653	22	8 856	9	1 983	94	19 134	
Ryska	5	593	3	452	2	371	—	—	10	1 416	6	897	2	67	1	161	1	210	10	1 335	
Svenska	1	328	9	2 968	4	2 749	11	8 838	25	14 883	9	2 968	1	328	15	11 587	—	—	25	14 883	
Norska	—	—	2	635	3	2 229	10	6 317	15	9 181	2	635	—	—	13	8 546	—	—	15	9 181	
Danska	3	629	4	728	4	3 000	12	9 899	23	14 256	5	932	2	425	16	12 899	—	—	23	14 256	
Tyska	—	—	3	675	10	4 543	20	12 234	33	17 452	3	675	—	—	28	16 666	2	111	33	17 452	
Nederländska . .	—	—	1	79	—	—	4	4 629	5	4 708	1	79	—	—	4	4 629	—	—	5	4 708	
Brittiska	—	—	—	—	3	2 611	10	9 907	13	12 518	—	—	—	—	13	12 518	—	—	13	12 518	
Franska	—	—	—	—	—	—	1	1 326	1	1 326	—	—	—	—	1	1 326	—	—	1	1 326	
Summa	76	5 285	35	10 558	49	24 968	70	54 022	230	94 833	81	13 828	13	1 473	113	77 188	12	2 304	219	94 793	
<i>Däraf i direkt sjöfart</i>	66	4 307	15	5 628	10	2 101	55	45 166	146	57 202	77	12 768	9	683	70	51 009	10	2 082	166	66 542	

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
Pitkääpaasi tullbevakning.																				
Ryssland:																				
<i>St. Petersburg.</i>																				
Finska fartyg . . .	15	1 010	8	630	—	—	1	26	24	1 666	48	3 414	1	88	—	—	—	—	49	3 502
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . . .	—	—	1	99	—	—	—	—	1	99	5	345	1	49	—	—	—	—	6	394
Summa (Direkt sjö- fart)	15	1 010	9	729	—	—	1	26	25	1 765	53	3 759	2	137	—	—	—	—	55	3 896
Viborg.																				
Ryssland:																				
<i>St. Petersburg.</i>																				
Finska fartyg . . .	136	10 518	—	—	72	8 572	1	50	209	19 140	134	21 139	9	905	50	5 094	99	10 394	292	37 532
Utländska » . . .	4	299	2	624	16	12 311	81	80 497	103	93 731	13	949	4	498	2	144	12	1 303	31	2 894
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . . .	41	3 460	2	725	1	129	—	—	44	4 314	13	1 547	15	1 225	2	165	7	3 448	37	6 385
Utländska » . . .	14	575	3	627	1	142	11	7 126	29	8 470	2	42	15	673	—	—	6	2 295	23	3 010
<i>Hamnar vid Svarta hafvet.</i>																				
Utländska fartyg .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	360	—	—	—	—	—	—	1	360
Sverige:																				
<i>Hamnar vid Bott- niska viken.</i>																				
Finska fartyg . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	999	—	—	—	—	1	999
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	1	1 123	1	1 123	—	—	—	—	—	—	4	885	4	885
<i>Stockholm.</i>																				
Finska fartyg . . .	2	76	—	—	—	—	—	—	2	76	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . . .	—	—	—	—	2	1 439	6	5 441	8	6 880	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Hamnar vid Öster- sjön.</i>																				
Finska fartyg . . .	—	—	1	380	—	—	—	—	1	380	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » . . .	2	328	4	1 426	—	—	9	4 071	15	5 825	—	—	—	3	1 122	—	—	—	3	1 122

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21									
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.									
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	
	Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.		Antal.	Totalt.	Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.		Antal.	Totalt.
	Antal.	Totalt.	Antal.	Totalt.	Antal.	Totalt.	Antal.	Totalt.			Antal.	Totalt.	Antal.	Totalt.	Antal.	Totalt.	Antal.	Totalt.		
<i>Hamnar vid Väst- kusten.</i>																				
Utländska fartyg .	15	2 297	—	—	1	249	3	2 197	19	4 743	—	—	—	—	3	1 133	—	—	3	1 133
Norge:																				
Utländska fartyg .	2	109	1	308	2	230	1	1 948	6	2 595	1	65	—	—	1	698	—	—	2	763
Danmark:																				
<i>Köpenhamn.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	240	—	—	—	—	1	240	3	840	—	—	—	—	—	—	3	840
Utländska » . . .	—	—	—	—	—	—	8	7 569	8	7 569	7	1 277	—	—	4	1 428	—	—	11	2 705
<i>Öfriga hamnar.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	6	2 670	—	—	—	—	6	2 670	7	3 166	—	—	—	—	—	—	7	3 166
Utländska » . . .	6	782	7	1 763	—	—	21	14 471	34	17 016	29	4 685	—	—	6	1 825	—	—	35	6 510
Tyskland:																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg . .	1	325	4	1 293	—	—	—	—	5	1 618	6	1 932	—	—	1	436	—	—	7	2 368
Utländska » . . .	1	235	1	180	31	7 780	6	4 236	39	12 431	2	252	—	—	35	10 002	—	—	37	10 254
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . .	2	581	9	2 758	6	2 164	—	—	17	5 503	15	4 344	—	—	7	3 176	—	—	22	7 520
Utländska » . . .	7	1 002	4	853	19	7 511	57	41 810	87	51 176	13	2 651	—	—	20	7 012	1	342	34	10 005
<i>Hamburg.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	6	3 814	—	—	6	3 814	—	—	—	—	9	3 125	—	—	9	3 125
Utländska » . . .	6	952	—	—	27	15 722	2	3 589	35	20 263	—	—	—	—	9	6 210	—	—	9	6 210
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	379	2	1 330	—	—	3	1 709	5	1 775	—	—	—	—	—	—	5	1 775
Utländska » . . .	1	156	1	807	—	—	1	1 034	3	1 997	15	3 765	—	—	13	8 189	2	167	30	12 121
Nederländerna:																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	781	—	—	1	781
Utländska » . . .	2	551	—	—	—	—	7	9 320	9	9 871	—	—	—	—	36	35 553	—	—	36	35 553
Belgien:																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	7	4 540	—	—	7	4 540	1	586	—	—	6	3 743	—	—	7	4 329
Utländska » . . .	1	171	—	—	1	521	2	2 162	4	2 854	—	—	—	—	48	40 654	—	—	48	40 654
Storbritannien och Irland:																				
<i>London.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	1	533	1	743	—	—	2	1 276	3	1 873	—	—	5	3 927	—	—	8	5 800
Utländska » . . .	—	—	1	643	—	—	—	—	1	643	6	3 086	—	—	10	11 011	—	—	16	14 097

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21													
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.													
	Segelfartyg.					Ångfartyg.					Summa.		Segelfartyg.					Ångfartyg.					Summa.	
	Med last.		I barlast.			Med last.		I barlast.					Med last.		I barlast.			Med last.		I barlast.				
	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.	Antal.	Tonf.
Orter i Finland:																								
Finska fartyg . . .	5	385	4	1 686	16	6 155	6	3 312	31	11 538	9	713	2	989	19	3 485	2	802	32	5 989				
Utländska " . . .	2	483	8	1 426	51	43 330	26	13 561	87	58 800	—	—	10	1 890	6	4 141	21	10 291	37	16 322				
Summa	286	36 726	68	21 475	305	142 604	264	224 173	923	424 978	315	65 277	56	7 179	511	345 065	154	29 927	1036	447 448				
Fördelning efter fartygens nationalitet:																								
Finska	200	22 822	30	11 028	128	40 284	7	3 862	365	77 496	206	43 280	27	4 118	118	36 960	108	14 644	459	99 002				
Ryska	32	3 257	4	924	4	524	1	25	41	4 730	28	3 296	21	1 431	2	144	8	662	59	5 533				
Svenska	31	5 604	18	4 434	28	15 323	32	24 008	109	49 369	45	8 958	5	1 241	49	36 104	11	3 227	110	49 530				
Norska	7	2 006	7	2 288	25	16 073	42	38 479	81	58 846	14	4 294	—	—	61	50 967	5	1 605	80	56 866				
Danska	13	2 330	4	871	15	10 611	46	40 318	78	54 130	15	2 891	2	310	58	48 896	3	2 033	78	54 130				
Tyska	2	628	2	1 164	79	33 913	75	49 130	158	84 835	4	1 792	—	—	137	78 138	18	6 885	159	86 815				
Nederländska . . .	1	79	1	132	3	3 309	17	19 667	22	23 187	1	132	1	79	20	22 976	—	—	22	23 187				
Belgiska	—	—	—	—	2	2 131	2	1 676	4	3 807	—	—	—	—	4	3 807	—	—	4	3 807				
Brittiska	—	—	—	—	15	12 405	34	39 791	49	52 196	—	—	—	—	48	51 325	1	871	49	52 196				
Franska	—	—	1	178	4	5 658	4	3 825	9	9 661	1	178	—	—	8	9 488	—	—	9	9 661				
Spanska	—	—	—	—	2	2 373	4	3 892	6	6 265	—	—	—	—	6	6 265	—	—	6	6 265				
Italienska	—	—	1	456	—	—	—	—	1	456	1	456	—	—	—	—	—	—	1	456				
Summa	286	36 726	68	21 475	305	142 604	264	224 173	923	424 978	315	65 277	56	7 179	511	345 065	154	29 927	1036	447 448				
<i>Däraf i direkt sjöfart</i>	274	34 834	56	18 363	145	43 709	232	207 300	707	304 206	303	63 425	44	4 300	369	253 758	130	18 692	846	340 175				
Trångsunds tullbevakning.																								
Ryssland.																								
<i>S:t Petersburg.</i>																								
Ryska fartyg (<i>Direkt sjöfart</i>) . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	25	1	25		
Björköunds tullbevakning.																								
Ryssland:																								
<i>S:t Petersburg.</i>																								
Finska fartyg . . .	320	16 643	496	26 196	2	162	39	2 369	857	45 370	907	45 808	15	1 439	4	338	15	788	941	48 323				
Ryska "	7	1 129	81	14 082	—	—	5	118	93	15 329	74	14 196	—	—	—	—	3	68	77	14 264				
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																								
Finska fartyg . . .	—	—	2	90	—	—	—	—	2	90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Ryska "	—	—	1	86	—	—	—	—	1	86	—	—	1	140	—	—	—	—	1	140				

1 Pays de provenance et de destination.	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
	Entrés.										Sortis.										
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				
Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.
Orter i Finland.																					
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	45	—	—	—	—	—	—	1	45	
Summa	327	17 772	580	40 454	2	162	44	2 487	953	60 875	982	60 049	16	1 579	4	338	18	806	1020	62 772	
Däruf i direkt sjö- fart	327	17 772	580	40 454	2	162	44	2 487	953	60 875	981	60 004	16	1 579	4	338	18	806	1019	62 727	
Vammelsuu tullbevakning.																					
Ryssland:																					
<i>S:t Petersburg.</i>																					
Finska fartyg (Di- rekt sjöfart) . .	43	1 299	98	2 966	—	—	—	—	141	4 265	103	2 946	—	—	—	—	—	—	103	2 946	
Jukkola tullbevakning.																					
Ryssland:																					
<i>S:t Petersburg.</i>																					
Finska fartyg . .	231	9 480	445	20 831	—	—	1	34	677	30 345	405	14 618	—	—	—	—	—	—	405	14 618	
Ryska " . . .	3	81	7	189	—	—	—	—	10	270	14	378	—	—	—	—	—	—	14	378	
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																					
Finska fartyg . .	—	—	1	70	—	—	—	—	1	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Summa (Direkt sjö- fart)	234	9 561	453	21 090	—	—	1	34	688	30 685	419	14 996	—	—	—	—	—	—	419	14 996	
Lavansaari tullbevakning.																					
Ryssland:																					
<i>S:t Petersburg.</i>																					
Finska fartyg . .	135	4 933	90	3 665	—	—	—	—	225	8 598	308	12 342	5	420	—	—	—	—	313	12 762	
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																					
Finska fartyg . .	13	1 255	2	234	—	—	—	—	15	1 489	—	—	22	1 794	—	—	—	—	22	1 794	
Ryska " . . .	2	183	—	—	—	—	—	—	2	133	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Summa (Direkt sjö- fart)	150	6 321	92	3 899	—	—	—	—	242	10 220	308	12 342	27	2 214	—	—	—	—	335	14 556	

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21									
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.									
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.		Antal.	Tontal.	Med last.		I barlast.		Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.		
Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.			Tontal.	Antal.	Tontal.							
Seskärs tullbevakning.																				
Ryssland:																				
<i>St Petersburg.</i>																				
Finska fartyg . .	113	5 291	27	1 262	—	—	—	—	140	6 553	147	6 949	2	100	—	—	—	—	149	7 049
Ryska "	—	—	3	171	—	—	—	—	3	171	5	285	—	—	—	—	—	—	5	285
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	526	—	—	—	—	—	—	10	526
Summa (Direkt sjöfart)	113	5 291	30	1 433	—	—	—	—	143	6 724	162	7 760	2	100	—	—	—	—	164	7 860
Sammandrag af tullbevakningarna vid saltsjön.																				
Ryssland:																				
<i>St Petersburg.</i>																				
Finska fartyg . .	857	38 656	1165	55 700	2	162	41	2 429	2065	96 947	1954	88 187	25	2 209	4	338	15	738	1998	91 472
Ryska "	10	1 210	91	14 442	—	—	5	118	106	15 770	93	14 859	—	—	—	—	4	93	97	14 952
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . .	163	7 171	33	2 123	—	—	—	—	196	9 294	195	7 144	52	3 132	—	—	—	—	247	10 276
Ryska "	17	463	5	191	4	108	2	352	28	1 114	10	202	4	233	4	108	2	47	20	590
Orter i Finland:																				
Finska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	45	—	—	—	—	—	—	1	45
Summa	1047	47 500	1294	72 456	6	270	48	2 899	2395	123 125	2253	110 437	81	5 574	8	446	21	878	2363	117 335
<i>Däraf i direkt sjöfart</i>	1047	47 500	1294	72 456	6	270	48	2 899	2395	123 125	2252	110 392	81	5 574	8	446	21	878	2362	117 290
S:a { Finska fartyg . .	1020	45 827	1198	57 823	2	162	41	2 429	2261	106 241	2150	95 376	77	5 341	4	338	15	738	2246	101 793
{ Ryska "	27	1 673	96	14 633	4	108	7	470	134	16 884	103	15 061	4	233	4	108	6	140	117	15 542

1 Pays de provenance et de destination.	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 Entrés.										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
Iisalmi.																				
Ryssland:																				
<i>S:t Petersburg.</i>																				
Finska fartyg . .	6	536	—	—	12	1 011	—	—	18	1 547	—	—	1	112	—	—	3	255	4	367
Summa	6	536	—	—	12	1 011	—	—	18	1 547	—	—	1	112	—	—	3	255	4	367
<i>Däraf i direkt sjö-</i>																				
<i>fart</i>																				
	4	357	—	—	12	1 011	—	—	16	1 368	—	—	1	112	—	—	3	255	4	367
Kuopio.																				
Ryssland:																				
<i>S:t Petersburg.</i>																				
Finska fartyg . .	9	783	—	—	129	11 749	—	—	138	12 532	1	84	—	—	62	5 415	23	2 209	86	7 708
Orter i Finland:																				
Finska fartyg . .	10	1 284	—	—	2	161	—	—	12	1 445	4	420	—	—	2	144	—	—	6	564
Summa	19	2 067	—	—	131	11 910	—	—	150	13 977	5	504	—	—	64	5 559	23	2 209	92	8 272
<i>Däraf i direkt sjö-</i>																				
<i>fart</i>																				
	8	694	—	—	121	11 079	—	—	129	11 773	1	84	—	—	62	5 415	23	2 209	86	7 708
Joensuu.																				
Ryssland:																				
<i>S:t Petersburg.</i>																				
Finska fartyg . .	16	1 366	—	—	70	8 515	—	—	86	9 881	3	200	—	—	39	4 965	9	1 155	51	6 320
Orter i Finland:																				
Finska fartyg . .	16	1 679	—	—	1	104	—	—	17	1 783	—	—	—	—	1	118	—	—	1	118
Summa	32	3 045	—	—	71	8 619	—	—	103	11 664	3	200	—	—	40	5 083	9	1 155	52	6 438
<i>Däraf i direkt sjö-</i>																				
<i>fart</i>																				
	16	1 366	—	—	63	7 343	—	—	79	8 709	3	200	—	—	39	4 965	9	1 155	51	6 320
Nyslott.																				
Ryssland:																				
<i>S:t Petersburg.</i>																				
Finska fartyg . .	2	127	—	—	42	4 603	—	—	44	4 730	23	1 543	—	—	49	4 845	—	—	72	6 388
Orter i Finland:																				
Finska fartyg . .	1	97	—	—	3	366	1	149	5	612	—	—	—	—	16	1 913	—	—	16	1 913
Summa	3	224	—	—	45	4 969	1	149	49	5 342	23	1 543	—	—	65	6 758	—	—	88	8 301

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21													
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.													
	Segelfartyg.					Ångfartyg.					Summa.		Segelfartyg.					Ångfartyg.					Summa.	
	Med last.		I barlast.			Med last.		I barlast.					Med last.		I barlast.			Med last.		I barlast.				
	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.		

Däraf i direkt sjö-
fart

2 127 — — 39 4 333 — — 41 4 460 23 1 543 — — 49 4 845 — — 72 6 388

S:t Michel.

Ryssland:

S:t Petersburg.

Finska fartyg 36 2 943 — — 36 2 943 — — 21 1 823 5 327 26 2 150

Öfriga hamnar vid
Finska viken och
Östersjön.

Finska fartyg' 7 613 — — 7 613 — — 1 82 1 82

Orter i Finland:

Finska fartyg — — — — 43 3 556 — — 43 3 556 — — 1 118 1 118

Summa

— — — — 43 3 556 — — 43 3 556 — — 21 1 823 7 527 28 2 350

Däraf i direkt sjö-
fart

— — — — 41 3 406 — — 41 3 406 — — 21 1 823 6 409 27 2 232

Tullanstalerna vid Ladoga sjö.

Sordavala.

Ryssland:

S:t Petersburg.

Finska fartyg 73 6 544 2 209 63 7 879 10 1 809 148 16 441 71 6 699 — — 17 1 925 38 5 860 126 14 484

Ryska » 1 110 — — 20 2 966 1 116 22 3 192 7 1 975 — — 5 750 15 2 250 27 4 975

Hamnar vid Ladoga
sjö.

Finska fartyg 9 385 5 639 — — — — 14 1 024 47 11 186 2 50 — — 25 582 74 11 818

Ryska » 1 21 — — — — — — 1 21 4 885 — — 2 232 — — 6 1 117

Orter i Finland:

Finska fartyg — — — — — — — — 1 41 — — 1 102 — — 2 143

Summa

84 7 060 7 848 83 10 845 11 1 925 185 20 678 130 20 786 2 50 25 3 009 78 8 692 235 32 537

Däraf i direkt sjö-
fart

82 6 975 7 848 46 6 390 11 1 925 146 16 138 129 20 745 2 50 16 1 873 66 6 874 213 29 542

Saunasaari tullbevakning.

Ryssland:

S:t Petersburg.

Finska fartyg 5 155 2 358 — — — — 7 513 4 124 — — — — 4 124

Ryska » — — 1 47 — — — — 1 47 1 47 — — — — 1 47

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.										
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.			
Hamnar vid Ladoga sjö. Finska fartyg . .	—	—	1	162	—	—	—	—	1	162	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa (Direkt sjö- fart).	5	155	4	567	—	—	—	—	9	722	5	171	—	—	—	—	—	—	—	5	171

Taipale tullbevakning.

Ryssland:																				
S:t Petersburg.																				
Finska fartyg . .	7	974	2	725	11	1 166	2	138	22	3 003	7	1 266	—	—	1	180	3	302	11	1 748
Ryska "	—	—	20	5 835	2	232	—	—	22	6 067	48	13 427	—	—	—	—	1	116	49	13 543
Hamnar vid Ladoga sjö.																				
Finska fartyg . .	—	—	10	2 780	4	544	1	29	15	3 353	3	1 008	—	—	—	—	4	544	7	1 552
Ryska "	1	392	55	15 553	2	53	2	46	60	16 044	1	230	—	—	1	33	1	23	3	286
Orter i Finland:																				
Ryska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	260	—	—	—	—	—	1	260
Summa	8	1 366	87	24 893	19	1 995	5	213	119	28 467	59	15 931	1	260	2	213	9	985	71	17 389
Däraf i direkt sjö- fart	8	1 366	87	24 893	19	1 995	5	213	119	28 467	59	15 931	—	—	2	213	9	985	70	17 129

Sortanlaks tullbevakning.

Ryssland:																				
S:t Petersburg.																				
Finska fartyg . .	18	5 261	117	32 455	38	4 927	20	3 920	193	46 563	62	17 050	1	437	33	4 266	21	4 176	117	25 929
Ryska "	4	739	79	28 235	17	2 510	8	620	108	32 104	54	17 390	—	—	13	1 950	8	974	75	20 314
Hamnar vid Ladoga sjö.																				
Finska fartyg . .	10	527	47	10 368	1	136	71	3 316	129	14 347	2	852	—	—	—	—	40	1 453	42	2 305
Ryska "	8	933	32	10 202	1	30	61	2 290	102	13 455	3	1 184	1	120	—	—	30	1 087	34	2 391
Orter i Finland:																				
Finska fartyg . .	19	5 306	9	1 096	24	3 062	21	2 910	73	12 374	1	102	—	—	32	4 216	11	1 941	44	6 259
Ryska "	19	7 086	6	1 699	10	1 552	23	1 927	58	12 264	—	—	—	—	19	2 850	—	—	19	2 850
Summa	78	19 852	290	84 055	91	12 217	204	14 933	663	131 107	122	36 578	2	557	97	13 282	110	9 631	331	60 048
Däraf i direkt sjö- fart	40	7 460	275	81 260	57	7 603	160	10 146	532	106 469	121	36 476	2	557	46	6 216	99	7 690	268	50 938

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21										
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.										
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.		Antal.	Totalt.	Med last.		I barlast.		Antal.	Totalt.	Antal.	Totalt.			
Antal.	Totalt.	Antal.	Totalt.	Antal.	Totalt.	Antal.	Totalt.	Antal.			Totalt.	Antal.	Totalt.								
Kexholms tullbevakning.																					
Ryssland:																					
<i>S:t Petersburg.</i>																					
Finska fartyg . .	1	93	—	—	31	3 312	—	—	32	3 405	7	1 479	—	—	21	2 217	4	459	32	4 155	
Ryska "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	9 553	—	—	—	—	4	—	34	9 645	
<i>Hamnar vid Ladoga sjö.</i>																					
Ryska fartyg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	550	—	—	—	—	—	—	2	550	
Summa	1	93	—	—	31	3 312	—	—	32	3 405	39	11 582	—	—	21	2 217	8	551	68	14 350	
<i>Däraf i direkt sjöfart</i>																					
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39	11 582	—	—	5	510	5	206	49	12 298	
Kronoborgs tullbevakning.																					
Ryssland:																					
<i>S:t Petersburg.</i>																					
Finska fartyg . .	17	1 211	—	—	19	1 938	2	204	38	3 358	23	2 277	—	—	—	—	—	—	23	2 277	
Ryska "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	45	—	—	—	—	—	—	1	45	
<i>Hamnar vid Ladoga sjö.</i>																					
Finska fartyg . .	1	33	—	—	—	—	—	—	1	33	—	—	1	33	—	—	—	—	1	33	
Summa	18	1 244	—	—	19	1 938	2	204	39	3 386	24	2 322	1	33	—	—	—	—	25	2 355	
<i>Däraf i direkt sjöfart</i>																					
	1	107	—	—	—	—	—	—	1	107	23	2 220	1	33	—	—	—	—	24	2 253	
Pitkäranta tullbevakning.																					
Ryssland:																					
<i>S:t Petersburg.</i>																					
Finska fartyg . .	19	983	—	—	14	1 528	6	612	39	3 123	46	8 488	1	257	—	—	—	—	47	8 745	
Ryska "	—	—	—	—	14	2 100	—	—	14	2 100	10	3 670	—	—	—	—	13	1 950	23	5 620	
<i>Hamnar vid Ladoga sjö.</i>																					
Finska fartyg . .	2	77	—	—	—	—	—	—	2	77	6	1 158	1	335	2	96	6	288	15	1 877	
Ryska "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	960	—	—	4	210	12	570	19	1 740	
Summa	21	1 060	—	—	28	3 628	6	612	55	5 300	65	14 276	2	592	6	306	31	2 808	104	17 982	
<i>Däraf i direkt sjöfart</i>																					
	19	983	—	—	28	3 628	6	612	53	5 203	65	14 276	2	592	6	306	31	2 808	104	17 982	

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.		Nombre.	Tonnage.	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.		Nombre.	Tonnage.
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.			Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.				
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Pöllä tullbevakning.

Ryssland:																				
St Petersburg.																				
Finska fartyg . .	32	2 244	33	6 471	18	1 870	1	102	84	10 687	118	18 639	—	—	17	1 734	3	354	138	20 727
Ryska "	12	453	16	3 410	9	1 302	2	300	39	5 465	75	22 289	—	—	6	866	2	300	83	23 455
Hamnar vid Ladoga sjö.																				
Finska fartyg . .	2	171	91	23 934	22	1 334	2	272	117	25 711	78	19 376	17	1 644	17	1 388	25	2 138	137	24 546
Ryska "	—	—	29	7 558	39	1 278	26	1 043	94	9 879	80	6 958	1	257	58	2 040	39	1 320	128	10 575
Orter i Finland:																				
Finska fartyg . .	1	375	2	630	—	—	—	—	3	1 005	8	1 702	1	266	—	—	—	—	9	1 968
Ryska "	—	—	—	—	—	—	1	300	1	300	1	60	—	—	—	—	—	—	1	60
Summa	47	3 243	171	42 003	88	5 784	32	2 017	338	53 047	310	69 024	19	2 167	98	6 028	69	4 112	496	81 331
Summa (Direkt sjö- fart)	46	2 868	169	41 373	67	3 306	28	1 315	310	48 862	282	61 183	18	1 901	72	3 586	54	2 926	426	69 596

Sammandrag af tullanstalterna vid Ladoga sjö.

Ryssland:																				
St Petersburg.																				
Finska fartyg . .	172	17 465	156	40 218	194	22 620	41	6 785	563	87 088	338	56 022	2	694	89	10 322	69	11 151	498	78 189
Ryska "	17	1 302	116	37 527	62	9 110	11	1 036	206	48 975	226	68 396	—	—	24	3 566	43	5 682	293	77 644
Summa	189	18 767	272	77 745	256	31 730	52	7 821	769	136 063	564	124 418	2	694	113	13 888	112	16 833	791	155 833
Hamnar vid Ladoga sjö.																				
Finska fartyg . .	24	1 193	104	37 883	27	2 014	74	3 617	279	44 707	136	33 580	21	2 062	19	1 484	100	5 005	276	42 131
Ryska "	10	1 346	116	33 313	42	1 361	89	3 379	257	39 399	43	10 767	2	377	65	2 515	82	3 000	192	16 659
Summa	34	2 539	220	71 196	69	3 375	163	6 996	536	84 106	179	44 347	23	2 439	84	3 999	182	8 005	468	58 790
Orter i Finland:																				
Finska fartyg . .	20	5 681	11	1 726	24	3 062	21	2 910	76	13 379	10	1 845	1	266	33	4 318	11	1 941	55	8 370
Ryska "	19	7 086	6	1 699	10	1 552	24	2 227	59	12 564	1	60	1	260	19	2 850	—	—	21	3 170
Summa	39	12 767	17	3 425	34	4 614	45	5 137	135	25 943	11	1 905	2	526	52	7 168	11	1 941	76	11 540
Så (Finska fartyg . .																				
Ryska "																				
Summa summarum	262	34 073	559	152 366	359	39 719	260	19 954	1440	246 112	754	170 670	27	3 659	249	25 055	305	26 779	1335	226 163
Däraf i direkt sjö- fart	201	19 894	542	148 941	217	22 922	210	14 211	1170	205 968	723	162 584	25	3 133	147	12 704	264	21 489	1159	199 910

9. I utländsk handelssjöfart inom de skilda tullkammardistrikten
klarerade fartyg år 1905.

B. Sjöfarten förmedlad genom fartyg under 19 reg. tons dräktighet.

9. Navires déclarés dans les divers districts de douane pour navigation
extérieure en 1905.

B. Navires au-dessous de 19 tonneaux.

1 Tullkammardistrikt. <i>Districts de douane.</i>	2 Afgångs- resp. destinationsort. <i>Pays de provenance et de destination.</i>	3 Nationalitet. <i>Pavillons.</i>	4 Inklarerade fartyg. <i>Navires entrés, déclarés.</i>				7 Utklarerade fartyg. <i>Navires sortis, déclarés.</i>			
			Med last. <i>Chargés.</i>	Siv last. <i>Siv last.</i>	I ballast. <i>I ballast.</i>	Summa. <i>Total.</i>	Med last. <i>Chargés.</i>	Siv last. <i>Siv last.</i>	I ballast. <i>I ballast.</i>	Summa. <i>Total.</i>
Torneå	{ St. Petersburg Sverige Finland	Finsk	1 ¹⁾ 1	—	—	1	—	—	—	—
		Finsk	—	2 ²⁾ 20	—	20	3 ³⁾ 3	4 ⁴⁾ 18	—	21
		Svensk	4 ⁴⁾ 3	5 ⁵⁾ 22	—	25	2 ²⁾ 21	4 ⁴⁾ 5	—	26
Kemi	{ Sverige Sverige	Finsk	—	7 ⁷⁾ 54	—	54	4 ⁴⁾ 53	2 ²⁾ 3	—	56
		Svensk	—	8 ⁸⁾ 44	—	44	9 ⁹⁾ 43	—	—	43
Uleåborg	Sverige	Svensk	—	4 ⁴⁾ 3	—	3	—	10 ¹⁰⁾ 4	—	4
Brahestad	{ Sverige Finland	Svensk	4 ⁴⁾ 4	4 ⁴⁾ 3	—	7	—	4 ⁴⁾ 7	—	7
		Svensk	—	6 ⁶⁾ 1	—	1	—	—	—	—
Gamlakarleby	{ Sverige Tyskland	Svensk	4 ⁴⁾ 1	4 ⁴⁾ 1	—	2	—	4 ⁴⁾ 2	—	2
		Tysk	—	4 ⁴⁾ 1	—	1	—	—	4 ⁴⁾ 1	—
Nikolaistad	{ Sverige Nederländerna Finland	Finsk	—	—	—	—	—	1	2	3
		Rysk	—	—	—	—	—	—	1	1
		Tysk	—	4 ⁴⁾ 1	—	1	—	—	—	—
Björneborg	Sverige	Finsk	—	—	—	—	1 ¹⁾ 2	—	2	
Nystad	{ Ryssland Sverige	Finsk	1	—	—	1	2 ¹¹⁾ 3	—	—	3
		Finsk	—	—	—	—	8	—	—	8
Nådendal	Ryssland	Finsk	11 ¹¹⁾ 5	—	—	5	—	—	—	—
		Rysk	1 ¹⁾ 1	—	—	1	—	—	1	1
Åbo	{ Ryssland Finland	Finsk	2	—	—	2	—	4 ⁴⁾ 1	—	1
		Rysk	18	—	—	18	25	—	—	25
		Finsk	—	—	—	—	1 ¹⁾ 1	—	—	1
Eckerö	{ Ryssland Sverige	Finsk	—	—	—	—	1 ¹⁾ 3	—	—	3
		Finsk	—	6	—	6	5	—	—	5
Mariehamn	{ Ryssland Sverige	Finsk	7	—	—	7	—	—	1	1
		Rysk	1	—	—	1	—	—	—	—
		Finsk	1	81	—	82	11	—	—	11
		Svensk	—	3 ³⁾ 3	—	3	4 ⁴⁾ 2	—	2	

1) Kombinerad sjöfart. 2) Därav 19 ångare. 3) Därav 2 ångare. 4) Ångare. 5) Därav 21 ångare. 6) Ångare i kombinerad sjöfart. 7) Därav 53 ångare. 8) Därav 42 ångare. 9) Därav 41 ångare. 10) Ångare; därav 1 i kombinerad sjöfart. 11) Därav 1 i kombinerad sjöfart.

1 Tullkammardistrikt. <i>Districts de douane.</i>	2 Afgångs- resp. destinationsort. <i>Pays de provenance et de destination.</i>	3 Nationalitet. <i>Pavillons.</i>	4 Inklarerade fartyg. <i>Navires entrés, déclarés.</i>				5 Utklarerade fartyg <i>Navires sortis, déclarés.</i>			
			Med last. <i>Chargés.</i>	I ballast. <i>Sur lest.</i>	Total.	Summa.	Med last. <i>Chargés.</i>	I ballast. <i>Sur lest.</i>	Total.	Summa.
Degerby	Sverige	{ Finsk	—	75	75	148	—	148		
		{ Svensk	—	20	20	18	—	18		
Hangö	Ryssland	{ Finsk	17	—	17	6	4	10		
		{ Rysk	35	5	40	6	20	26		
	Sverige	{ Finsk	—	—	—	1) 2	—	2		
		{ Norsk	—	1	1	—	—	—		
Hangöudd	Ryssland	{ Finsk	80	1	81	108	7	115		
		{ Rysk	6	9	15	4	4	8		
Ekenäs	Ryssland	Finsk	11	—	11	7	—	7		
Hästö-Busö	Ryssland	{ Finsk	19	—	19	14	—	14		
		{ Rysk	2	—	2	—	—	—		
Helsingfors	St. Petersburg	{ Finsk	1	—	1	—	—	—		
		{ Rysk	1	—	1	1	—	1		
	Öfriga Ryssland	{ Finsk	3	—	3	1	1	2		
		{ Rysk	2) 311	4	315	49	255	304		
	Sverige	Finsk	2	—	2	—	—	—		
Tyskland	Tysk	—	1	1	—	—	—			
Porkkala	Ryssland	{ Finsk	37	1	38	29	1	30		
		{ Rysk	7	12	19	8	8	16		
Borgå	St. Petersburg	{ Finsk	1	—	1	—	1	1		
		{ Öfriga Ryssland	3	—	3	—	3	3		
	Tyskland	{ Rysk	22	1	23	—	21	21		
		{ Tysk	—	1	1	—	—	—		
Pörlö	Ryssland	{ Finsk	—	3	3	1	4	5		
		{ Rysk	12	12	24	18	6	24		
Lovisa	St. Petersburg	{ Finsk	1	—	1	—	—	—		
		{ Öfriga Ryssland	5	—	5	1	2	3		
	Tyskland	{ Rysk	53	12	65	31	30	61		
{ St. Petersburg		—	—	—	1	—	1			
Kotka	Öfriga Ryssland	{ Finsk	2	—	2	1	2	3		
		{ Rysk	62	3	65	23	81	104		
	Tyskland	—	—	—	1	—	1			
	England	Finsk	—	—	—	1	—	1		
	Finland	Rysk	—	—	—	1) 2	—	2		
Aspö	St. Petersburg	{ Rysk	—	—	—	1	—	1		
		{ Öfriga Ryssland	20	—	20	21	4	25		
Hogland	Ryssland	{ Finsk	7	1	8	7	2	9		
		{ Rysk	120	5	125	100	25	125		
Tylärsaari	St. Petersburg	{ Finsk	97	7	104	6	2	8		
		{ Öfriga Ryssland	—	—	—	2	—	2		
	Tyskland	Rysk	67	2	69	57	10	67		
			3	3	6	1	3	4		

1) Kombinerad sjöfart. 2) Däraf 3 i kombinerad sjöfart. 3) Däraf 1 ångare i direkt och 1 segelfartyg i kombinerad sjöfart.

1 Tullkammardistrikt. <i>Districts de douane.</i>	2 Afgångs- resp. destinationsort. <i>Pays de provenance et de destination.</i>	3 Nationalitet. <i>Pavillons.</i>	4 5 6 Inklarerade fartyg. <i>Navires entrés, déclarés.</i>				7 8 9 Utklarerade fartyg. <i>Navires sortis, déclarés.</i>			
			Med last. <i>Chargés.</i>	I barlast. <i>Sur lest.</i>	Summa. <i>Total.</i>	Med last. <i>Chargés.</i>	I barlast. <i>Sur lest.</i>	Summa. <i>Total.</i>		
Fredrikshamn	St. Petersburg	Finsk	3	—	3	3	—	3		
		Rysk	—	—	—	4	—	4		
	Öfriga Ryssland	Finsk	4	—	4	6	1) 2	8		
		Rysk	6	—	6	2) 8	5	13		
	Finland	Finsk	3) 1	—	1	—	—	—		
	Rysk	3) 1	—	1	—	—	—			
Pitkääpaasi	St. Petersburg	Finsk	7	2	9	9	—	9		
	Öfriga Ryssland	Finsk	34	1	35	26	17	43		
		Rysk	—	—	—	1	—	1		
Viborg	St. Petersburg	Finsk	1	—	1	—	4) 1	1		
	Öfriga Ryssland	Rysk	3	—	3	7	4) 1	8		
		Finsk	2	—	2	—	—	—		
	Rysk	69	7	76	15	1) 74	89			
Trångsund	St. Petersburg	Rysk	—	—	—	2	—	2		
	Öfriga Ryssland	Rysk	8	—	8	—	1	1		
Björkönsund	St. Petersburg	Finsk	17	1) 28	45	48	4) 1	49		
	Öfriga Ryssland	Rysk	3	5) 67	70	4	4) 63	67		
		Finsk	1	—	1	3	—	3		
	Rysk	17	1) 5	22	—	—	—			
Vammelsuu	St. Petersburg	Finsk	82	96	178	180	2	182		
Jukkola	St. Petersburg	Finsk	24	29	53	37	—	37		
Lavansaari	St. Petersburg	Finsk	16	5	21	20	1	21		
	Öfriga Ryssland	Rysk	1	—	1	1	—	1		
		Finsk	65	8	73	72	10	82		
	Rysk	3	—	3	—	—	—			
Sesklär	St. Petersburg	Finsk	10	3	13	10	4	14		
	Öfriga Ryssland	Finsk	44	3	47	14	38	52		
		Rysk	5	2	7	—	—	—		
Summa			1 481	675	2 156	1 330	765	2 095		
Tullanstalerna vid Ladoga sjö.										
Sordavala	St. Petersburg	Finsk	1	—	1	—	1	1		
Saunasaari	St. Petersburg	Rysk	—	—	—	1	—	1		
	Öfriga Ryssland	Rysk	—	2	2	1	—	1		
Taipale	St. Petersburg	Finsk	1	—	1	—	—	—		
	Öfriga Ryssland	Rysk	4) 5	4) 1	6	—	4) 3	3		
		Finsk	—	—	—	—	1) 2	2		
	Rysk	4) 21	4) 9	30	—	4) 24	24			

1) Däråf 1 ångare. 2) Däråf 1 i kombinerad sjöfart. 3) Kombinerad sjöfart. 4) Ångare. 5) Däråf 63 ångare.

1 Tullkammardistrikt. <i>Districts de douane.</i>	2 Afgångs- resp. destinationsort. <i>Pays de provenance et de destination.</i>	3 Nationalitet. <i>Pavillons.</i>	4 Inklarerade fartyg. <i>Navires entrés, déclarés.</i>			7 Utklarerade fartyg. <i>Navires sortis, déclarés.</i>		
			5 Med last. <i>Chargés.</i>	6 I ballast. <i>Sur lest.</i>	8 Summa. <i>Total.</i>	9 Med last. <i>Chargés.</i>	10 I ballast. <i>Sur lest.</i>	11 Summa. <i>Total.</i>
Sortanlaks	St. Petersburg	Finsk	3	¹⁾ 6	9	3	—	3
		Rysk	2	²⁾ 7	9	6	³⁾ 3	9
	Öfriga Ryssland	Finsk	2	⁴⁾ 32	34	—	³⁾ 34	34
		Rysk	—	⁵⁾ 6	6	—	²⁾ 2	2
Kexholm	Finland	Rysk	—	⁶⁾ 1	1	—	—	—
	St. Petersburg	Rysk	—	—	—	³⁾ 1	⁷⁾ 8	9
Kronoberg	Öfriga Ryssland	Rysk	—	—	—	—	³⁾ 1	1
	St. Petersburg	Finsk	—	—	—	5	—	5
Pölä	St. Petersburg	Finsk	—	3	3	3	—	3
		Rysk	—	—	—	—	⁶⁾ 1	1
	Öfriga Ryssland	Finsk	¹⁾ 2	¹⁾ 3	5	¹⁾ 2	³⁾ 2	4
		Rysk	9	—	9	—	³⁾ 1	1
Summa			46	70	116	22	82	104
Summa summarum			1 527	745	2 272	1 352	847	2 190
Däraf ångare			35	262	297	120	189	309
<i>Fartyg i direkt sjöfart</i>			1 517	743	2 260	1 338	844	2 182
Rekapitulation.								
Finsk			726	467	1 193	1 029	204	1 233
Rysk			792	176	968	236	621	857
Svensk			9	97	106	87	19	106
Norsk			—	1	1	—	—	—
Tysk			—	4	4	—	3	3
St. Petersburg			184	247	431	349	90	439
Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön			1 294	108	1 402	671	645	1 316
Ryska hamnar vid Ladoga sjö			34	52	86	3	66	69
Sverige			11	334	345	318	42	360
Norge			—	1	1	—	—	—
Tyskland			—	1	1	1	2	3
Nederländerna			—	—	—	—	1	1
Storbritannien och Irland			—	—	—	1	—	1
Finland			4	2	6	9	1	10

¹⁾ Däraf 1 ångare. ²⁾ Däraf 2 ångare. ³⁾ Ångare. ⁴⁾ Däraf 31 ångare. ⁵⁾ Däraf 4 ångare. ⁶⁾ Ångare i kombinerad sjöfart. ⁷⁾ Däraf 7 ångare.

10. Tabell öfver de fartyg, som under år 1905 anlöpt finska hamnar för ordres eller trängande orsak eller ock klarerat i annat syfte.

A. Anlöpfung för ordres eller trängande orsak.

10. Tableau des navires entrés dans les ports finlandais en 1905 par ordre ou par force majeure ainsi que ceux déclarés en douane pour autre but.

A. Par ordres ou par force majeure.

1	2	3	4	5	6	7	8
Hamnar. Ports.	Datum. Date.	Nationalitet. Pavillons.	Lastadt (l) eller but- Charge (l) ou sur last (b).	Angfartys (Å) eller segelfartyg (S). Espèce de navire.	Total. Tonnage.	Resan, under hvilken hamnen anlöpts. Voyage dans lequel le navire a fait escale.	Kort uppgift om orsaken. Motif de l'escale.
Uleåborg.	27 juni	Svensk	b.	s.	159	Gefle—Brahestad	Ishinder
	27 "	"	b.	s.	265	Gefle—Brahestad	"
	27 "	"	b.	s.	22	Öregrund—Brahestad	"
Brahestad.	7 juli	Finsk	l.	s.	76	Luleå—?	Ordres
Gamlakarleby.	19 juni	"	b.	s.	115	Oaxen—Uleåborg	Ishinder
	19 "	Dansk	b.	s.	158	Svendborg—Brahestad	"
Jakobstad.	16 augusti	Finsk	l.	s.	76	Viborg—Borgå	Ordres
	31 "	Rysk	l.	s.	122	S:t Petersburg—Björneborg	"
Björneborg.	21 sept.	"	l.	s.	122	Jakobstad—Helsingfors	"
Åbo.	9 oktober	Finsk	b.	s.	264	Paimpol—Fowey	Haveri
Eckerö.	9 "	"	b.	s.	220	Rendsburg—Råfsö	Proviantering o. motvind
	23 april	"	b.	s.	1 127	Harwich—?	Ombyte af befälhafvare
Mariehamn.	25 "	"	b.	s.	748	Köpenhamn—Kotka	Proviantering
	25 "	"	b.	s.	1 041	Köpenhamn—?	Ordres
	29 "	"	b.	s.	888	Kristiania—?	"
	30 "	"	b.	s.	558	Dunkerque—Sundsvall	Ordres och proviantering
	5 maj	"	l.	Å.	261	Lübeck—Raumo	Ordres
	6 "	"	l.	s.	31	Vesterås—Ekenäs	Proviantering
	14 "	"	l.	s.	38	Södertelge—Raumo	"
	23 "	"	l.	s.	156	Stockholm—Dalsbruk	Motvind
	26 "	"	b.	s.	1 384	Malmö—Sundsvall	Ombyte af besättning
	27 "	"	l.	s.	37	Stockholm—Åbo	Proviantering
	27 "	"	l.	s.	—	Stockholm—Helsingfors	"
	3 juni	"	l.	s.	45	Stockholm—Nikolaistad	"
	4 "	"	l.	s.	37	Stockholm—Helsingfors	"
	9 "	"	l.	s.	26	Stockholm—Åbo	Motvind
	9 "	"	l.	s.	27	Stockholm—Åbo	"
	15 "	"	l.	s.	39	Stockholm—Helsingfors	Proviantering
	21 "	"	l.	s.	37	Stockholm—Viborg	Motvind
	22 "	"	l.	s.	39	Stockholm—Viborg	Proviantering
	26 "	"	b.	s.	281	Aarhus—Piteå	"
	28 "	"	l.	s.	37	Stockholm—Skuru	Sjukdomsfall
	3 juli	"	l.	s.	73	Stockholm—Helsingfors	Proviantering
	4 "	"	l.	s.	441	Piteå—London	Reparation
	6 "	"	l.	s.	—	Upsala—Helsingfors	Storm

1	2	3	4	5	6	7	8
Hamnar. Ports.	Datum. Date.	Nationalitet Pavillons.	Lastadt (l) eller har- lastadt (b). Charité (l) ou sur lest (p).	Angfartye (Å) eller sejelfartye (S). Espèce de navire.	Tonnal. Tonnage.	Resan, under hvilken hamnen anløbts. Voyage dans lequel le navire a fait escale.	Kort oppgitt om orsaken. Motif de l'escale.
Mariehamn	7 juli	Finsk.	b.	s.	910	Dublin—Umeå	Proviantering och om- byte af besättning
	8 "	"	l.	s.	38	Stockholm—Nikolaistad	Motvind
	8 "	"	b.	s.	249	Rochester—Sundsvall	Komplettering af besätt- ning
	10 "	"	l.	s.	45	Köping—Nikolaistad	Motvind
	24 "	"	l.	s.	156	Stockholm—Tykö bruk	Proviantering
	5 augusti	"	b.	s.	1 191	London—Sundsvall	Ombyte af besättning
	10 "	"	l.	s.	385	Björneborg—Ipswich	Storm
	1 sept.	"	l.	s.	38	Stockholm—Nikolaistad	Motvind
	2 "	"	l.	s.	35	Stockholm—Tykö bruk	"
	4 "	Svensk	b.	s.	270	Kiel—Hernösand	Proviantering
	4 "	Finsk	l.	s.	29	Stockholm—Åbo	"
	5 "	"	l.	s.	31	Stockholm—Åbo	"
	6 "	"	l.	s.	27	Stockholm—Helsingfors	Ordres
	7 "	"	l.	s.	37	Stockholm—Raumo	Motvind
	7 "	"	l.	s.	377	Hernösand—West Hartlepool	Haveri
	9 "	"	l.	s.	390	Gefle—West Hartlepool	Ombyte af besättning
	10 "	"	l.	s.	400	Skellefteå—Rendsburg	Motvind
	11 "	"	l.	s.	36	Stockholm—Helsingfors	Proviantering
	12 "	"	l.	s.	749	Söderhamn—London	Motvind
	13 "	"	l.	s.	546	Hudiksvall—Tyne	Proviantering
	14 "	"	l.	s.	39	Stockholm—Åbo	"
	14 "	"	l.	s.	32	Stockholm—Åbo	"
	16 "	"	l.	s.	146	Nikolaistad—Itzehoe	"
	18 "	Svensk	l.	s.	359	Cardiff—Örnsköldsvik	Haveri
	22 "	Finsk	b.	s.	240	Köpenhamn—Gamlakarleby	Storm och motvind
	30 "	"	l.	s.	45	Stockholm—Helsingfors	Proviantering
	2 oktober	"	l.	s.	462	Nederkalix—Whitehaven	Proviant. o. komplette- ring af besättning
	5 "	"	l.	s.	43	Stockholm—Helsingfors	Motvind
	5 "	"	l.	s.	41	Stockholm—Helsingfors	"
	14 "	"	l.	s.	37	Stockholm—Helsingfors	Proviantering
	14 "	"	l.	s.	29	Stockholm—Helsingfors	"
	18 "	"	l.	s.	27	Stockholm—Tykö bruk	"
	31 "	"	l.	s.	35	Stockholm—Tykö bruk	"
8 nov.	"	l.	s.	38	Stockholm—Tykö bruk	"	
21 "	"	b.	s.	388	Rønne—Lovisa	Reparation	
28 "	Svensk	l.	s.	397	Sundsvall—Köpenhamn	Motvind och proviante- ring	
28 "	"	b.	Å.	20	S:t Petersburg—Gefle	Storm	
16 dec.	Finsk	l.	s.	586	Gent—Raumo	Motvind	
Degerby	19 nov.	Rysk	b.	s.	24	Stockholm—Hapsal	Storm
	20 "	"	b.	s.	22	Stockholm—Hapsal	"
	22 "	"	b.	s.	53	Stockholm—Baltischport	"
Hangö	22 "	"	b.	s.	38	Stockholm—Baltischport	"
	9 sept.	Dansk	l.	s.	130	S:t Petersburg—Horsens	"

1	2	3	4	5	6	7	8
Hamnar. <i>Ports.</i>	Datum. <i>Dâte.</i>	Nationalitet. <i>Pavillons.</i>	Lastadt (i) eller bar- lastadt (b). <i>Chargé (i) ou sur lest (b).</i>	Angfartryk (å) eller sejlartryk (s). <i>Espace de navire.</i>	Tonnl. <i>Tonnage.</i>	Resan, under hvilken hamnen anløps. <i>Voyage dans lequel le navire a fait escale.</i>	Kort oppgift om orsaken. <i>Motif de l'escale.</i>
Hangö. Helsingfors.	22 nov.	Norsk	b.	å.	250	S:t Petersburg—Königsberg	Storm
	7 maj	Finsk	l.	å.	137	Hangö—S:t Petersburg	Reparation
	11 "	Rysk	b.	å.	191	Reval—Riga	"
	15 "	Finsk	b.	å.	214	Björneborg—S:t Petersburg	"
	19 juni	Rysk	l.	s.	220	S:t Petersburg—England	"
	30 "	"	b.	å.	—	Reval—Reval	"
	5 juli	"	b.	å.	—	Reval—Reval	"
	17 "	"	b.	å.	—	Reval—Reval	"
	17 "	"	b.	s.	53	Reval—Helsingfors	"
	3 augusti	Finsk	l.	å.	625	Fredrikshamn—Hamburg	Intagning af kol
	6 "	"	b.	å.	436	Wismar—Kronstadt	Intagning af brånse
	15 "	Rysk	b.	å.	181	Reval—Helsingfors	Reparation
	16 "	"	b.	å.	210	Reval—Reval	"
	18 "	Finsk	l.	å.	190	Viborg—Danzig	Intagning af kol
	20 "	"	l.	å.	664	Viborg—Bordeaux	" " brånse
	30 "	Tysk	l.	å.	581	Viborg—Antwerpen	Reparation
	1 sept.	Finsk	l.	å.	190	Viborg—Neufahrwasser	Intagning af kol
	11 "	Svensk	l.	å.	266	Kotka—Köpenhamn	" " "
	25 okt.	Finsk	l.	s.	153	S:t Petersburg—Björneborg	Nödhamn
	21 nov.	Tysk	l.	å.	607	Viborg—Stolpmünde	Reparation
	2 dec.	Finsk	b.	å.	190	* Fredrikshamn—Reval	Storm
	2 "	"	l.	å.	689	Viborg—Antwerpen	Intagning af kol
	4 "	Svensk	l.	s.	441	Hernösand—Köpenhamn	Vinddrifven
9 "	"	l.	s.	143	Kotka—Köpenhamn	"	
1 dec.	Tysk	b.	å.	451	Reval—Valkom	Ordres	
16 juni	Rysk	l.	s.	220	S:t Petersburg—Köpenhamn	Nödhamn	
8 juli	Norsk	b.	å.	1 045	Neufahrwasser—Fredrikshamn	Ordres	
21 augusti	Finsk	l.	s.	55	S:t Petersburg—Nystad	Nödhamn	
1 nov.	Tysk	l.	å.	607	Viborg—Stolpmünde	Haveri	
Fredrikshamn Hangöudd.	11 juli	Norsk	b.	å.	1 045	Neufahrwasser—Hull	Ordres
	18 maj	Rysk	l.	s.	20	Baltischport—Stockholm	Storm
	18 oktober	"	l.	s.	25	Baltischport—Stockholm	"
Åspö Björkö Sund Taipale	18 "	"	l.	s.	23	Baltischport—Stockholm	"
	1 dec.	Svensk	l.	s.	123	Köpmansholmen—Frederikshavn	Nödhamn
	1 sept.	Rysk	l.	s.	102	S:t Petersburg—Kotka	Reparation
	24 nov.	Svensk	b.	å.	20	S:t Petersburg—Gefle	Storm
	9 juli	Finsk	l.	s.	355	Kexholm—S:t Petersburg	Nödhamn
	9 "	Rysk	l.	å.	23	S:t Petersburg—S:t Petersburg	"
	15 "	"	l.	s.	300	Kexholm—S:t Petersburg	"
	5 augusti	"	l.	s.	250	Kexholm—S:t Petersburg	"
	5 "	"	l.	s.	223	Kexholm—S:t Petersburg	"
	10 "	"	l.	s.	300	Kexholm—S:t Petersburg	"
	10 "	"	l.	s.	300	Kexholm—S:t Petersburg	"
	10 "	"	b.	å.	—	Kexholm—S:t Petersburg	"
	19 "	"	l.	s.	212	Kexholm—S:t Petersburg	"
23 "	Finsk	l.	s.	382	Sortanlaks—S:t Petersburg	"	
23 "	"	b.	å.	26	Sortanlaks—Schlüsselburg	"	

1	2	3	4	5	6	7	8	
Hamnar. Ports.	Datum. Date.	Nationalitet. Pavillons.	Lastadt (1) eller bar- Charge (1) ou sur lest (1).	Ångfartyg (3) eller seglfartyg (3). Espèce de navire.	Totalt. Tonnage.	Resan, under hvilken hamnen anlöps. Voyage dans lequel le navire a fait escale.	Kort uppgift om orsaken. Motif de l'escale.	
Taipale	4 sept.	Finsk	l.	s.	437	Sortanlaks—S:t Petersburg	Nödhamn	
	4 »	»	b.	s.	266	Sortanlaks—S:t Petersburg	»	
	4 »	»	l.	s.	258	Sortanlaks—S:t Petersburg	»	
	4 »	»	b.	å.	—	Sortanlaks—Schlüsselburg	»	
	4 »	»	l.	å.	48	Sortanlaks—Schlüsselburg	»	
	16 »	Rysk	l.	s.	327	Sortanlaks—S:t Petersburg	»	
	16 »	Finsk	b.	å.	—	Sortanlaks—Schlüsselburg	»	
	16 »	»	b.	å.	67	Sortanlaks—S:t Petersburg	»	
	27 »	»	l.	s.	27	Kronoborg—S:t Petersburg	»	
	28 »	Rysk	l.	s.	320	Sortanlaks—Schlüsselburg	»	
	28 »	»	l.	s.	300	Sortanlaks—Schlüsselburg	»	
	28 »	Finsk	l.	s.	470	Sortanlaks—S:t Petersburg	»	
	28 »	»	l.	å.	—	Sortanlaks—Schlüsselburg	»	
	28 »	Rysk	l.	å.	60	Pitkäranta—Schlüsselburg	»	
	3 oktober	»	l.	s.	257	Salmis—S:t Petersburg	»	
	3 »	»	l.	s.	150	Salmis—S:t Petersburg	»	
	3 »	»	l.	å.	30	Salmis—Schlüsselburg	»	
	16 »	»	l.	s.	266	Salmis—S:t Petersburg	Storm	
	16 »	Finsk	l.	å.	25	Salmis—Schlüsselburg	»	
	28 »	Rysk	l.	s.	450	Sortanlaks—Schlüsselburg	Nödhamn	
	28 »	»	b.	å.	—	Sortanlaks—Schlüsselburg	»	
	Sortanlaks	25 maj	»	l.	s.	266	Kexholm—S:t Petersburg	Ishinder
		25 »	»	l.	s.	327	Pöllä—S:t Petersburg	»
		12 juni	Finsk	b.	å.	114	Sordavala—Kexholm	Storm
		12 »	Rysk	l.	å.	30	Pöllä—Schlüsselburg	Intagning af bränsle
		12 »	»	l.	s.	300	Pöllä—S:t Petersburg	» " "
		7 juli	Finsk	b.	s.	197	Sordavala—Schlüsselburg	Motvind
		7 »	»	b.	å.	25	Sordavala—Schlüsselburg	»
21 »		Rysk	b.	å.	39	Pöllä—Schlüsselburg	Storm	
21 »		»	b.	s.	300	Pöllä—S:t Petersburg	»	
21 »		»	b.	s.	400	Pöllä—S:t Petersburg	»	
21 »		Finsk	b.	å.	48	Pöllä—Schlüsselburg	»	
21 »		»	b.	s.	375	Pöllä—S:t Petersburg	»	
21 »		Rysk	b.	s.	400	Pöllä—S:t Petersburg	»	
23 »		»	b.	å.	—	Kexholm—Schlüsselburg	»	
25 »		»	b.	s.	300	Kexholm—S:t Petersburg	»	
25 »		Finsk	b.	s.	370	Kexholm—S:t Petersburg	»	
28 »		Rysk	b.	å.	30	Schlüsselburg—Videlitz	Motvind	
28 »		Finsk	b.	s.	224	S:t Petersburg—Videlitz	»	
28 »		Rysk	b.	s.	257	S:t Petersburg—Videlitz	»	
28 »		Finsk	b.	s.	257	S:t Petersburg—Videlitz	»	
25 augusti	»	b.	s.	215	Pöllä—Koschkina	Storm		
25 »	»	b.	s.	29	Pöllä—S:t Petersburg	»		
18 okt.	Rysk	b.	å.	—	Pöllä—Schlüsselburg	Reparation		
Pöllä	18 juli	»	b.	s.	360	S:t Petersburg—Sortanlaks	Ordres	
	18 »	»	b.	å.	39	Schlüsselburg—Sortanlaks	»	
	4 augusti	»	b.	s.	300	Olonetz—Olonetz	Storm	

1	2	3	4	5	6	7	8
Hamnar. Ports.	Datum. Date.	Nationalitet. Nationalité.	Lastad (1) eller bär- lastad (2). Chargé (1) ou sur lest (2).	Ångfartyg (A) eller segelfartyg (S). Esquife de navire.	Total. Tonnage.	Resan, under hvilken hamnen anlöpts. Voyage dans lequel le navire a fait escale.	Kort uppgift om orsaken. Motif de l'escale.
Pölla	11 augusti	Finsk	l.	s.	224	Impilaks—Schlüsselburg	Storm
	11 "	Rysk	b.	å.	30	S:t Petersburg—Schlüsselburg	"
	11 "	"	l.	s.	257	Olonetz—Schlüsselburg	"
	29 "	"	l.	s.	257	Videlitz—S:t Petersburg	"
	20 sept.	"	l.	s.	150	Olonetz—Videlitz	"
	23 "	Finsk	l.	s.	259	Impilaks—Videlitz	"
	25 "	Rysk	b.	å.	30	S:t Petersburg—Videlitz	"
	25 "	Finsk	l.	s.	228	Impilaks—Videlitz	"
	7 oktober	Rysk	l.	s.	230	Olonetz—S:t Petersburg	"
	23 "	Finsk	l.	s.	224	Impilaks—Videlitz	"
	23 "	Rysk	l.	s.	257	Videlitz—?	"
	23 "	"	b.	å.	39	S:t Petersburg—Videlitz	"
	2 nov.	"	b.	s.	348	Olonetz—Videlitz	"
	4 "	"	l.	s.	150	S:t Petersburg—Videlitz	"
	18 "	"	l.	s.	348	S:t Petersburg—Videlitz	"
18 "	"	b.	å.	39	S:t Petersburg—Videlitz	"	
Summa	—	102 Finska	—	—	24 692	—	110 naturhinder
	—	65 Ryska	—	—	10 888	—	43 proviantering och dylkt
Däraf	—	21 Främm.	—	—	7 359	—	14 ordres.
	—	—	—	52 å.	9 914	—	20 reparation och haveri.
	—	—	—	136 s.	33 025	—	1 sjukdomsfall.

10. Tabell öfver de fartyg, som under år 1905 anlöpt finska hamnar för ordres eller trängande orsak eller ock klarerat i annat syfte.

B. Bärgningsångfartyg.

10. Tableau des navires entrés dans les ports finlandais en 1905 par ordre ou par force majeure ainsi que ceux déclarés en douane pour autre but.

B. Navires à vapeur de sauvetage.

1 Hamnar. Ports.	2 Nationalitet. Pavillons.	3 Antal: Nombre:		4 Total. Tonnage.
		af minst 19 ton. de 19 tonneaux et au-dessus.	under 19 ton au-dessous de 19 tonneaux.	
Uleåborg	Svensk	1	—	95
Nikolaistad	"	2	—	238
Åbo	Rysk	1	—	42
"	"	—	1	—
"	Finsk	1	—	36
Mariehamn	"	1	—	36
Hangö	Svensk	1	—	103
"	Rysk	5	—	209
Hangöudd	Finsk	—	1	—
Helsingfors	Rysk	9	—	382
"	"	—	1	—
Kotka	"	1	—	48
Aspö	"	1	—	42
"	Finsk	1	—	113
Hogland	Rysk	—	1	—
"	Finsk	1	—	66
Pitkärpaasi	Rysk	2	—	102
Björkösand	"	—	1	—
"	Finsk	1	—	113
Summa ¹⁾ }	Finsk.	5	1	372
	Rysk.	19	4	857
	Svensk.	4	—	436

¹⁾ Jämför anm. 1 pag. 2 och tab. 4.

11. Jämförande tabell öfver fartygsklareringar i utländsk sjöfart,

A. Inklarerade

11. Tableau comparatif des navires de la navigation extérieure, déclarés en

1	2	3						4						13
		Direkt handelssjöfart.						Kombinerad handelssjöfart.						
		Navigation commerciale directe.						Navigation commerciale combinée.						
		1905.		1904.		1903.		1905.		1904.		1903.		
Tullanstalter. Places de douane.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.		
													1	Torneå
2	Kemi	195	63 138	203	53 555	217	43 015	50	27 513	53	25 371	44	23 624	
3	Uleåborg	171	128 930	136	92 370	128	95 626	85	41 715	82	42 794	93	48 020	
4	Brabestad	86	35 309	70	32 661	71	31 586	50	26 763	42	20 848	33	16 640	
5	Gamlakarleby	126	63 331	117	54 028	102	54 147	84	39 683	82	41 680	80	45 146	
6	Jakobstad	64	50 851	86	81 080	89	79 292	77	30 426	69	33 731	69	31 169	
7	Nykarleby	16	15 071	21	23 309	15	16 274	6	4 775	8	8 821	5	4 935	
8	Nikolaistad	185	72 104	190	76 117	231	90 311	157	70 192	157	69 555	177	73 973	
9	Kaskö	74	32 924	52	20 614	66	19 255	18	9 668	23	10 777	33	13 935	
10	Kristinestad	60	41 686	79	53 153	70	34 288	82	39 401	82	35 380	109	47 626	
11	Björneborg	267	101 862	310	117 702	281	102 682	231	101 135	208	91 271	236	105 223	
12	Raumo	202	70 145	224	80 778	255	87 872	83	37 741	90	40 457	82	38 752	
13	Nystad	73	23 066	70	20 440	77	16 445	25	9 229	25	8 090	16	5 894	
14	Nådendal	20	1 922	8	1 289	—	—	5	393	9	949	3	98	
15	Åbo	553	185 200	681	252 178	591	197 980	263	126 759	219	107 623	326	153 578	
16	Eckerö	68	3 162	58	4 230	61	3 391	—	—	2	54	1	22	
17	Mariehamn	458	71 637	476	87 273	460	94 182	108	46 935	162	65 891	165	66 953	
18	Degerby	322	18 641	350	22 089	380	22 338	—	—	1	19	12	797	
19	Hangö	441	157 760	413	162 904	431	163 282	306	164 566	364	200 599	384	212 475	
20	Ekenäs	92	10 027	84	14 433	62	9 730	10	3 355	18	3 091	8	426	
21	Helsingfors	1 147	284 372	1 169	324 189	1 074	311 909	294	138 166	327	155 864	313	144 015	
22	Borgå	137	34 131	149	40 565	107	31 338	43	23 569	54	31 918	59	33 455	
23	Lovisa	262	60 837	314	83 051	293	70 407	114	53 395	120	57 685	126	56 846	
24	Kotka	450	150 011	478	180 528	460	160 967	210	107 029	249	134 401	259	126 316	
25	Fredrikshamn	159	57 306	180	78 407	177	81 415	86	37 647	108	64 425	104	48 681	
26	Viborg	789	304 862	804	341 362	725	289 771	216	120 772	238	133 924	210	114 809	
27	Iisalmi	16	1 368	15	1 289	16	1 457	2	179	13	1 298	5	448	
28	Kuopio	129	11 773	156	13 684	112	10 088	21	2 204	28	3 190	7	562	
29	Joensuu	79	8 709	81	8 441	70	6 879	24	2 955	20	2 533	18	2 390	
30	Nyslott	41	4 460	53	5 361	43	4 602	8	882	11	1 031	9	771	
31	S:t Michel	41	3 406	42	3 469	34	2 480	2	150	12	952	1	58	
32	Tullbevakningarna vid saltsjön	3 514	132 077	3 073	109 104	3 927	144 110	—	—	1	8	—	—	
33	Tullanstalterna vid La- doga sjö	1 285	206 888	1 467	252 476	1 408	224 292	271	40 152	182	21 965	134	15 807	
34	Summa	11 627	2 467 300	11 709	2 717 282	12 151	2 518 054	2 965	1 329 918	3 091	1 431 081	3 164	1 453 589	

verkställda vid de finska tullanstalterna åren 1903—1905.

fartyg.

douane pendant les années 1903—1905. — A. Navires entrés, déclarés.

14						15						16						17						18						19						20						21						22						23						24						25					
Sjöfart för annat ändamål. Navigation pour autre but.												S u m m a. T o t a l.																																																											
1905.				1904.				1903.				1905.				1904.				1903.																																																			
Antal. Nomb.		Total. Tonnage.		Antal. Nomb.		Total. Tonnage.		Antal. Nomb.		Total. Tonnage.		Antal. Nomb.		Total. Tonnage.		Antal. Nomb.		Total. Tonnage.		Antal. Nomb.		Total. Tonnage.		Antal. Nomb.		Total. Tonnage.		Antal. Nomb.		Total. Tonnage.																																									
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	139	44 003	132	40 034	156	36 788	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																									
—	—	—	—	—	—	—	106	—	—	—	—	245	90 651	256	78 926	262	66 745	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																									
4	541	—	—	—	—	—	95	—	—	—	260	171 186	218	135 164	222	143 741	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																									
1	76	1	28	—	—	—	84	—	—	—	137	62 148	113	53 537	105	48 310	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																									
2	273	1	84	—	—	—	84	—	—	—	212	103 287	200	95 792	184	100 302	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																									
2	198	—	—	—	—	—	1 500	—	—	—	143	90 475	155	114 811	159	111 961	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																									
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	19 846	29	32 130	20	21 289	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																									
2	238	4	505	—	—	—	2 992	—	—	—	344	142 534	351	146 177	414	167 276	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																									
—	—	3	651	—	—	—	309	—	—	—	92	42 592	78	32 042	101	33 499	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																									
—	—	1	293	—	—	—	—	—	—	—	142	81 087	162	88 831	179	81 914	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																									
1	122	10	1 325	—	—	—	348	—	—	—	499	203 119	528	210 298	520	208 253	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																									
—	—	—	—	—	—	—	634	—	—	—	285	107 886	314	121 235	338	127 258	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																									
—	—	—	—	—	—	—	231	—	—	—	98	32 295	95	28 530	96	22 570	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																									
—	—	—	—	—	—	—	425	—	—	—	25	2 315	17	2 238	4	523	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																									
4	350	—	—	—	—	—	—	—	—	—	820	312 309	900	359 801	917	351 558	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																									
1	220	8	1 594	—	—	—	1 260	—	—	—	69	3 382	68	5 878	75	4 673	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																									
63	16 306	58	12 766	63	17 280	63	17 280	629	134 778	696	165 930	688	178 415	688	178 415	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																									
4	137	3	52	1	22	1	22	326	18 778	354	22 160	393	23 157	393	23 157	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																									
8	692	14	1 098	8	1 718	8	1 718	755	323 018	791	364 601	823	377 475	823	377 475	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																									
—	—	2	58	—	—	—	—	102	13 382	104	17 582	70	10 156	70	10 156	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																									
33	6 760	34	10 389	78	36 377	78	36 377	1 474	429 208	1 530	490 442	1 465	492 301	1 465	492 301	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																									
—	—	—	—	—	—	—	—	180	57 700	203	72 483	166	64 793	166	64 793	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																								
1	461	1	337	—	—	—	—	377	114 683	435	141 073	424	127 253	424	127 253	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																									
5	1 975	6	1 493	5	289	5	289	665	289 015	733	316 422	724	287 522	724	287 522	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																									
1	1 045	—	—	—	—	—	—	246	95 998	288	142 832	261	130 096	261	130 096	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																								
—	—	—	—	—	—	—	—	1 005	425 634	1 042	475 286	937	404 651	937	404 651	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																								
—	—	—	—	—	—	—	—	18	1 547	28	2 587	21	1 905	21	1 905	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																								
—	—	—	—	—	—	—	—	150	13 977	184	16 874	119	10 650	119	10 650	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																								
—	—	—	—	—	—	—	—	103	11 664	101	10 974	88	9 269	88	9 269	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																								
—	—	—	—	—	—	—	—	49	5 342	64	6 392	52	5 373	52	5 373	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																								
—	—	—	—	—	—	—	—	43	3 556	54	4 421	35	2 538	35	2 538	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																								
15	773	12	1 165	4	87	4	87	3 529	132 850	3 086	110 277	3 931	144 197	3 931	144 197	32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																								
74	14 457	5	571	12	1 854	12	1 854	1 630	261 497	1 654	275 012	1 554	241 953	1 554	241 953	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																								
221	44 604	163	32 409	208	66 641	208	66 641	14 813	3 841 822	14 963	4 180 772	15 523	4 038 284	15 523	4 038 284	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																								

Sjöfart år 1905.

11. Jämförande tabell öfver fartygsklareringar i utländsk sjöfart,

B. Utklarerade

11. Tableau comparatif des navires de la navigation extérieure, déclarés en

1	2						3						4					
	Direkt handelssjöfart.						Kombinerad handelssjöfart.											
	Navigation commerciale directe.						Navigation commerciale combinée.											
	Tullanstalterna.						Tullanstalterna.						Tullanstalterna.					
Places de douane.						Places de douane.						Places de douane.						
1905.		1904.		1903.		1905.		1904.		1903.		1905.		1904.		1903.		
Antal.	Tonnl.	Antal.	Tonnl.	Antal.	Tonnl.	Antal.	Tonnl.	Antal.	Tonnl.	Antal.	Tonnl.	Antal.	Tonnl.	Antal.	Tonnl.	Antal.	Tonnl.	
Nomb.	Tomme.	Nomb.	Tomme.	Nomb.	Tomme.	Nomb.	Tomme.	Nomb.	Tomme.	Nomb.	Tomme.	Nomb.	Tomme.	Nomb.	Tomme.	Nomb.	Tomme.	
1	Torneå	112	31 178	95	26 017	129	24 652	28	13 005	31	14 317	31	12 941					
2	Kemi	196	61 741	206	53 826	213	40 543	52	29 353	44	24 506	47	26 465					
3	Uleåborg	174	128 042	145	101 632	148	107 649	81	42 353	70	33 228	76	39 335					
4	Brahestad	94	41 924	77	35 973	66	27 162	41	20 184	35	16 705	36	21 124					
5	Gamlakarleby	142	69 929	124	63 533	104	59 105	67	32 948	69	31 692	75	40 208					
6	Jakobstad	73	63 869	92	88 801	94	82 915	68	26 282	63	26 090	68	28 515					
7	Nykarleby	14	11 759	28	26 147	16	16 936	8	8 087	6	7 318	4	4 273					
8	Nikolaistad	177	73 376	164	63 325	210	71 171	171	69 153	170	79 548	205	93 540					
9	Kaskö	67	27 770	61	26 536	77	21 739	26	15 188	16	5 034	29	12 412					
10	Kristinestad	101	64 207	106	65 168	95	48 452	60	22 086	67	24 200	95	34 510					
11	Björneborg	322	134 231	363	143 998	351	142 008	207	71 903	173	67 220	195	69 628					
12	Raumo	173	51 691	190	64 931	198	65 366	137	60 496	145	57 618	160	66 100					
13	Nystad	96	24 074	86	19 139	89	15 092	29	11 871	28	10 357	32	11 211					
14	Nådendal	6	954	5	822	2	383	1	852	5	997	—	—					
15	Åbo	295	109 452	275	111 606	320	138 362	435	196 737	525	246 072	478	206 956					
16	Eckerö	66	2 395	49	1 283	52	2 054	3	683	—	—	8	2 025					
17	Mariehamn	250	58 898	273	72 182	306	76 287	147	58 809	193	80 796	231	90 570					
18	Degerby	423	15 173	429	17 904	452	17 575	8	1 959	11	2 303	10	2 909					
19	Hangö	551	232 561	539	257 689	590	268 436	234	95 526	253	108 719	257	112 740					
20	Ekenäs	39	4 975	34	9 461	21	2 684	41	6 853	34	5 294	28	5 319					
21	Helsingfors	842	165 772	877	200 139	760	159 339	475	249 102	523	276 486	587	295 199					
22	Borgå	117	39 020	151	54 922	110	44 466	29	17 445	22	15 118	34	20 202					
23	Lovisa	235	77 120	269	83 782	284	81 005	83	34 227	91	53 094	102	43 569					
24	Kotka	529	194 505	532	201 774	524	184 331	169	92 775	199	113 557	213	108 189					
25	Fredrikshamn	193	66 758	207	101 243	201	85 499	54	28 259	71	41 150	92	47 450					
26	Viborg	944	340 959	1 296	379 947	1 238	317 729	190	107 273	234	129 923	2 3	122 850					
27	Iisalmi	4	367	5	419	6	541	—	—	—	—	—	—					
28	Kuopio	86	7 708	78	6 667	76	6 969	6	564	5	489	—	—					
29	Joensuu	51	6 320	68	8 017	57	6 556	1	118	—	—	—	—					
30	Nyslott	72	6 388	65	5 406	78	5 709	16	1 913	23	2 765	—	—					
31	S:t Michel	27	2 232	30	2 511	29	2 229	1	118	—	—	1	63					
32	Tullbevakningarna vid saltsjön	3 379	125 426	3 006	102 185	3 239	106 517	1	45	3	343	—	—					
33	Tullanstalterna vid La- doga sjö	1 262	200 734	1 473	246 383	1 404	223 774	177	26 261	103	13 900	88	12 452					
34	Summa	11 112	2 441 508	11 398	2 643 368	11 539	2 453 235	3 046	1 342 428	3 212	1 488 839	3 405	1 530 755					

verkställda vid de finska tullanstalterna åren 1903—1905.

fartyg.

douane pendant les années 1903—1905. — B. Navires sortis, déclarés.

Sjöfart för annat ändamål. Navigation pour autre but.						S u m m a. T o t a l.					
1905.		1904.		1903.		1905.		1904.		1903.	
Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.
—	—	—	—	—	—	140	44 183	126	40 334	160	37 593
—	—	—	—	1	106	248	91 094	250	78 332	261	67 114
4	541	—	—	1	95	259	170 936	215	134 860	225	147 079
1	76	1	28	1	84	136	62 184	113	52 706	103	48 370
2	273	1	84	2	1 009	211	103 150	194	95 309	181	100 322
2	198	—	—	1	1 500	143	90 349	155	114 891	163	112 930
—	—	—	—	—	—	22	19 846	34	33 465	20	21 209
2	238	4	505	6	2 992	350	142 767	338	143 378	421	167 703
—	—	3	651	2	309	93	42 958	80	32 221	108	34 460
—	—	1	293	—	—	161	86 293	174	89 661	190	82 962
1	122	10	1 325	3	348	530	206 256	546	212 543	549	211 984
—	—	—	—	1	634	310	112 187	335	122 549	359	132 100
—	—	—	—	3	231	125	35 945	114	29 496	124	26 534
—	—	—	—	1	425	7	1 806	10	1 819	3	808
4	350	—	—	—	—	734	306 539	800	357 578	798	345 318
1	220	8	1 594	13	1 260	70	3 298	57	2 877	73	5 339
63	16 306	58	12 766	63	17 280	460	134 013	524	165 744	600	184 137
4	137	3	52	1	22	435	17 269	443	20 259	463	20 506
8	692	14	1 098	8	1 718	793	328 779	806	367 506	855	382 894
—	—	2	58	—	—	80	11 828	70	14 813	49	8 003
33	6 750	34	10 389	78	36 377	1 350	421 624	1 434	487 014	1 425	490 915
—	—	—	—	—	—	146	56 465	173	70 040	144	64 668
1	451	1	337	—	—	319	111 798	361	137 213	386	124 574
5	1 975	6	1 493	5	239	703	289 255	737	316 824	742	292 759
1	1 045	—	—	—	—	248	96 062	278	142 393	293	132 949
—	—	—	—	2	71	1 134	448 232	1 530	509 870	1 463	440 650
—	—	—	—	—	—	4	367	5	419	6	541
—	—	—	—	—	—	92	8 272	83	7 156	76	6 969
—	—	—	—	—	—	52	6 438	68	8 017	57	6 556
—	—	—	—	—	—	88	8 301	88	8 171	78	5 709
—	—	—	—	—	—	28	2 350	30	2 511	30	2 292
15	773	12	1 165	4	87	3 395	126 244	3 021	103 693	3 243	106 604
74	14 457	5	571	12	1 854	1 513	241 452	1 581	260 854	1 504	238 080
221	44 604	163	32 409	208	66 641	14 379	3 828 540	14 773	4 164 616	15 152	4 050 631

12. Klareringar uti inländsk sjöfart under år 1905.
12. Navires déclarés en douane pour le cabotage pendant l'année 1905.

1 Tullanstalter. Places de douane.	2 3 4 5 6 7 Inklarerade fartyg: Navires entrés, déclarés:						8 9 10 11 12 13 Utklarerade fartyg: Navires sortis, déclarés:					
	af minst 19 ton.		under 19 ton.		summa.		af minst 19 ton.		under 19 ton.		summa.	
	de 19 tonneaux et au-dessus.		au-dessous de 19 tonneaux.		total.		de 19 tonneaux et au-dessus.		au-dessous de 19 tonneaux.		total.	
	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.
Torneå	2	150	2	16	4	166	2	150	—	—	2	150
Kemi	12	618	3	24	15	642	4	237	2	16	6	253
Uleåborg	15	741	4	32	19	773	9	516	1	8	10	524
Brahestad	5	153	—	—	5	153	9	271	2	16	11	287
Gamlakarleby	7	325	—	—	7	325	28	707	15	120	43	827
Jakobstad	1	95	—	—	1	95	8	485	7	56	15	541
Nykarleby	3	91	—	—	3	91	2	101	—	—	2	101
Nikolaistad	1	72	—	—	1	72	35	1288	7	56	42	1344
Kaskö	1	27	—	—	1	27	1	27	—	—	1	27
Kristinestad	1	27	—	—	1	27	—	—	—	—	—	—
Björneborg	—	—	—	—	—	—	17	1 141	3	24	20	1 165
Raumo	2	102	—	—	2	102	—	—	—	—	—	—
Nystad	1	29	—	—	1	29	4	103	7	56	11	159
Nådendal	2	44	2	16	4	60	—	—	1	8	1	8
Åbo	10	618	2	16	12	634	80	2 151	42	336	122	2 487
Eckerö	2	47	1	8	3	55	—	—	—	—	—	—
Mariehamn	2	55	1	8	3	63	—	—	1	8	1	8
Degerby	6	212	5	40	11	252	—	—	—	—	—	—
Hangö	2	116	—	—	2	116	2	112	7	56	9	168
Ekenäs	—	—	1	8	1	8	—	—	1	8	1	8
Helsingfors	70	5 619	1	8	71	5 627	149	11 631	21	168	170	11 799
Borgå	1	76	1	8	2	84	1	28	—	—	1	28
Lovisa	2	58	1	8	3	66	—	—	—	—	—	—
Kotka	54	3 973	4	32	58	4 005	41	3 099	17	136	58	3 235
Fredrikshamn	7	491	—	—	7	491	11	657	5	40	16	697
Viborg	63	5 937	1	8	64	5 945	373	17 864	57	456	430	18 310
Hisalmi	58	2 886	6	48	64	2 934	—	—	—	—	—	—
Kuopio	54	3 615	—	—	54	3 615	34	1 441	—	—	34	1 441
Joensuu	11	786	—	—	11	786	1	36	—	—	1	36
Nyslott	46	3 332	—	—	46	3 332	15	962	—	—	15	962
S:t Michel	43	2 676	—	—	43	2 676	—	—	—	—	—	—
Tullbevakningarna vid saltsjön	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tullanstalterna vid Ladoga sjö	4	198	2	16	6	214	—	—	1	8	1	8
Summa	1) 488	33 169	2) 37	296	525	33 465	3) 826	42 997	4) 197	1 576	1 023	44 573

1) Däråf 220 ångare om 11 692 ton. — 2) Däråf 6 ångare. — 3) Däråf 303 ångare om 16 302 ton. — 4) Däråf 13 ångare.

13. Seglationstiden i Finlands hamnar åren 1903—1905.

13. Durée de la navigation dans les ports de Finlande pendant les années 1903—1905.

1	2	3	4		5	6 7 8		
	Hamnen blifvit isfri. <i>Le port a été évacué par les glaces.</i>	Hamnen tillfrusit. <i>Le port a été pris par les glaces.</i>	Fartygsklarering 1905: <i>Navires déclarés à la douane en 1905:</i>			Hamnen öppen för seglation. <i>Durée de la navigation.</i>		
	1905.	1905.	första. <i>premier.</i>	sista. <i>dernier.</i>		1905.	1904.	1903.
Datum. <i>Dâte.</i>	Datum. <i>Dâte.</i>	Datum. <i>Dâte.</i>	Datum. <i>Dâte.</i>	Datum. <i>Dâte.</i>	Dagar. — <i>Jours.</i>			
Torneå	29 maj	14 november	i 29 maj	u 24 oktober	170	170	185	
Kemi	19 "	12 "	i 19 "	u 12 november	178	169	165	
Uleåborg	5 "	16 "	i 25 "	u 15 "	196	184	182	
Brahestad	9 juni	20 december	i 9 juni	u 20 "	195	193	194	
Gamlakarleby	18 maj	30 november	i 18 maj	u 24 "	197	209	205	
Jakobstad	11 "	19 december	i 15 "	u 11 december	223	203	225	
Nykarleby	8 "	11 november	i 23 "	u 29 oktober	188	192	209	
Nikolaistad	12 "	30 "	i 13 "	u 30 november	208	213	219	
Kaskö	15 "	22 december	u 13 "	i 17 "	224	207	220	
Kristinestad	1 "	18 "	i 10 "	u 6 december	232	229	228	
Björneborg (Räfsö)	2 "	25 "	i 4 "	u 15 "	238	263	275	
Raumo	6 "	27 "	i 6 "	i 27 november	236	234	280	
Nystad	1 "	20 "	u 2 "	u 20 december	234	226	237	
Nådendal	29 april	19 "	i 1 "	i 12 "	235	219	250	
Åbo	—	—	—	—	365	366	365	
Eckerö	—	—	u 5 maj	i 25 november	365	277	288	
Mariehamn	—	—	—	—	365	366	365	
Degerby	25 april	31 december	u 29 april	u 29 december	251	282	284	
Hangö	—	—	—	—	365	366	365	
Ekenäs	3 maj	22 december	i 3 maj	u 8 december	234	218	254	
Helsingfors	25 april	—	i 25 april) —	2) 272	303	318	
Borgå	3 maj	18 december	u 4 maj	u 29 november	230	216	216	
Lovisa	8 "	20 "	i 8 "	u 15 december	227	221	233	
Kotka	5 "	18 "	i 5 "	u 18 "	228	237	244	
Fredrikshamn	10 "	20 "	i 10 "	u 4 "	225	219	225	
Viborg	30 april	14 "	i 8 "	u 14 "	229	226	240	
Sordavala	10 maj	15 "	u 15 "	i 28 november	220	216	230	
Kexholm	1 "	18 "	u 18 "	i 8 "	232	232	237	
Iisalmi	15 "	11 november	u 13 "	i 6 "	183	179	194	
Kuopio	14 "	14 december	u 13 "	i 14 "	216	197	206	
Joensuu	18 "	17 november	i 18 "	i 13 "	184	187	198	
Nyslott	10 "	12 december	u 13 "	i 20 "	217	199	224	
S:t Michel	8 "	22 november	i 15 "	i 13 "	199	199	218	
I medeltal	—	—	—	—	235	231	242	

1) Sjöfarten fortgått inpå följande år. — 2) Däruf 21 dagar under föregående seglationsperiod.

14. Strandningshändelser och

14. Indication des avaries et échouements survenus

1	2	3	4	5	6
Tullkammardistrikt. <i>Districts de douane</i>	Partygets nationalitet. <i>Pavillons.</i>	Partygets beskaffenhet och namn. <i>Espèce et nom du navire.</i>	Tonnal. — <i>Tonnage.</i>	Resan under hvilken olyckan inträffade. <i>Voyage dans lequel le sinistre a eu lieu.</i>	Last. <i>Cargaison.</i>
1 Uleåborg.	Dansk.	Ångfartyget <i>H. Pontoppidan.</i>	1 151	Röyttä (Ijo) — Rotterdam.	Trävaror.
2 "	Finsk.	Fregattskeppet <i>Harbinger.</i>	1 399	S:t Nazaire — Uleåborg.	Barlast.
3 Jakobstad.	Engelsk.	Ångfartyget <i>John Grafton.</i>	?	?	Vapen och ammunition.
4 "	Dansk.	Ångfartyget <i>Dansborg.</i>	1 391	Ådö — ?	Trävaror.
5 Nykarleby.	"	Ångfartyget <i>Petter Willemoe.</i>	1 156	Replot sund — Denzen.	"
6 "	Engelsk.	Ångfartyget <i>Lowart.</i>	615	Hartlepool — Nykarleby.	?
7 Nikolaistad.	Dansk.	Ångfartyget <i>Lars Kruse.</i>	925	Vasklot — Rotterdam.	Trävaror.
8 "	Finsk.	Ångfartyget <i>Tor.</i>	190	Brändö — Gamlakarleby.	Mjöl.
9 "	"	Ångprämen <i>Hanki.</i>	134	Nikolaistad — Sverige.	Hafre.
10 Kristinestad.	"	Ångfartyget <i>Wasa.</i>	?	Nikolaistad — S:t Petersburg.	Styckegods.
11 "	"	Barkskeppet <i>Onni.</i>	401	Lypertö — Kristinestad.	Barlast.
12 Raumö.	Nederländsk.	Ångfartyget <i>Katwyk.</i>	1 287	Kotka m. fl. orter — Rotterdam.	Trävaror.
13 "	Norsk.	Ångfartyget <i>Fremad.</i>	293	Köpenhamn — Raumo.	Styckegods.
14 Nystad.	Finsk.	Galeasen <i>Elo.</i>	150	S:t Petersburg — Kaskö.	Benmjöl.
15 Åbo.	"	Isbrytarfartyget <i>Murtaju.</i>	—	Hangö — Åbo.	—
16 "	Tysk.	Ångfartyget <i>Haparanda.</i>	552	Hamburg — Åbo.	Styckegods.
17 "	Finsk.	Ångfartyget <i>Regulus.</i>	649	Blyth — Åbo.	"
18 "	"	Galeasen <i>Jenny.</i>	252	Stockholm — Sastmola.	Barlast.
19 "	Spansk.	Ångfartyget <i>Veloz.</i>	925	Hangö — Dalsbruk.	?
20 "	Finsk.	Jakten <i>Kuno.</i>	—	Åbo — Pargas.	Styckegods.
21 "	"	Ångfartyget <i>Astraa.</i>	664	Hull — Åbo.	"
22 Mariehamn.	Svensk.	Galeasen <i>Marie.</i>	129	Helsingborg — Gefle.	Eldfasta tegel och lera.
23 "	"	Barkskeppet <i>Ceres.</i>	165	Yarmouth — Råfsö.	Barlast.
24 "	"	Ångfartyget <i>Meta.</i>	1 200	Trängsöda — Skräbjörkö.	Trävaror.

¹⁾ Uppgjord med ledning af en å Öfverstyrelsen för lots- och fyrinrättningen upprättad förteckning, hvilka uppgifter = |, betydlig (considerable) = +, vrak (perte total) = † och okänd (inconnu) = ?.

haverier vid Finlands kuster år 1905. 1)

sur les côtes de Finlande pendant l'année 1905.

7 Datum då olyckan inträffade. Date du sinistre.	8 Olycksstället. Lieu du sinistre.	9 Drakillen skada. 2) Domage éprouvé.	10 Omkomna personer. Personnes noyées.	11 Anmärkingar: orsaken till olyckan m. m. Observations: cause du sinistre etc.
19 juni.	I farleden emellan Röyttä och Ulko-grunni lotsplats.		—	Ovanligt lågt vattenstånd; okänt grund i farleden.
28 juli.	Peltinmatala grund inom Marjaniemi lotsplats.		—	Användes engelskt sjökort, å hvilket vattendjupet var orätt utsatt.
8 september.	Undervattensgrund norrom Kallskärs holme.	†	—	Utan lots; grundstötte och söndersprängdes af besättningen.
15 november.	I farleden som leder norrom Svartstens grund.		—	Ovanligt lågt vattenstånd.
28 juni	I farleden emellan Höghällan och Storskatan inom Stubbens lotsplats.		—	Okänt grund i farleden.
17 september.	Alöskatan utanför Nykarleby.		—	Hastigt uppkommande stormby.
3 juni.	1—1½ minut ONO från Holmbergs sydremmare.		—	Okänt grund i farleden.
13 juni.	Invid Grillskär.		—	
9 november.	Röanskärs hamn.		—	Storm och hög sjö.
17 maj.	Björkströms grund utanför Härkmeri båk.		—	Fartyget gick under långlotsens ledning och kom för långt på sidan om farvattnet.
22 maj	Storbådan grund utanför Kristinestad.	+	—	Fartyget kom under väntan på lots för nära Storbådan och grundstötte förrän lotsen hann anlända.
16 juli.	I farleden till Kaunissaari.		—	Okänt grund i farleden.
30 oktober.	Vid Nurmisbrott.		—	Lätt tjocka rädde; Lindasaari fyr brann ej.
4 augusti.	Sydväst från Nystad i Lypertö sund.		—	
15 april.	Pargas skärgård.		—	
28 april.	Ominaisgrundets nordremmare.		—	Tjocka; försumlighet af lotsen.
30 april.	Södra sidan af Grimsöarne.	†	—	
18 juli.	Grisselöarna i W S W cirka 3 mil från Jurmo lotsplats.		—	Rorsmaunen insomnat.
11 augusti.	Nära Flaaskärs ostremmare i farleden inom Jungfrusunds lotsplats.		—	Okänt grund i farleden.
14 november.	Koludden invid Rimito.	†	—	Styrde utom farleden.
7 december.	Grundet Eglonskär.		—	I följd af hård snöby syntes fyrarna ej.
7 juni.	Nyblecka grund S W t. W från Kökars lotsstuga.	†	—	Strömsättning och tjocka.
22 juli.	Innanför Flötjan på ett 4 fots grund.		—	
25 juli.	Nära Busviks nordremmare.		—	Okänt grund i farleden.

gifter kompletterats med tillhjälp af vid Tullstyrelsen förvarade handlingar. — 2) Beteckningssättet för erhållen skada: ringa

1	2	3	4	5	6
Tullkammardistrikt. <i>Districts de douane.</i>	Fartygets nationalitet. <i>Pavillons.</i>	Fartygets beskaffenhet och namn. <i>Espèce et nom du navire.</i>	Totalt — <i>Tonnage.</i>	Resan under hvilken olyckan timat. <i>Voyage dans lequel le sinistre a eu lieu.</i>	Last. <i>Cargaison.</i>
25 Marlehamn.	Svensk.	Skonertskeppet <i>Samson.</i>	94	Höganäs — Skellefteå.	Eldfasta tegel och rör.
26 ”	”	Barkskeppet <i>Lydia.</i>	338	Skutskär — Sunderland.	Trävaror.
27 ”	Finsk.	Barkskeppet <i>Fritz.</i>	374	Nyköping — Föglö.	Barlast.
28 ”	Svensk.	Briggen <i>Emilie.</i>	235	?	Trävaror.
29 Hangö.	Finsk.	Ångfartyget <i>Helsingfors.</i>	481	Fowey — Hangö.	China clay.
30 ”	”	Bärningsångaren <i>Protector.</i>	85	Hangö — havererade ångf. Helsingfors.	—
31 ”	Rysk.	Galeasen <i>Salama.</i>	142	Bergö — Riga.	Gatsten.
32 ”	Norsk.	Barkskeppet <i>Malthanja.</i>	437	Frankrike — Åbo.	Barlast.
33 Ekenäs.	Finsk.	Jakten <i>Sofia.</i>	47	?	?
34 ”	”	Galeasen <i>Dagmar.</i>	34	Barösund — Helsingfors.	Ved.
35 Helsingfors.	”	Isbrytaren <i>Sampo.</i>	91	Helsingfors — ut till haf	—
36 ”	Engelsk.	Ångfartyget <i>Hawenby.</i>	1 361	Kalkholm (Sibbo) — Sandö (Kimito).	Trävaror.
37 ”	Finsk.	Galeasen <i>Matana.</i>	73	Stockholm — Helsingfors.	Kalk.
38 ”	”	Galeasen <i>Wega.</i>	?	Reval — Lovisa.	Mjöl.
39 ”	”	Galeasen <i>Ahto.</i>	?	?	?
40 ”	”	Galeasen <i>Koillo.</i>	?	Bjärno — Viborg.	Kalksten.
41 ”	Dansk.	Ångfartyget <i>N. G. Petersen.</i>	616	Helsingfors — Bastvik.	Trävirke.
42 ”	Rysk.	Transportångaren <i>Lohla.</i>	?	Helsingfors — ?	?
43 ”	Norsk.	Ångfartyget <i>Germa.</i>	783	Blyth — Helsingfors.	Stenkol.
44 Borgå.	Finsk.	Galeasen <i>Sara.</i>	?	?	Barlast.
45 Fredrikshamn.	Svensk.	Ångfartyget <i>Ebba.</i>	?	Viborg — Nykjöbing.	Trävaror.
46 ”	Rysk.	Örlogsfartyget <i>Mogutschi.</i>	—	Kotka — Kronstadt	—
47 Kotka.	”	Skonertskeppet <i>Martin Gust. (?)</i>	300	St Petersburg — Riga.	Oljekakor.
48 ”	Tysk.	Ångfartyget <i>Prussia.</i>	593	Viborg — ?	Trävaror.
49 ”	Rysk.	Minbåten <i>Peskar.</i>	—	? — Kotka.	—
50 Fredrikshamn.	Finsk.	Galeasen <i>Seura.</i>	?	St Petersburg — Raumo.	Petroleum.
51 ”	”	Galeasen <i>Impi.</i>	?	Helsingfors — Viborg.	Asfalt.

7 Datum då olyckan inträffade. Date du sinistre.	8 Olycksstället. Lieu du sinistre.	9 Erbållan skada. Dommage éprouvé.	10 Omkomna personer. Personnes noyées.	11 Anmärkningar: orsaken till olyckan m. m. Observations: cause du sinistre etc.
11 september.	Nära Fästornas båk i Kläfskärs skärgård.	†	3	Svår storm.
19 november.	Bockholm utanför Röddamns lotsplats.	†	—	Eld uppkom i lasten; sattes på grund för att kunna bärga last och inventarier.
20 november.	Föglö fjärden.		—	
29 november.	Trumsö Storbåda holmar i Nagu socken.	†	?	Liggande i marvatten dref fartyget förbi Bogskärs fyr med nödsignaler uppe; för den svåra stormen kunde ingenting göras för besättningens bärgande; någon närmare underrättelse har ej ingått.
1 januari.	Invid Bengtskär i Hiittis.	†	6	Tjocka och mörker.
1 januari.	" " "	†	—	Storm och drifis.
21 oktober.	Gunnarsörarne i Hangö västra farled.		—	Seglade på orätt sida om remmare.
25 november.	Glorskär vid Täcktom österom Hangö.	†	3	Storm och hög sjö.
22 maj.	Kalkö under Bågskärs lotsplats.		—	
5 juli.	Baröbrygga i Barösund.	+	—	Sprang läck och sjönk invid bryggan; upp- togs senare.
30 april.	Östra treprickargrundet utanför Gustafsvårdssund		—	Tjocka och strömsättning.
29 maj.	NO från Svarta Hästen.		—	Lotsen styrde i 12 fots farled med ett 17 fots djupgående fartyg.
5 juli.	Skiffergrundet invid Helsingfors.		—	Styrde för nära grundet.
20 augusti.	Mickelskär västerom Helsingfors.	†	—	I följd af att en bult lossnade foro mästerna öfverbord och fartyget dref i land.
24 augusti.	Esbo skärgård.		—	Hög sjö och strömsättning.
13 oktober.	Utanför Sörnäs hamn.		—	Sprang läck i följd af svår storm och sattes på grund.
19 oktober.	Invid Brudholmen.		—	Fartyget förlorade styrförmågan i följd af sak- tande af farten.
20 oktober.	Gustafsvårdssund invid Helsingfors.		—	Dålig styrning af rorsmannen.
24 november.	Västerom Gråhara fyr.	†	—	Fartyget förlorade styrförmågan under väntan på lots, samt dref i land i följd af storm och hög sjö.
22 oktober.	Rabbudden i Pellinge sund.		—	Styrde på orätt sida om remmare.
25 maj.	Invid Nervö fyr.		—	Påseglad af ryskt örlogsfartyg.
7 juni.	Invid Sommarö.		—	
15 maj.	Invid Hogland.		—	Stark tjocka; styrde för nära.
14 oktober.	Tytärsaari sydvästra strand.		—	
16 november.	I Kungsporten nära Kotka.		—	Hade lindrig bottenkänning beroende på det låga vattenståndet.
26 september.	På öppna hafvet utanför Sommarö.	†	1	Påseglad af en norsk ångare.
26 september.	Löytykari grund sydväst från Pitkäpaasi utö.		—	

1	2	3	4	5	6
Tullkammardistrikt. <i>Districts de douane.</i>	Fartygets nationalitet. <i>Pavillons.</i>	Fartygets beskaffenhet och namn. <i>Espèce et nom du navire.</i>	Tonnal. — <i>Tonnage.</i>	Resan under hvilken olyckan timat. <i>Voyage dans lequel le sinistre a eu lieu.</i>	Last. <i>Cargaison.</i>
52 Fredrikshamn.	Dansk	Skonertskeppet <i>Anna.</i>	?	?	Porslinslerra.
53 ”	Frausk.	Ångfartyget <i>Mistral.</i>	1 326	?	Barlast.
54 Viborg.	Rysk.	Torpedojagaren <i>N:o 217.</i>	—	?	—
55 ”	Tysk.	Ångfartyget <i>Teodor.</i>	481	Trångsund — Antwerpen	Trävaror.
56 ”	Dansk.	Ångfartyget <i>F. C. Andersen</i>	325	Trångsund — Newhaven.	”
57 ”	Svensk.	Skonertskeppet <i>Norden.</i>	254	?	?
58 ”	”	Skonertskeppet <i>Roma.</i>	485	Lovisa — Helsingör.	Trävaror.
	Finska 24 Ryska 6 Svenska 9 Norska 3 Danska 7 Tyska 3 Nederl. 1 Engelska 3 Franska 1 Spanska 1 S:ma 58	Ångfartyg 32 Segelfartyg 26 S:ma 58			

7 Datum då olyckan in- trafade. <i>Date du sinistre.</i>	8 Olycksstället. <i>Lieu du sinistre.</i>	9 Erhållen skada. <i>Dommage éprouvé.</i>	10 Omkomna personer. <i>Personnes noyées.</i>	11 Anmärkningar: orsaken till olyckan m. m. <i>Observations: cause du sinistre etc.</i>
8 oktober.	Narva grund vid Pitkäpaasi.		—	Stark storm och strömsättning. 52
14 oktober.	I hamnen utanför Ristinemi såg.		—	I följd af storm och hög sjö förlorade fartyget 53 ankarena och dref i land.
17 augusti.	Halli grund, cirka 1 sjömil söderom Trångsund.		—	Utan kronolots. 54
23 augusti.	Vid sydsidan af Lilla Fiskaren.	+	—	Lotsen lämnade fartyget förrän det var klart 55 från grunden.
24 augusti.	Paasluoto grund vid Lilla Fiskaren.		—	Stark motström, i följd hvaraf lotsen miss- 56 räknade sig.
1 december.	Torkelsgrund i Teikariffjärden.		—	Råkade in i svår drifis och fördes af isen på 57 grund.
3 december.	Lavansaari utö.	†	—	58
Januari 2		41		
April 4		+ 4		
Maj 6		† 13		
Juni 6		S:ma 58		
Juli 7				
Augusti 7				
September 5				
Oktober 9				
November 9				
December 3				
S:ma 58				

Af „Bidrag till Finlands officiella statistik”

hafva följande handels- och sjöfartsstatistiska publikationer tidigare utkommit:

I. Handel och sjöfart.

- 1—10. Finlands utrikes handel och sjöfart åren 1856—65 (i 2 delar); 1866—70; 1871—75; 1876—78; 1879—80; 1881—82; 1883—84; 1885—86; 1887—88; 1889—90. Helsingfors 1866—1893.
- 11—22. Finlands handel och sjöfart på Ryssland och utrikes orter samt uppbörden vid tullverket åren 1891—1902. Helsingfors 1892—1903.

I. A. Handel.

Årspublikationer:

- 23—25. Finlands handel på Ryssland och utrikes orter samt uppbörden vid tullverket åren 1903—1905. Helsingfors 1904—1906.

Månadspublikationer:

Finlands handel på Ryssland och utrikes orter. Januari 1904—Oktober 1906. Helsingfors 1904—1906.

I. B. Sjöfart.

- 23—24. Finlands sjöfart på Ryssland och utrikes orter år 1903—1904. Helsingfors 1905.